



BECAN Project WP4

HR

Analiza prijavljenih slučajeva nasilja nad djecom u obitelji

Priručnik za istraživače & Provjerne liste

rujna 2010



Izrađen je unutar
Radnog paketa br. 4 **“Analiza prijavljenih slučajeva nasilja nad djecom u obitelji” BECAN –
Epidemiološko istraživanje zlostavljanja i zanemarivanja djece**
[Broj ugovora: FP7-ZDRAVLJE-F2-2009-223478]
Sufinanciran od DG-RESEARCH

Urednik:
Tim za radni paket br 4. iz Grčke

Izradi priručnika su pridonijeli:
Enila Cenko, Albanija
Marina Ajduković, Jelena Ogresta, Miroslav Rajter, Nika Sušac i Lea Skokandić, Hrvatska
Emir Vajzović i Jelena Brkić Smigoč, Bosna i Hercegovina
Vaska Stancheva-Popkostadinova, Bugarska
Marija Raleva, Bivša Jugoslavenska Republika Makedonija
Júlia Szigeti u ime tima iz Rumunjske, Rumunjska
Veronika Išpanović u ime tima iz Srbije, Srbija
Zeynep Olmezoglu, Turska

Institut za zdravlje djeteta
Odjel za mentalno zdravlje i socijalnu dobrobit
Centar za istraživanje i prevenciju zlostavljanja i zanemarivanja djece
Grčka

SADRŽAJ

Uvodna napomena	2
Određenje slučaja – konceptualne i operativne definicije	3
Mjerni instrumenti	5
<i>Struktura</i>	5
<i>Pregled varijabli koje će se ispitivati</i>	10
<i>Oblik provjernih lista</i>	13
Detaljni prikaz varijabli	15
Prvi dio: Varijable koje se odnose na ustanovu i bazu/arhivu podataka	16
<i>Podaci koji se odnose na ustanovu</i>	16
<i>Podaci koji se odnose na bazu/arhivu podataka</i>	25
Drugi dio: Varijable koje se odnose na slučajeve nasilja nad djecom	28
<i>Podaci o slučaju</i>	28
<i>Podaci koji se odnose na dijete</i>	30
<i>Podaci koji se odnose na događaj</i>	36
<i>Podaci koji se odnose na počinitelja(e)</i>	50
<i>Podaci koji se odnose na skrbnika(e)</i>	56
<i>Podaci koji se odnose na obitelj</i>	62
<i>Podaci koji se odnose na kućanstvo</i>	66
<i>Podaci o prethodnom nasilju</i>	67
<i>Podaci koji se odnose na praćenje slučaja</i>	69
Kodiranje podataka	70
PRILOG	71
Provjerne liste	
Prvi dio: Provjerna lista za prikupljanje podataka o ustanovi	
Drugi dio: Provjerna lista za prikupljanje podataka o slučaju	

Uvodna napomena

Ovaj priručnik, koji je napravljen u okviru radnog paketa 4 BECAN projekta, namijenjen je istraživačima koji će biti uključeni u analizu prijavljenih slučajeva nasilja nad djecom i njegova svrha se sastoji u pružanju informacija kako koristiti provjerne liste odnosno prikupljati podatke iz već postojećih dokumenata unutar pojedinog sustava koji se bavi nasiljem nad djecom (npr. sustav socijalne skrbi, zdravstvo, pravosuđe i policijska služba).

Prvo su zajedno s konceptualnim definicijama, dane i operativne definicije ključnih pojmova – nasilja nad djecom i njegovih oblika. Međutim, za očekivati je da će se dostupni podaci razlikovati ovisno o sustavu iz kojeg se podaci prikupljaju. Svrha konceptualnih i operativnih definicija je olakšati istraživačima prepoznavanje slučajeva nasilja nad djecom u postojećim bazama podataka i/ili arhivama. Nadalje, bit će predstavljena struktura mjernih instrumenata, kao i pregled varijabli uključenih u istraživački protokol i dijelovi obje provjerne liste: one koja se odnosi na ustanovu i one koja se odnosi na slučaj. Na kraju je dat detaljan prikaz obilježja svake pojedine varijable.

Ovaj priručnik biti će korišten i za vrijeme radionice unutar koje će se educirati treneri i tijekom treninga istraživača, kao što je i opisano u „Protokolu za prikupljanje podataka o nasilju nad djecom iz postojećih arhiva ili baza podataka“. Zajedno s priručnikom, istraživački timovi iz svake države dobiti će: a) popis ustanova koje sudjeluju u istraživanju i njihove kontakt podatke, uključujući imena osoba koje mogu kontaktirati, i b) raspored, odnosno vremenski period u kojem će istraživački tim provoditi istraživanje u prostorima svake ustanove.

Treba naglasiti da će svi prepoznati slučajevi nasilja nad djecom (fizičko, spolno i psihičko zlostavljanje i zanemarivanje) biti podobni za analizu, sukladno konceptualnim i/ili operativnim definicijama prikazanim niže, neovisno o njihovoj potvrđenosti.

Definiranje „slučaja“ – operativne definicije

Većina dostupnih arhiva ili baza podataka koje će biti korištene kao „izvori podataka“ za analizu slučajeva nasilja nad djecom u okviru BECAN projekta ne sadrže podatke koji se isključivo odnose na nasilje nad djecom u obitelji. Prema tome, istraživači u svakoj državi trebaju prepoznati slučajeve nasilja nad djecom u obitelji i donijeti odluku na koji način će prikupljanje podataka biti ostvareno u skladu s potrebama istraživanja. Konceptualne definicije, međutim, možda ne pružaju dovoljno informacija na temelju kojih istraživači mogu odrediti da li se postojeća bilješka u bazi podataka odnosi ili ne na nasilje nad djecom. Kako bi se olakšao taj zadatak, razvijen je niz operativnih definicija, koje bi trebale pomoći istraživačima da odrede koje bi podatke trebali prikupljati prilikom pregledavanja baze podataka. Međutim, to ne znači da su operativne definicije sveobuhvatne; one služe kao sredstvo koje može osigurati ujednačen način prikupljanja podataka.

U tablici ispod, pokraj konceptualnih definicija koje se preuzete od Svjetske zdravstvene organizacije i Međunarodnog udruženja za prevenciju zlostavljanja i zanemarivanja djece (2006), nalaze se i operativne definicije koje će se koristiti u analizi prijavljenih slučajeva nasilja nad djecom u okviru BECAN projekta. Mnogo je truda uloženo kako bi navedene definicije bile osjetljive (najviše zbog toga da bi omogućile istraživačima da identificiraju velik broj slučajeva koji mogu biti predmet analize), specifične (da bi istraživači izbjegli uključivanje lažno pozitivnih slučajeva), jednostavne, razumljive i nedvosmislene za primjenu.

Konceptualne definicije (SZO i ISPCAN, 2006.)	Operativne definicije za analizu prijavljenih slučajeva nasilja nad djecom u BECAN projektu
<p>Fizičko zlostavljanje: Fizičko zlostavljanje djeteta definirano je kao namjerno korištenje fizičke sile protiv djeteta, koje rezultira (ili postoji velika vjerojatnost da će rezultirati) narušavanjem djetetovog zdravlja, opstanka, razvoja ili dostojanstva. To uključuje udaranje, premlaćivanje, bacanje, trešnju, griženje, davljenje, izazivanje opekotina, trovanje i gušenje. Većina fizičkog nasilja nad djecom u obitelji je povezana s kažnjavanjem djece.</p>	<p>Fizičko zlostavljanje: Slučajem fizičkog zlostavljanja trebalo bi smatrati svaki dokument koji opisuje događaj koji uključuje informacije vezane uz barem dva elementa, postupak i posljedice: postupak od strane osobe ((nedokazani) počinitelj) koji ima posljedice za dijete. Oblici fizičkog zlostavljanja (udaranje, premlaćivanje, itd. također vidi varijablu C7), bez obzira na namjeru, rezultiraju u neslučajnom ozljeđivanju djeteta – žrtve, uključujući događaje nerazumno strogog tjelesnog kažnjavanja. Posljedica može biti fizička ozljeda, tj. svaki prijavljeni namjerni napad, kao što su modrice na licu ili leđima, opekline, prijelomi, rezovi i ogrebotine (vidi varijablu C9). U nekim slučajevima, uz vidljive fizičke ozljede ili čak bez njih, posljedica fizičkog zlostavljanja može biti usvajanje određenog ponašanja od strane djeteta – žrtve. Ponašanja koja bi trebala biti ispitana kao posljedice fizičkog zlostavljanja mogu uključivati komentare da je djetetu bilo nelagodno prilikom fizičkog kontakta, da je iskazivalo agresiju ili povlačenje, užasavalo se roditelja/skrbnika i bojalo se povratka kući.</p>
<p>Spolno zlostavljanje: Uključenost djeteta u spolne aktivnosti koje on ili ona ne razumije u potpunosti, za koje ne može dati svoj pristanak, za koje dijete nije razvojno spremno ili kojima se krši zakon ili društveni tabui. Djeca mogu biti spolno zlostavljana i od strane odraslih i od strane druge djece koja su – dobno ili razvojno - u poziciji odgovornosti, povjerenja ili moći nad žrtvom.</p>	<p>Spolno zlostavljanje: Slučajem spolnog zlostavljanja trebalo bi smatrati svaki dokument koji opisuje događaj koji uključuje bar jednu informaciju vezanu uz seksualnost. Dokumenti koji opisuju slučajeve spolnog zlostavljanja mogu uključivati opise događaja koji ne uključuju fizički kontakt (kao što je izlaganje djeteta pornografiji), ali i događaja koji uključuju fizički kontakt (kao što je diranje) i spolno izrabljivanje (kao što je prostitucija djeteta ili korištenje djeteta u pornografiji) (vidi varijablu C11). Nadalje, postojeći dokumenti mogu biti dopunjeni dodatnom dokumentacijom, poput one o fizičkim pretragama i/ili crteže tijela, dobivenom od strane liječnika, koja ukazuje da bi se pojedini slučaj trebao dokumentirati kao spolno zlostavljanje. Dokumenti koji uključuju opise pojedinih ponašanja djeteta, poput dobno neprikladnog znanja o seksu i neobjašnjivog straha od osoba ili mjesta, trebali bi biti pomno ispitani da bi se utvrdilo radi li se o slučajevima spolnog zlostavljanja.</p>
<p>Psihičko zlostavljanje: Emocionalno i psihičko zlostavljanje uključuje i pojedinačne događaje i slučajeve gdje se tijekom vremena javljaju propusti roditelja ili skrbnika da djetetu pruži razvojno primjerenu i podržavajuću okolinu. Ovaj oblik zlostavljanja uključuje: ograničavanje</p>	<p>Psihičko zlostavljanje: Slučajem psihičkog zlostavljanja trebalo bi smatrati svaki dokument koji opisuje događaj koji uključuje informacije o specifičnim ponavljajućim ponašanjima, kao što je omalovažavanje djeteta, ruganje, zastrašivanje, ignoriranje ili odbacivanje, neosjetljivost na djetetove probleme i neuobičajene odgojne mjere roditelja ili</p>

<p><i>kretanja, omalovažavanje, okrivljavanje, prijetnju, zastrašivanje, diskriminiranje ili ruganje, i druge ne fizičke oblike odbacivanja ili neprijateljskog ponašanja.</i></p>	<p><i>skrbnika. Kako bi ovaj oblik zlostavljanja također mogao biti rezultat ostala dva oblika zlostavljanja i zanemarivanja, istraživači bi trebali pažljivo ispitati dokumente u kojima se navode sljedeći podaci: dijete ima poremećaj govora, zakašnjenja u razvoju, dijete ima navike kao što su: sisanje palca, griženje, njihanje, antisocijalno i destruktivno ponašanje, poremećaji spavanja, popustljivost, pasivnost, agresija, samoozljeđivanje i pokušaji suicida, samoiskazi o uživanju u nanošenju ozljeda drugim ljudima ili životinjama i delikventno ponašanje (vidi varijablu C13).</i></p>
<p><i>Zanemarivanje: Zanemarivanje uključuje i pojedinačne događaje i slučajeve gdje se tijekom vremena javljaju propusti roditelja ili drugog člana obitelji u skrbi za razvoj i dobrobit djeteta, u situacijama kada je roditelj bio u prilici da tako djeluje, u jednom ili više sljedećih područja: zdravlje, obrazovanje, emocionalni razvoj, prehrana, stambeni prostor i sigurni životni uvjeti. Roditelji zanemarivane djece nisu nužno siromašni, odnosno mogu biti i financijski imućni.</i></p>	<p><i>Zanemarivanje: Slučajem zanemarivanja trebalo bi smatrati svaki dokument koji opisuje događaj koji uključuje informacije vezane uz propust skrbnika da podmiri djetetove osnovne potrebe (hrana, odjeća, stanovanje), da omogući adekvatan nadzor i/ili zdravstvenu skrb koja je nužna za djetetovo zdravlje. U svakom slučaju zanemarivanja očekuje se da su uključena dva elementa: propust skrbnika koji ima posljedice (na primjer fizičke, ponašajne, emocionalne) za dijete (vidi varijablu C15). Trebalo bi razmotriti svaki dokument koji sadrži informacije o kaotičnom kućanstvu bez pravila i rutine (kao što je uobičajeno vrijeme obroka, vrijeme za spavanje, vrijeme za pisanje domaće zadaće, nedostatak izdvojenog mjesta za dijete (npr. dječje sobe) i unutar kojeg su zabilježeni stresni događaji (ostanak bez posla, ozbiljna bolest ili razvod). Također, istraživači bi trebali razmotriti dokumente gdje se spominje da je dijete pothranjeno, gladno, tromo, kod kojeg su prisutne neliječene ozljede, loša higijena, neprikladna odjeća za vremenske uvjete, izvještaj o mnogim nesrećama i ozljedama i rizičnom ponašanju, uzimanje alkohola ili droga te poteškoće u učenju.</i></p>

Mjerni instrument

Struktura

Mjerni instrument se sastoji od dva dijela: prvi dio se odnosi na podatke o ustanovi koja će sudjelovati u istraživanju i o načinu vođenja podataka o nasilju nad djecom u obitelji. Drugi dio se odnosi na slučajeve nasilja nad djecom. Svaki dio uključuje određeni broj varijabli koje je potrebno ispitati i koje su kategorizirane unutar općih naslova.

Prvi dio

Kako bi dobili informacije o izvoru prikupljanja podataka, ovaj dio provjerne liste sadrži informacije koje se odnose na ustanovu unutar koje se prikupljaju podaci. Ovaj dio uključuje dvije glavne kategorije koje se odnose na identitet ustanove i njenu bazu podataka.

Prvi dio provjerne liste potrebno je ispuniti samo jednom za svaku pojedinu ustanovu unutar koje će se provoditi istraživanje, bez obzira na broj slučajeva koji će se analizirati. Set od 13 varijabli bit će korišten za prikupljanje svih potrebnih informacija o identitetu ustanove koja osigurava podatke, a set od 7 varijabli će se koristiti za prikupljanje potrebnih informacija o arhivi/bazi podataka ustanove. Pregled varijabli uključenih u pojedini dio provjerne liste prikazan je u tablici 14.

Drugi dio

Ovaj dio uključuje deset glavnih kategorija povezanih sa identitetom slučaja, djetetom, događajem, počiniteljem, skrbnikom (u slučajevima gdje skrbnici nisu počinitelji), obitelji, kućanstvom, prethodnim nasiljem u obitelji, ustanovama koje su kontaktirali i uslugama koje su im bile pružene kao posljedica određenog događaja(ako jesu).

Ovaj drugi dio provjerne liste bit će ispunjavan za svaki prijavljeni slučaj nasilja nad djecom u određenom vremenskom periodu, to jest jedna provjerna lista za svaki slučaj posebno. U tablici 15. je predstavljen pregled varijabli koje se nalaze pod deset gore spomenutih općih kategorija.

Tablica 14: Pregled 21 varijable koje se odnose na podatke o ustanovi i karakteristike pohranjivanja podataka o nasilju nad djecom u obitelji (NND)

Oznaka	Kategorija	Varijabla	Opis
A0		Kod studenta	Jedinstvena identifikacijska oznaka dodijeljena svakom studentu istraživaču
A1	Podaci o ustanovi	Kod ustanove	Jedinstvena identifikacijska oznaka dodijeljena svakoj ustanovi koja sudjeluje u istraživanju
A2	Podaci o ustanovi	Pravni status ustanove	Kakav je pravni status ustanove
A3	Podaci o ustanovi	Razina i oblik djelovanja ustanove	Djeluje li ustanova samostalno na nacionalnoj ili lokalnoj razini
A4	Podaci o ustanovi	Područje djelovanja ustanove	Koje je područje djelovanja kojem ustanova pripada
A5	Podaci o ustanovi	Misija ustanove	Koje je usmjerenje misije ustanove
A6	Podaci o ustanovi	Broj stručnih djelatnika koji rade u ustanovi	Broj zaposlenika koji rade u ustanovi
A7	Podaci o ustanovi	Broj djelatnika koji rade na slučajevima NND	Broj zaposlenika koji rade u ustanovi isključivo na slučajevima NND (nasilja nad djecom u obitelji)
A8	Podaci o ustanovi	Broj prijavljenih NND slučajeva	Koliki je prosječni mjesečni broj slučajeva NND koji ustanova zaprimi
A9	Podaci o ustanovi	Zemljopisno područje djelovanja ustanove	Područje na kojem ustanova osigurava skrb za djecu
a10	Podaci o ustanovi	Izvori prijave	Koji su izvori prijave ustanovi
a11	Podaci o ustanovi	Provjera prisutnosti nasilja nad djecom u obitelji	Provode li se pravila NND za provjeru prisutnosti nasilja u obitelji od strane ustanove
a12	Podaci o ustanovi	Stručna educiranost djelatnika za NND	Postojanje stručne edukacije za NND
a13	Podaci o ustanovi	Dodatna educiranost djelatnika za NND	Postojanje dodatne educiranosti za NND
a14	Podaci o ustanovi	Broj dodatno educiranih djelatnika za NND	Broj educiranih djelatnika za pitanja NND
a15	Podaci o ustanovi	Vođenje statističkih podataka o NND	Dostupnost statističkih podataka o NND

B1	Pohranjivanje podataka o nasilju nad djecom	Vremenski period	Koji je ukupni vremenski period obuhvaćen bazom podataka od strane ustanove
B2	Pohranjivanje podataka o nasilju nad djecom	Način pohranjivanja podataka	Koji je format arhive/baze podataka
B3	Pohranjivanje podataka o nasilju nad djecom	Postojanje obrasca za vođenje evidencije	Postoji li poseban obrazac za vođenje evidencije NND i koristi li se od strane ustanove
B4	Pohranjivanje podataka o nasilju nad djecom	Sadržaj baze podataka	Koje su vrste slučajeva uključene u bazu podataka ustanove
B5	Pohranjivanje podataka o nasilju nad djecom	Djelatnici koji evidentiraju slučajeve	Koje je zanimanje djelatnika koji evidentiraju slučajeve
B6	Pohranjivanje podataka o nasilju nad djecom	Dostupnost dokumentacije	Postoji li dostupna dokumentacija koja prati podatke
B7	Pohranjivanje podataka o nasilju nad djecom	Pohranjivanje tekstualnog opisa slučajeva	Dostupnost teksta koji opisuje slučaj zlostavljanja

Tablica 15: Pregled 82 varijable koje se odnose na 10 općih kategorija informacija koje treba zabilježiti za svaki identificirani slučaj

Oznaka	Kategorija	Varijabla	Opis
(a1)		Kod ustanove	Jedinstvena identifikacijska oznaka dodijeljena svakoj ustanovi koja sudjeluje u istraživanju
A0		Kod studenta	Jedinstvena identifikacijska oznaka dodijeljena svakom studentu istraživaču
A1	Slučaj	Kod slučaja	Jedinstvena identifikacijska oznaka dodijeljena slučaju
A2	Slučaj	Kod djeteta	Jedinstvena identifikacijska oznaka dodijeljena djetetu
A3	Slučaj	Datum prijave	Datum kada je dijete došlo do ustanove i kada je zlostavljanje zabilježeno
A4	Slučaj	Datum ispunjavanja obrasca	Datum kada je slučaj zabilježen od strane istraživača u provjernoj listi
B1	Dijete	Dob	Dob djeteta na datumu izvješća (u godinama)
B2	Dijete	Spol	Spol djeteta
B3	Dijete	Državljanstvo i narodnost	Državljanstvo i narodnost djeteta (ukoliko je primjenjivo)
B4	Dijete	Stupanj obrazovanja	Stupanj obrazovanja djeteta
B5	Dijete	Radni status	Radni status djeteta
B6	Dijete	Problemi vezani uz obrazovanje	Prijavljeni problemi djeteta vezani uz obrazovanje i školsko okruženje
B7	Dijete	Problemi u ponašanju	Prijavljeni problemi vezani uz ponašanje djeteta
B8	Dijete	Problemi zlouporabe psihoaktivnih tvari	Prijavljena zlouporaba psihoaktivnih tvari od strane djeteta
B9	Dijete	Zdravstveno stanje djeteta	Dijagnosticirane tjelesne, psihičke, mentalne ili razvojne poteškoće djeteta
B10	Dijete	Dostupnost broja telefona	Dostupnost broja telefona na koji se može kontaktirati dijete
B11	Dijete	Dostupnost adrese	Dostupnost adrese djeteta
C1	Događaj	Datum	Datum kada se dogodio događaj
C2	Događaj	Trajanje zlostavljanja	Objašnjenje da li se zlostavljanje odnosi na jedan ili više incidenata i njihovo trajanje
C3	Događaj	Izvori prijave	Tko je bio izvor prijave za određeni događaj
C4	Događaj	Mjesto događaja	Mjesto gdje se događaj dogodio (jedan ili više događaja, zanemarivanje, spolno zlostavljanje)
C5	Događaj	Oblik zlostavljanja	Oblik zlostavljanja
C6	Događaj	Status fizičkog zlostavljanja	Rezultati istrage NND vezani uz prijavu fizičkog zlostavljanja
C7	Događaj	Oblici fizičkog zlostavljanja	Određivanje točnih oblika prijavljenog fizičkog zlostavljanja
C8	Događaj	Ozljeda zbog fizičkog zlostavljanja	Postojanje i procjena stupnja fizičke ozljede koja je rezultat fizičkog zlostavljanja
C9	Događaj	Vrsta fizičke ozljede(fizičkih ozljeda)	Priroda ozljede pretrpljene od strane djeteta

C10	Događaj	Status spolnog zlostavljanja	Zaključak istrage koja se odnosi na prijavljeno navodno spolno zlostavljanje
C11	Događaj	Oblici spolnog zlostavljanja	Određivanje točnih oblika prijavljenog tjelesnog zlostavljanja
C12	Događaj	Status psihičkog zlostavljanja	Zaključak istrage koja se odnosi na prijavljeno navodno psihičko/emocionalno zlostavljanje
C13	Događaj	Oblici psihičkog zlostavljanja	Određivanje točnih oblika prijavljenog psihičkog zlostavljanja
C14	Događaj	Status zanemarivanja	Zaključak istrage koja se odnosi na prijavljeno zanemarivanje
C15	Događaj	Oblici zanemarivanja	Određivanje točnih oblika prijavljenog zanemarivanja
C16	Događaj	Ustanova koja je izvršila procjenu slučaja	Procjena navoda iz slučaja, zasnovanih na informacijama/dokazima iz jednog ili više izvora
C17	Događaj	Ustanova koja je potvrdila zlostavljanje	Zabilježena potvrda da se zlostavljanje dogodilo
C18	Događaj	Poduzete pravne radnje	Poduzete pravne radnje koje su uslijedile nakon zabilježenog NND
C19	Događaj	Plan skrbi za dijete	Plan skrbi za dijete
C20	Događaj	Smještaj djeteta izvan obitelji	Razmatranje o smještaju djeteta izvan obitelji
D1	Počinitelj(i)	Broj počinitelja	Koliko je počinitelja bilo uključeno
D2	Počinitelj(i)	Status	Odluka o počinitelju nakon istrage
D3	Počinitelj(i)	Spol	Spol počinitelja
D4	Počinitelj(i)	Dob	Dob počinitelja na datum izvješća (u godinama)
D5	Počinitelj(i)	Državljanstvo i narodnost	Državljanstvo i narodnost počinitelja
D6	Počinitelj(i)	Stupanj obrazovanja	Stupanj obrazovanja počinitelja
D7	Počinitelj(i)	Radni status	Radni status počinitelja
D8	Počinitelj(i)	Bračni status	Bračni status počinitelja
D9	Počinitelj(i)	Odnos s djetetom	Koji je odnos počinitelja sa djetetom-žrtvom
D10	Počinitelj(i)	Povijest zlouporabe psihoaktivnih tvari	Prijavljena zlouporaba psihoaktivnih tvari od strane počinitelja
D11	Počinitelj(i)	Tjelesno oštećenje ili psihički poremećaj	Dijagnosticirani psihički poremećaji ili tjelesna oštećenja počinitelja
D12	Počinitelj(i)	Povijest viktimizacije	Ima li počinitelj povijest viktimizacije tijekom djetinjstva ili u odrasloj dobi
D13	Počinitelj(i)	Povijest sličnih optužbi	Prijavljeni prijašnji navodi o sličnim prijestupima počinitelja
D14	Počinitelj(i)	Dostupnost broja telefona	Dostupnost broja telefona počinitelja
D15	Počinitelj(i)	Dostupnost adrese	Dostupnost adrese počinitelja
E1	Skrbnik(ci)	Skrbnik(ci) i počinitelj(i)	Jesu li skrbnik(ci) različita(e) osoba(e) od počinitelja/navodnog(ih) počinitelja

E2	Skrbnik(ci)	Broj skrbnika	Koliko je skrbnika uključeno u brigu o djetetu
E3	Skrbnik(ci)	Odnos s djetetom	Koji je odnos skrbnika sa djetetom-žrtvom
E4	Skrbnik(ci)	Vrsta skrbništva	Koja je vrsta skrbništva
E5	Skrbnik(ci)	Spol	Spol skrbnika
E6	Skrbnik(ci)	Dob	Dob skrbnika na datum izvješća (u godinama)
E7	Skrbnik(ci)	Državljanstvo i narodnost	Državljanstvo i narodnost skrbnika
E8	Skrbnik(ci)	Stupanj obrazovanja	Stupanj obrazovanja skrbnika
E9	Skrbnik(ci)	Radni status	Radni status skrbnika
E10	Skrbnik(ci)	Bračni status	Bračni status skrbnika
E11	Skrbnik(ci)	Povijest zlouporabe psihoaktivnih tvari	Prijavljena zlouporaba psihoaktivnih tvari od strane skrbnika
E12	Skrbnik(ci)	Tjelesno oštećenje ili psihički poremećaj	Dijagnosticirano tjelesno oštećenje ili psihički poremećaj skrbnika
E13	Skrbnik(ci)	Povijest viktimizacije	Je li poznato ili se sumnjalo da je skrbnik u prošlosti bio zlostavljan
E14	Skrbnik(ci)	Povijest sličnih optužbi	Prošlost skrbnika koja se tiče navoda o prijestupu povezanom sa zlostavljanjem
E15	Skrbnik(ci)	Dostupnost broja telefona	Dostupnost broja telefona skrbnika
E16	Skrbnik(ci)	Dostupnost adrese	Dostupnost adrese skrbnika
F1	Obitelj	Obiteljski status	Obiteljski status koji se odnosi na obitelj s kojom dijete trenutno živi
F2	Obitelj	Broj članova kućanstva	Broj članova kućanstva koji žive u kućanstvu izuzev djeteta - žrtve (uključujući majku/oca/skrbnika(e))
F3	Obitelj	Članovi kućanstva	Identitet sustanara koji žive u kućanstvu izuzev djeteta-žrtve
F4	Obitelj	Ostale žrtve nasilja nad djecom u obitelji	Događaji vezani uz nasilje nad djecom koji se tiču druge djece unutar obitelji
F5	Obitelj	Ostali oblici zlostavljanja	Nasilni događaji koji se tiču odrasle osobe u obitelji
F6	Obitelj	Predloženi oblici pomoći	Predloženi usmjereni oblici pomoći za dijete i obitelj
F7	Obitelj	Oblik primljene pomoći	Oblik primljene usmjerene pomoći za dijete i obitelj (koji je u tijeku ili u prošlosti)
G1	Kućanstvo	Aдекватnost uvjeta stanovanja	Obitelj prijavljena da nema/ima neadekvatne uvjete stanovanja
G2	Kućanstvo	Prihod kućanstva	Prijavljeni prihodi kućanstva
G3	Kućanstvo	Izvor prihoda	Primarni izvor prihoda kućanstva
G4	Kućanstvo	Financijski problemi	Obiteljske financije ne podmiruju minimalne potrebe
H1	Prethodno zlostavljanje	Prethodno zlostavljanje	Napomena prijašnjih slučajeva zlostavljanja

H2	Prethodno zlostavljanje	Najteži oblik zlostavljanja	Napomena najtežih dokazanih ili nedokazanih prijašnjih slučajeva zlostavljanja
H3	Prethodno zlostavljanje	Počinitelj(i)	Počinitelj(i) prijašnjih najtežih oblika nasilja
H4	Prethodno zlostavljanje	Ustanove uključene u slučaj	Ustanove koje su pružale svoje usluge tijekom istrage najtežih slučajeva zlostavljanja
I1	Praćenje slučaja	Praćenje slučaja od strane ustanove	Je li omogućeno praćenje slučaja od strane ustanove

Pregled varijabli koje će se ispitivati

Prateći logičku podlogu opisanu u Smjernicama za praćenje ozljeda koje je pripremila SZO¹, varijable uključene u Provjerne liste bit će predstavljene na uobičajen i strukturiran način.

Predstojeća tablica predstavlja način na koji je svaka pojedina informacija definirana i na koji će biti kodirana. Za predstavljanje svake pojedine varijable, pružene su informacije navedene u prvom stupcu; u drugom stupcu, nalazimo opise pojedinih informacija.

Tablica 16: Obilježja svake varijable

Informacija	Opis
Oznaka varijable	Kratica varijable koja se temelji na kategoriji kojoj pripada i jedinstvenoj identifikacijskoj oznaci
Varijabla	Naziv varijable Ukupno će 104 varijable biti uključene u provjernu listu (22 u provjernu listu za prikupljanje podataka o ustanovi i pohranjivanju podataka o nasilju nad djecom i 82 u provjernu listu za prikupljanje podataka o slučaju)
Opis varijable	Dostupan je kratak opis koji objašnjava što svaka pojedina varijabla treba mjeriti
Kategorija	Označava opće kategorije vezane uz NND koje treba istražiti, prije svega kojoj od jedanaest kategorija varijabla pripada. Ciljane kategorije su:

Provjerna lista za prikupljanje podataka o ustanovi (prvi dio):

Treba je ispuniti jednom za svaku ustanovu koja je izvor podataka (bez obzira na broj slučajeva za koji će se prikupljati podaci)

Kategorije	Varijable
a. Podaci o ustanovi	a.1-a.15
b. Pohranjivanje podataka o nasilju nad djecom	b.1-b.7

Provjerna lista za prikupljanje podataka o slučajevima (drugi dio):

Treba ispuniti za svaki pojedini slučaj

Kategorije	Varijable
A. Podaci o slučaju	A1-A4
B. Podaci o djetetu	B1-B11
C. Podaci o događaju	C1-C20
D. Podaci o počinitelju (ima)	D1-D15
E. Podaci o skrbniku	E1-E16
F. Podaci o obitelji	F1-F7
G. Podaci o kućanstvu	G1-G4
H. Prethodno zlostavljanje	H1-H4
I. Praćenje slučaja	I1

Ispunjavanje vrijednosti varijable Polje koje ukazuje treba li označavanje vrijednosti varijable tretirati kao obavezno ili uvjetno, naime da li se određena varijabla smatra neophodnom za istraživanje određene kategorije (obavezno ispunjavanje vrijednosti varijable), ili uvjetnom (ovisno o odgovoru u prijašnjoj varijabli).

Od 82 varijable uključene u protokol koji se tiče slučajeva NND, 54 su obavezne, a 28 je uvjetnih (vidjeti tablicu ispod); za ustanovu 14 je obaveznih i 1 uvjetna, a za pohranjivanje podataka o nasilju nad djecom svih 7 varijabli je obavezno.

¹ Holder, Y., Peden, M., Krug, E. et al (Eds). (2001). Injury surveillance guidelines. Geneva, World Health Organization.

Ciljane kategorije	Ukupan broj varijabli	Obavezno	Uvjetno (filtri)
I. Podaci o ustanovi	15	14	1
II. Pohranjivanje podataka o nasilju nad djecom	7	7	0
1 DIO-Ukupno	22	21	1
A. Podaci o slučaju	4	4	0
B. Podaci o djetetu	11	11	0
C. Podaci o događaju	20	10	10
D. Podaci o počinitelju/počiniteljima	15	15	0
E. Podaci o skrbniku	16	1	15
F. Podaci o obitelji	7	7	0
G. Podaci o kućanstvu	4	4	0
H. Prethodno zlostavljanje	4	1	3
I. Praćenje	1	1	0
2 Dio-Ukupno	82	54	28
Ukupno (Dio I i II)	104	75	29

Kodiranje Označava je li kod za tu varijablu numerički ili se radi o opisnoj varijabli; numerički kodovi se preferiraju naspram niza podataka, zato što se od njih očekuje da olakšaju proces prikupljanja podataka.

Kodiranje:	Numeričko	92
	Opisna varijabla	12
Ukupan broj varijabli		104

Skala mjerenja Skale mjerenja varijabli (intervalna/omjerna skala, ordinalna, nominalna)

Skala mjerenja:	Intervalna/o mjerna skala	9
	Ordinalna	3
	Nominalna	92
Ukupan broj varijabli		104

Vrijednosti varijable Ukazuje na potencijalnu vrijednost koju može imati varijabla; za svaku individualnu vrijednost koja pripada listi potencijalnih vrijednosti već kodiranih varijabli, osigurava se opis (npr. 0=Da, 1=Ne, itd.)

Za razvijanje listi varijabli i njihovih potencijalnih vrijednosti, sljedeći sistemi kodiranja i/ili drugi vezani protokoli su uzeti u obzir:

- Smjernice za nadzor ozljeda koje je objavila SZO(2001),²
- Vodič za korisnike i Knjiga kodnih riječi Nacionalnog sistema prikupljanja podatka o zlostavljanoj i zanemarenoj djeci (NCANDS) koje je objavio Nacionalni arhiv podataka o zlostavljanoj i zanemarenoj djeci u suradnji s Walter R. McDonald i suradnicima 2003,³

²Holder, Y., Peden, M., Krug, E. et al (Eds). (2001). Injury surveillance guidelines. Geneva, World Health Organization.

³ National Data Archive on Child Abuse and Neglect in collaboration with Walter R. McDonald & Associates, Inc. (2003). National Child Abuse and Neglect Data System (NCANDS) Detailed Case Data Component, 1998 – 1999: User's Guide and Codebook, New York.

- Međunarodna klasifikacija vanjskih uzroka ozljeda (ICECI) koju je pripremila ICECI grupa za koordinaciju i očuvanje 2004,⁴
- Smjernice za prikupljanje podataka i sisteme praćenja vezanih uz zlostavljanja djece koje je pripremila Network of National Observatories on Childhood 2008,⁵
- Izvještaj Kanadske studije slučajeva prijavljenog nasilja nad djecom u obitelji (2001),⁶
- Pojmovni i epidemiološki okvir za praćenje zlostavljanja djece (2001),⁷
- Smjernice za prijavljivanje i klasifikaciju zlostavljanja djece s pozicije zdravstvene zaštite (1998),⁸

Dva koda koji se koriste zajednički za sve varijable su:

"Ostalo" kod = 88 (sa omogućenim prostorom za komentare) i

"Nedefiniran" kod = 99; Ovaj kod trebao bi se koristiti u slučajevima gdje informacija nedostaje iako je predstavnik ustanove napomenuo (tijekom okončanja Provjene liste - dio I koji se tiče karakteristika održanih baza podataka) da se uobičajeno ovakav specifični tip informacija prikuplja. U slučajevima kad se takav specifičan tip informacija ne prikuplja od strane ustanove i time nije uključen u bazu podataka, potrebno je označiti simbol u gornjem desnom kutu varijable označen sa "Nije primjenjivo".

Bilješka: Istraživači bi trebali biti vrlo oprezni kako ne bi pretjerano koristili "Nije navedeno". Tako sprječavaju gubitak važnih informacija.

Komentari

Za svaku varijablu daljnji komentari i bilješke su omogućeni gdje je to potrebno. Komentari mogu imati oblik

- a. Instrukcija (npr. mnogostruki izbor svih primjenjivih vrijednosti po slučaju)
- b. Objašnjenja vrijednosti (npr. "2=**Zakonski skrbnik**: Zakonski skrbnik je osoba ili institucija imenovana u oporuci ili dodijeljena od strane suda da se skrbi za maloljetnika ili poslovno nesposobnu punoljetnu osobu.", "3=**Očuh/pomajka**: Očuh/pomajka može biti punoljetna osoba koja je preuzela ulogu roditelja zbog smrti roditelja, ponovnog sklapanja braka roditelja ili posvojenja")
- c. Bilješki (dodatne informacije za istraživača koje se tiču opsega varijable)

⁴ ICECI Coordination and Maintenance Group (2004). International Classification of External Causes of Injuries (ICECI) version 1.2. Consumer Safety Institute, Amsterdam and AIHW National Injury Surveillance Unit, Adelaide.

⁵ Child Europe, European Network of National Observatories on Childhood (2008). Guidelines on Data Collection and Monitoring Systems on Child Abuse - Series 1.

⁶ Trocmé, N., MacLaurin, B., Fallon, B. et al. (2001). Canadian Incidence Study of Reported Child Abuse and Neglect: Final Report. Ottawa, Ontario: Minister of Public Works and Government Services Canada

⁷ Wolfe, D. A., Yuan, L. (2001). A conceptual and epidemiological framework for child maltreatment surveillance. Ottawa: Minister of Public Works and Government Services Canada, Health Canada.

⁸ Health Canada (1998). Child Abuse: Reporting and Classification in Health Care Settings, Ottawa: Health Canada.

Oblik provjernih lista

Da bi provjerne liste bile što lakše za korištenje, upotrijebljena su brojna specifična obilježja oblikovanja kako je prikazano u tablici ispod.

Tablica 17: Obilježja provjernih lista za prikupljanje podataka

Kodiranje simbolima Dva različita simbola se koriste u obrascima za prikupljanje podataka kojima je cilj da olakšaju istraživačima prikupljanje podataka.

- Simboli prate sve vrijednosti osim za slučajeve gdje se traži datum ili broj kao npr. dob djeteta.

- Ovaj simbol se koristi da bi ukazao da je moguć isključivo JEDAN izbor vrijednosti varijable, to jest da se vrijednosti uzajamno isključuju (npr. nije moguće imati istovremeno odgovore "Da" i "Ne")

Primjer:

B2: Spol	
<input checked="" type="radio"/> 01	Muški
<input type="radio"/> 02	Ženski
<input type="radio"/> 99	Nije navedeno

U mnogim varijablama ovaj simbol se pojavljuje zajedno sa "kvadratom" simbolom koji ukazuje na mogućnost višestrukog izbora. To znači da će informacije koje će se prikupljati imati ili više vrijednosti (označene "kvadratnim" simbolom) ili samo jednu vrijednost (označenu "kružnim" simbolom).

Primjer:

b4: Sadržaj baze podataka ▼	
<input type="checkbox"/> 01	Prijavljeni slučajevi nasilja
<input type="checkbox"/> 02	Identificirani slučajevi nasilja
<input type="checkbox"/> 03	Kombinacija (NND i ne-NND)
<input type="checkbox"/> 88	Ostalo: _____
<input checked="" type="checkbox"/> 99	Nije moguće utvrditi

Arhiv koji čuva ustanova može uključivati prijavljene slučajeve NND ali također i druge vrste slučajeva (nenamjerno ozljeđivanje). U takvom slučaju istraživač bi trebao odabrati vrijednosti 01 i 03 (kvadratni simboli). Ako slučajno sadržaj arhiva nije poznat onda bi istraživač trebao označiti kod 99 (okrugli simbol) i ništa drugo. Nije moguće za vrijednosti varijabli da budu i "poznate" i "nepoznate" u isto vrijeme.

- Ovaj simbol se koristi da bi ukazao na to da se u određenoj varijabli može označiti više vrijednosti. (**VIŠESTRUKI izbor**).

Primjer:

B8: Problemi zlouporabe psihoaktivnih tvari	
<input checked="" type="checkbox"/> 00	Nisu prisutni
<input type="checkbox"/> 01	Zlouporaba droga
<input type="checkbox"/> 02	Zlouporaba alkohola
<input type="checkbox"/> 88	Ostalo: _____
<input type="checkbox"/> 99	Nije navedeno

Kako se navodi ranije, višestruki izbor trebao bi uključivati samo vrijednosti pored kojih se nalazi "kvadratni" simbol. U primjeru kodovi 01, 02, i 88 mogu vrijediti za određeni slučaj i stoga ih treba označiti. S druge strane, ako se odaberu kodovi 00 (Nisu prisutni) ili 99 (Nije navedeno), tada vrijednosti 01,02 i 88 ne mogu biti važeće.

Kodiranje bojama

Četiri različite boje se koriste u obrascima za prikupljanje podataka.

Tamno plava boja ukazuje na opću kategoriju kojoj pripadaju varijable koje slijede.

Primjer:

**D. PODACI O POCINTELJU
(POCINTELJIMA)**

Ostale dvije boje ukazuju na to je li ispunjavanje vrijednosti varijable obavezno ili uvjetno, kako slijedi:

Obavezno ispunjavanje vrijednosti varijable

Primjer:

B2: Spol	
<input checked="" type="radio"/> 01	Muški
<input type="radio"/> 02	Ženski
<input type="radio"/> 99	Nije navedeno

Uvjetno ispunjavanje vrijednosti varijable

C6: Status fizičkog zlostavljanja	
▶ C5=1q	
<input type="radio"/> 01	Potvrđeno
<input type="radio"/> 02	Indicirano
<input type="radio"/> 03	Nije potvrđeno
<input type="radio"/> 04	Obrada slučaja je u tijeku
<input type="radio"/> 88	Ostalo: _____
<input type="radio"/> 99	Nije navedeno

Što se tiče ovog tipa varijable, napomena u crvenom fontu ukazuje na vrijednost u prethodnoj varijabli koja je preduvjet i koja će omogućiti prikupljanje podataka za uvjetnu varijablu.

C5: OBLIK ZLOSTAVLJANJA	
<input type="checkbox"/> 01	Fizičko zlostavljanje
<input type="checkbox"/> 02	Spolno zlostavljanje
<input type="checkbox"/> 03	Psihičko zlostavljanje
<input type="checkbox"/> 04	Zanemarivanje
<input type="checkbox"/> 88	Ostalo: _____
<input type="checkbox"/> 99	Nije navedeno

U našem primjeru (C6: Status fizičkog zlostavljanja) varijabla će biti zabilježena samo ako je vrijednost "1" odabrana u varijabli C5 (Oblik zlostavljanja); u svakom drugom slučaju (ako "1" nije odabran ili varijabla C5 nije primjenjiva) tada će varijabla C6 biti preskočena.

Detaljan prikaz varijabli

Dio I: Provjerna lista za prikupljanje podataka o ustanovi

Opća bilješka: Ovaj obrazac će biti ispunjen na osnovi odgovora predstavnika svake pojedine ustanove koja će sudjelovati u istraživanju. U tu svrhu, najprikladniji način za prikupljanje potrebnih informacija je kratko strukturiran intervju koji će svaki istraživač provesti sa predstavnikom ustanove.

Kako bi olakšali ispunjavanje provjerne liste, poslije kategorije "Opis varijable", navedeno je pitanje (tamo gdje je potrebno) koje istraživač može koristiti kako bi ispunio obrazac.

ID	a. Podaci o ustanovi	Prikaz varijabli																																																																				
(a1).	Varijable: Opis varijable: Kategorija: Ispunjavanje vrijednosti varijable: Kodiranje: Skala mjerenja: Vrijednosti kodova: 99 Komentari:	Kod ustanove Jedinstvena identifikacijska oznaka dodijeljena svakoj ustanovi koja sudjeluje u istraživanju Informacije vezane uz pohranjivanje podataka o nasilju nad djecom Obavezno Numerička varijabla Ordinalna skala Kod koji se sastoji od 2 znamenke Nije navedeno <table border="1"><thead><tr><th>Centar za socijalnu skrb</th><th>Kod ustanove</th></tr></thead><tbody><tr><td>CZSS Jastrebarsko</td><td>01</td></tr><tr><td>CZSS Sveti Ivan Zelina</td><td>02</td></tr><tr><td>CZSS Zaprešić</td><td>03</td></tr><tr><td>CZSS Donja Stubica</td><td>04</td></tr><tr><td>CZSS Sisak</td><td>05</td></tr><tr><td>CZSS Kutina</td><td>06</td></tr><tr><td>CZSS Karlovac</td><td>07</td></tr><tr><td>CZSS Varaždin</td><td>08</td></tr><tr><td>CZSS Đurđevac</td><td>09</td></tr><tr><td>CZSS Bjelovar</td><td>10</td></tr><tr><td>CZSS Rijeka</td><td>11</td></tr><tr><td>CZSS Cres-Lošinj</td><td>12</td></tr><tr><td>CZSS Opatija</td><td>13</td></tr><tr><td>CZSS Virovitica</td><td>14</td></tr><tr><td>CZSS Požega</td><td>15</td></tr><tr><td>CZSS Slavonski Brod</td><td>16</td></tr><tr><td>CZSS Biograd na moru</td><td>17</td></tr><tr><td>CZSS Beli Manastir</td><td>18</td></tr><tr><td>CZSS Đakovo</td><td>19</td></tr><tr><td>CZSS Osijek</td><td>20</td></tr><tr><td>CZSS Knin</td><td>21</td></tr><tr><td>CZSS Vukovar</td><td>22</td></tr><tr><td>CZSS Split</td><td>23</td></tr><tr><td>CZSS Split - podružnica Kaštela</td><td>24</td></tr><tr><td>CZSS Trogir</td><td>25</td></tr><tr><td>CZSS Makarska - podružnica Vrgorac</td><td>26</td></tr><tr><td>CZSS Pula</td><td>27</td></tr><tr><td>CZSS Dubrovnik</td><td>28</td></tr><tr><td>CZSS Čakovec</td><td>29</td></tr><tr><td>CZSS Zagreb - ured Centar</td><td>30</td></tr><tr><td>CZSS Zagreb - ured Maksimir</td><td>31</td></tr><tr><td>CZSS Zagreb - ured Novi Zagreb</td><td>32</td></tr><tr><td>CZSS Zagreb - ured Trešnjevka</td><td>33</td></tr></tbody></table>	Centar za socijalnu skrb	Kod ustanove	CZSS Jastrebarsko	01	CZSS Sveti Ivan Zelina	02	CZSS Zaprešić	03	CZSS Donja Stubica	04	CZSS Sisak	05	CZSS Kutina	06	CZSS Karlovac	07	CZSS Varaždin	08	CZSS Đurđevac	09	CZSS Bjelovar	10	CZSS Rijeka	11	CZSS Cres-Lošinj	12	CZSS Opatija	13	CZSS Virovitica	14	CZSS Požega	15	CZSS Slavonski Brod	16	CZSS Biograd na moru	17	CZSS Beli Manastir	18	CZSS Đakovo	19	CZSS Osijek	20	CZSS Knin	21	CZSS Vukovar	22	CZSS Split	23	CZSS Split - podružnica Kaštela	24	CZSS Trogir	25	CZSS Makarska - podružnica Vrgorac	26	CZSS Pula	27	CZSS Dubrovnik	28	CZSS Čakovec	29	CZSS Zagreb - ured Centar	30	CZSS Zagreb - ured Maksimir	31	CZSS Zagreb - ured Novi Zagreb	32	CZSS Zagreb - ured Trešnjevka	33
Centar za socijalnu skrb	Kod ustanove																																																																					
CZSS Jastrebarsko	01																																																																					
CZSS Sveti Ivan Zelina	02																																																																					
CZSS Zaprešić	03																																																																					
CZSS Donja Stubica	04																																																																					
CZSS Sisak	05																																																																					
CZSS Kutina	06																																																																					
CZSS Karlovac	07																																																																					
CZSS Varaždin	08																																																																					
CZSS Đurđevac	09																																																																					
CZSS Bjelovar	10																																																																					
CZSS Rijeka	11																																																																					
CZSS Cres-Lošinj	12																																																																					
CZSS Opatija	13																																																																					
CZSS Virovitica	14																																																																					
CZSS Požega	15																																																																					
CZSS Slavonski Brod	16																																																																					
CZSS Biograd na moru	17																																																																					
CZSS Beli Manastir	18																																																																					
CZSS Đakovo	19																																																																					
CZSS Osijek	20																																																																					
CZSS Knin	21																																																																					
CZSS Vukovar	22																																																																					
CZSS Split	23																																																																					
CZSS Split - podružnica Kaštela	24																																																																					
CZSS Trogir	25																																																																					
CZSS Makarska - podružnica Vrgorac	26																																																																					
CZSS Pula	27																																																																					
CZSS Dubrovnik	28																																																																					
CZSS Čakovec	29																																																																					
CZSS Zagreb - ured Centar	30																																																																					
CZSS Zagreb - ured Maksimir	31																																																																					
CZSS Zagreb - ured Novi Zagreb	32																																																																					
CZSS Zagreb - ured Trešnjevka	33																																																																					

		<table> <tr> <td>CZSS Zagreb - ured Dubrava</td> <td>34</td> </tr> <tr> <td>CZSS Zagreb - ured Susedgrad</td> <td>35</td> </tr> <tr> <td>CZSS Zagreb - ured Sesvete</td> <td>36</td> </tr> <tr> <td>CZSS Otočac</td> <td>37</td> </tr> </table>	CZSS Zagreb - ured Dubrava	34	CZSS Zagreb - ured Susedgrad	35	CZSS Zagreb - ured Sesvete	36	CZSS Otočac	37
CZSS Zagreb - ured Dubrava	34									
CZSS Zagreb - ured Susedgrad	35									
CZSS Zagreb - ured Sesvete	36									
CZSS Otočac	37									
a0	<p>Varijabla: Kod studenta</p> <p>Opis varijable: Jedinstvena identifikacijska oznaka dodijeljena svakom studentu istraživaču</p> <p>Komentari: Svakom studentu će prilikom dodjeljivanja materijala biti uručen i kod studenta</p>									
a2	<p>Varijabla: Pravni status ustanove</p> <p>Opis varijable: Koji je pravni status ustanove</p> <p><i>Predloženo pitanje:</i> "Koji je pravni status vaše organizacije?" [Omogući alternative]</p> <p>Kategorija: Informacije vezane uz podatke o ustanovi</p> <p>Ispunjavanje vrijednosti varijable: Obavezno</p> <p>Kodiranje: Numerička varijabla</p> <p>Skala mjerenja: Nominalna skala</p> <p>Vrijednosti kodova: Vrijednosti</p> <p>1 Neprofitna organizacija</p> <p>2 Privatna ustanova s pravom javnosti</p> <p>3 Ustanova čiji je osnivač županija</p> <p>4 Ustanova čiji je osnivač RH</p> <p>5 Tijelo koje djeluje neovisno (pravobranitelj za djecu)</p> <p>88 Ostalo</p> <p>99 Nije navedeno</p> <p>Komentari: A. Objašnjenje vrijednosti:</p> <p>1. Neprofitna organizacija: da bi se smatrala neprofitnom organizacijom, organizacija mora biti oslobođena od državne kontrole, neprofitna, ne smije se smatrati političkom strankom, te ne smije sudjelovati u kriminalnim aktivnostima.</p> <p>2. Privatna ustanova s pravom javnosti: Privatni entitet u vlasništvu države ili sponzoriran redovito iz godišnjeg državnog proračuna, javno poduzeće ili javna institucija.</p> <p>3. Ustanova čiji je osnivač županija: Organizacija koja pripada regionalnoj vlasti (primjenjivo za države sa decentraliziranom javnom administracijom)</p> <p>4. Ustanova čiji je osnivač RH: Organizacija koja pripada državnoj strukturi pod određenim ministarstvom.</p> <p>5. Tijelo koje djeluje neovisno: Tijelo neovisno od izvršne grane vlasti, poput pučkog pravobranitelja, usmjereno na čuvanje prava građana.</p> <p>88. Ostalo</p> <p>99. Nije navedeno</p>									
a3	<p>Varijabla: Razina i oblik djelovanja ustanove</p> <p>Opis varijable: Djeluje li ustanova <u>neovisno</u> na nacionalnoj ili lokalnoj razini</p> <p><i>Predloženo pitanje:</i> "Koji je status vaše organizacije u pogledu vašeg djelovanja i donošenja odluka; neovisni ste ili dio šire strukture koja djeluje u skladu sa nekim centralno definiranim pravilima?" [Omogući alternative]</p> <p>Kategorija: Informacije vezane uz podatke o ustanovi</p> <p>Ispunjavanje vrijednosti varijable: Obavezno</p> <p>Kodiranje: Numerička varijabla</p> <p>Skala mjerenja: Nominalna skala</p> <p>Vrijednosti kodova: Vrijednosti</p>									

a4	<p>1 Nezavisna agencija-državna razina 2 Nezavisna agencija-lokalna razina 3 Središnja vladina agencija-državna razina 4 Regionalna vladina agencija-regionalna razina 5 Lokalna agencija-dio središnje vladine agencije 6 Lokalna agencija –dio regionalne vladine agencije 88 Ostalo 99 Nije navedeno</p> <p>Komentari:</p>	<p>A. Objašnjenje vrijednosti: 1. Nezavisna agencija-državna razina: npr. nezavisna agencija koja djeluje neovisno na državnoj razini 2. Nezavisna agencija-lokalna razina: nezavisna agencija koja djeluje neovisno na lokalnoj razini 3. Središnja vladina agencija-državna razina: središnja državna struktura (poput Državnog centra za prijavljivanje NND) koja prikuplja podatke od brojnih drugih ustanova 4. Regionalna vladina agencija-regionalna razina: djeluje neovisno na regionalnoj razini [primjenjivo za zemlje sa decentraliziranom državnom upravom] (poput Regionalnih centara za prijavljivanje) 5. Lokalna agencija-dio središnje vladine agencije: lokalna agencija (poput gradskog centra za socijalnu skrb) koja dostavlja podatke o NND središnjoj vladinoj agenciji 6. Lokalna agencija – dio regionalne vladine agencije: lokalna agencija (poput službi koje se bave socijalnim radom) koja dostavlja podatke o NND regionalnoj vladinoj agenciji 88. Ostalo 99. Nije navedeno</p>
	<p>Varijabla: Opis varijable: <i>Predloženo pitanje:</i></p> <p>Kategorija: Ispunjavanje vrijednosti varijable:</p> <p>Kodiranje: Skala mjerenja: Vrijednosti kodova:</p> <p>1 2 3 4 88 99</p> <p>Komentari:</p>	<p>Područje djelovanja ustanove Kojem sektoru ustanova pripada <i>"U kojem sektoru ili sektorima vaša ustanova djeluje?"</i> [Omogući alternative]</p> <p>Informacije vezane uz podatke o ustanovi</p> <p>Obavezno</p> <p>Numerička varijabla Nominalna skala Vrijednosti</p> <p>1 Zdravstvo 2 Socijalna skrb 3 Pravosuđe 4 Policija 88 Ostalo 99 Nije navedeno</p> <p>A. Mnogostruki izbor (sve primjenjive vrijednosti) B. Objašnjenje vrijednosti 1. Zdravstvo: Uključuje bilo koju organizaciju, agenciju, instituciju ili udrugu vezanu uz zdravstvo, neovisno o pravnom statusu i razini djelovanja 2. Socijalna skrb: Uključuje bilo koju organizaciju, agenciju, instituciju ili udrugu uključenu u promicanje dobrobiti zajednice kao cjeline, neovisno o pravnom statusu i razini djelovanja 3. Pravosuđe: Sve organizacije vezane uz sustav sudova koji provode pravdu i sačinjavaju sudsku granu vlasti. 4. Policija: Sve organizacije usmjerene na provođenje zakona, zaštitu</p>

a5		<p>građana i imovine</p> <p>88. Ostalo</p> <p>99. Nije navedeno</p>
	<p>Varijabla: Misija ustanove</p> <p>Opis varijable: Koja je orijentacija misije ustanove</p> <p><i>Predloženo pitanje:</i> "Koja je misija ustanove prema statutarnim ciljevima koji se tiču prevencije?" [Omogući alternative]</p> <p>Kategorija: Informacije vezane uz podatke o ustanovi</p> <p>Ispunjavanje vrijednosti varijable: Obavezno</p> <p>Kodiranje: Numerička varijabla</p> <p>Skala mjerenja: Nominalna skala</p> <p>Vrijednosti kodova: Vrijednosti</p> <p>1 Primarna prevencija</p> <p>2 Sekundarna prevencija</p> <p>3 Tercijarna prevencija</p> <p>4 Pravna pomoć</p> <p>88 Ostalo</p> <p>99 Nije navedeno</p> <p>Komentari: A. Mnogostruki izbor (sve primjenjive vrijednosti)</p> <p>B. Objašnjenje vrijednosti</p> <p>1. Primarna prevencija: Ustanova organizira, implementira i lobira za prakse i akcije kojima zajednica i pojedinci pristupaju prevenciji nasilja, posebno zlostavljanja djece (prije nego što dođe do takvih pojava). Aktivnosti ustanove uključuju promicanje zdravlja usmjereno na smanjivanje nasilja općenito, a pogotovo NND.</p> <p>2. Sekundarna prevencija: Ustanova se uspostavlja da identificira i riješi svako postojeće problematično stanje, prije svega potvrđenu nasilnu viktimizaciju koja dovodi do fizičkih i psihičkih problema u ranijim fazama, prije nego što dovede do značajnog morbiditeta; nadalje sekundarna prevencija cilja na prevenciju ponavljanja sličnih uvjeta koji su već identificirani, kao i prevenciju ponovne viktimizacije te minimiziranje komplikacija koje su posljedica nasilnih incidenata.</p> <p>3. Tercijarna prevencija: Glavna aktivnost ustanove cilja da smanji negativni učinak potvrđenih nasilnih incidenata koji dovode do zdravstvenih i drugih problema ponovnim uspostavljanjem žrtvine funkcionalnosti i smanjivanjem komplikacija vezanih uz nasilje. Ustanova poduzima mjere kako bi pružila prikladnu podršku i rehabilitacijske usluge tako smanjujući morbiditet i maksimizirajući kvalitetu života poslije NND ili drugih nasilnih incidenata</p> <p>4. Pravna pomoć: Aktivnosti ustanove uključuju i pružanje neke vrste pravne pomoći osobama (prije svega žrtvama NND ili njihovim skrbnicima) kako bi imali barem osnovno pravno zastupstvo i pristup sudskom sustavu.</p> <p>88. Ostalo</p> <p>99. Nije navedeno</p>	
a6	<p>Varijabla: Broj stručnih djelatnika koji rade u ustanovi</p> <p>Opis varijable: Broj zaposlenika koji rade u ustanovi</p> <p><i>Predloženo pitanje:</i> "Koliko ukupno ljudi radi u vašoj ustanovi (uključujući stalno osoblje, volontere itd.)?"</p> <p>Kategorija: Informacije vezane uz podatke o ustanovi</p> <p>Ispunjavanje vrijednosti varijable: Obavezno</p> <p>Kodiranje: Numerička varijabla</p> <p>Skala mjerenja: Omjerna skala</p>	

	<p>Vrijednosti varijable: 88 99</p> <p>Komentari:</p>	<p>Broj zaposlenika Ostalo Nije navedeno</p> <p>Bilješka: Glavni ljudski resursi organizacije uključujući npr. volontere</p>
a7	<p>Varijabla: Opis varijable: <i>Predloženo pitanje:</i></p> <p>Kategorija: Ispunjavanje vrijednosti varijable: Kodiranje: Skala mjerenja: Vrijednosti varijable: 88 99</p> <p>Komentari:</p>	<p>Broj djelatnika koji rade na slučajevima NND Broj zaposlenika koji rade u ustanovi isključivo na slučajevima NND <i>"Koliko djelatnika u vašoj ustanovi radi posebno sa slučajevima nasilja nad djecom u obitelji (uključujući stalno zaposlene djelatnike, volontere itd.)?"</i> Informacije vezane uz podatke o ustanovi</p> <p>Obavezno Numerička varijabla Omjerna skala Broj zaposlenika Ostalo Nije navedeno</p> <p>Bilješka: Broj djelatnika u organizaciji koji rade isključivo sa slučajevima NND uključujući npr. volontere</p>
a8	<p>Varijabla: Opis varijable: <i>Predloženo pitanje:</i></p> <p>Kategorija: Ispunjavanje vrijednosti varijable: Kodiranje: Skala mjerenja: Vrijednosti varijable: 88 99</p> <p>Komentari:</p>	<p>Broj prijavljenih NND slučajeva Koliko slučajeva NND je ustanova imala 2010. godine <i>"Koliko vi znate, koliko slučajeva nasilja nad djecom u obitelji ustanova prosječno primi svaki mjesec?"</i> Informacije vezane uz podatke o ustanovi</p> <p>Obavezno Numerička varijabla Omjerna skala [Broj] Ostalo Nije navedeno</p> <p>A. Objašnjenje vrijednosti: Broj (približno): prosječan broj novih NND slučajeva koji mjesečno dolaze do ustanove (prijavljeni/uočeni) TEMELJENO NA SAZNANJIMA INTERVJUIRANOG ZAPOSLENIKA 88. Ostalo 99. Neodređeno</p>
a9	<p>Varijabla: Opis varijable: <i>Preporučeno pitanje:</i></p> <p>Kategorija: Ispunjavanje vrijednosti varijable: Kodiranje: Skala mjerenja: Vrijednosti varijable: 1 2 3 88</p>	<p>Zemljopisno područje djelovanja ustanove Područje na kojem ustanova osigurava skrb za djecu <i>"Koje je geografsko područje ili područja na kojima vaša ustanova osigurava skrb za djecu?"</i> Informacije vezane uz podatke o ustanovi</p> <p>Obavezno Numerička varijabla Nominalna skala Vrijednosti Gradsko Prigradsko Ruralno Ostalo</p>

	<p>99</p> <p>Komentari:</p>	<p>Nije navedeno</p> <p>A. Mnogostruki izbor (sve primjenjive vrijednosti)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Gradsko područje: geografsko područje koje tvori grad (>10.000 stanovnika) 2. Prigradsko područje: nastanjeno područje izvan grada (>1.500-<10.000 stanovnika) 3. Ruralno područje: sav teritorij izvan gradskih i prigradskih područja (<1.500 stanovnika) <p>88. Ostalo (npr. unutar države)</p> <p>99. Nije navedeno</p>
<p>a10</p>	<p>Varijabla:</p> <p>Opis varijable:</p> <p><i>Preporučeno pitanje:</i></p> <p>Kategorija:</p> <p>Ispunjavanje vrijednosti varijable:</p> <p>Kodiranje:</p> <p>Skala mjerenja:</p> <p>Vrijednosti varijable:</p> <p>1</p> <p>2</p> <p>3</p> <p>4</p> <p>5</p> <p>6</p> <p>7</p> <p>8</p> <p>9</p> <p>10</p> <p>11</p> <p>12</p> <p>13</p> <p>88</p> <p>99</p> <p>Komentari:</p>	<p>Izvori prijave</p> <p>Koji su izvori prijave ustanovi</p> <p><i>"Koji su izvori prijave nasilja nad djecom u obitelji u vašoj ustanovi?"</i></p> <p>Informacije vezane uz podatke o ustanovi</p> <p>Obavezno</p> <p>Numerička varijabla</p> <p>Nominalna skala</p> <p>Vrijednosti</p> <p>Socijalni radnik</p> <p>Stručnjak u području zdravstva</p> <p>Stručnjak u područja mentalnog zdravlja</p> <p>Stručnjak u području pravosuđa</p> <p>Polijski službenik</p> <p>Stručnjak zaposlen u ostalim ustanovama i udrugama</p> <p>Osoblje škole</p> <p>Dijete za koje se sumnja da je žrtva nasilja u obitelji</p> <p>Roditelj/Posvojitelj/Udomitelj/Skrbnik</p> <p>Članovi šire obitelji</p> <p>Prijatelj/Susjed</p> <p>Osoba za koju se sumnja da je počinitelj nasilja</p> <p>Osoba koja je podnijela anonimnu prijavu</p> <p>Ostalo</p> <p>Nije navedeno</p> <p>A. Mnogostruki izbor (sve primjenjive vrijednosti)</p> <p>B. Objašnjenje vrijednosti:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Socijalni radnik: uključuje prijave bolničkih odjela socijalne skrbi, općinskih podružnica socijalne skrbi, osoblja koje surađuje sa socijalnom skrbi, itd. 2. Stručnjak u području zdravstva: uključuje liječnike i medicinske sestre koji rade u bolnicama i klinikama i medicinske sestre koje rade u javnom zdravstvu. 3. Stručnjaci s područja mentalnog zdravlja: uključuje centre za psihološku pomoć (osim psihijatrijskih odjela u bolnicama), privatne prakse (psiholozi, socijalni radnici, drugi terapeuti) koji rade izvan škola, bolnica ili ustanova za skrb o djeci. 4. Stručnjak u području pravosuđa: npr. državni odvjetnici 5. Policijski službenik: bilo koji službenik policije. 6. Stručnjak zaposlen u ostalim ustanovama i udrugama: uključuje sve ustanove koje provode bilo koji oblik rekreacije i programa društvene aktivnosti (npr. sportski centri); centri za zlostavljane obitelji ili za beskućnike; ustanove za brigu o djeci; ili bilo koja druga ustanova ili udruga.

		<p>7. Osoblje škole: uključuje svo školsko osoblje (učitelje, ravnatelja, asistente učitelja, školskog psihologa- gdje je primjenjivo, itd.)</p> <p>8. Dijete za koje se sumnja da je žrtva NND: samoprijava od strane bilo kojeg djeteta</p> <p>9. Roditelj/Posvojitelj/Udomitelj/Skrbnik: uključuje odrasle osobe uključene u brigu o prijavljenom djetetu.</p> <p>10. Članovi šire obitelji: uključuje bilo kojeg srodnika djeteta o kojem se radi izuzev roditelja</p> <p>11. Prijatelj/Susjed: uključuje bilo kojeg susjeda ili prijatelja djeteta ili obitelji</p> <p>12. Osoba za koju se sumnja da je počinitelj nasilja</p> <p>13. Osoba koja je podnijela anonimnu prijavu: bilo koji neidentificirani pozivatelj</p> <p>88. Ostalo</p> <p>99. Nije navedeno</p>
a11	<p>Varijabla:</p> <p>Opis varijable:</p> <p><i>Preporučeno pitanje:</i></p> <p>Kategorija:</p> <p>Ispunjavanje vrijednosti varijable:</p> <p>Kodiranje:</p> <p>Skala mjerenja:</p> <p>Vrijednosti varijable:</p> <p>0</p> <p>1</p> <p>2</p> <p>88</p> <p>99</p> <p>Komentari:</p>	<p>Provjera prisutnosti nasilja nad djecom u obitelji</p> <p>Provodi li ustanova rutinsku provjeru prisutnosti NND</p> <p><i>"Provodi li vaša ustanova rutinske provjere nasilja u obitelji u svojim svakodnevnim aktivnostima?"</i></p> <p>Informacije vezane uz podatke o ustanovi</p> <p>Obavezno</p> <p>Numerička varijabla</p> <p>Nominalna skala</p> <p>Vrijednosti</p> <p>Ne</p> <p>Da</p> <p>Nije primjenjivo na ustanovu</p> <p>Ostalo</p> <p>Nije navedeno</p> <p>Napomena: "Rutinska provjera prisutnosti nasilja u obitelji" je upotreba provjeravajućih pitanja o zlostavljanju i zanemarivanju roditelja i djece, koja se rutinski postavljaju. Ustanove koje imaju rutinsko pravilo postavljanja provjeravajućih pitanja (obično većina ovlaštenih izvjestitelja) provode neki oblik rutinske prijemne ocijene - na primjer, kad dijete krene u novu školu, kao dio zdravstvenog pregleda, ili kao dio djelatnosti voditelja slučaja. Provjeravajuća pitanja o nasilju nad djecom u obitelji mogu biti dodana obrascu za procjenu bilo koje ustanove, a socijalni znanstvenici koji rade u agenciji mogu naučiti da postavljaju ta pitanja na nježan, ne prijeteci način, tako da ne stvaraju trajnu anksioznost ili strah (na primjer, izmjenjujući pitanja koja bi mogla otkriti zlostavljanje, i pitanja o uobičajenim temama, održavajući intervju pozitivnim i informirajućim). U svakom slučaju, provjeravajuća pitanja o nasilju nad djecom u obitelji moraju se prilagoditi individualnim okolnostima.</p>

a12	<p>Varijabla: Stručna educiranost djelatnika za NND</p> <p>Opis varijable: Postojanje educiranih djelatnika za bilježenje slučajeva NND</p> <p><i>Preporučeno pitanje:</i> "Je li osoblje odgovorno za bilježenje slučajeva nasilja nad djecom u obitelji posebno educirano za taj zadatak?"</p> <p>Kategorija: Informacije vezane uz podatke o ustanovi</p> <p>Ispunjavanje vrijednosti varijable: Obavezno</p> <p>Kodiranje: Numerička varijabla</p> <p>Skala mjerenja: Nominalna skala</p> <p>Vrijednosti varijable: Vrijednosti</p> <p>0 Ne</p> <p>1 Da</p> <p>2 Da, ali nije riječ o formalnoj edukaciji</p> <p>99 Nije navedeno</p>	
a13	<p>Varijabla: Dodatna educiranost djelatnika za NND</p> <p>Opis varijable: Postojanje specijalizirane edukacije za NND</p> <p><i>Preporučeno pitanje:</i> "Ima li vaša organizacija specijaliziranu edukaciju za vaše zaposlenike za slučajeve nasilja nad djecom u obitelji, kao npr. prijavljivanje i bilježenje NND?"</p> <p>Kategorija: Informacije vezane uz podatke o ustanovi</p> <p>Ispunjavanje vrijednosti varijable: Obavezno</p> <p>Kodiranje: Numerička varijabla</p> <p>Skala mjerenja: Nominalna skala</p> <p>Vrijednosti varijable: Vrijednosti</p> <p>0 Ne</p> <p>1 Da</p> <p>2 Da, ali nije riječ o formalnoj edukaciji</p> <p>99 Nije navedeno</p> <p>Komentari: Napomena: Formalna edukacija koja se temelji na specifičnom treningu sa specifičnim obilježjima (trajanje, sadržaj, upitnici, itd.) Neformalna edukacija: Kada iskusan zaposlenik educira novopridošle zaposlenike i vodi ih vezano uz bilježenje NND kroz određeni vremenski period.</p>	
a14	<p>Varijabla: Broj dodatno educiranih djelatnika</p> <p>Opis varijable: Broj educiranih zaposlenika za slučajeve NND</p> <p><i>Preporučeno pitanje:</i> "Koliko je zaposlenika u vašoj ustanovi prošlo edukaciju koju ste spomenuli u prethodnom pitanju?"</p> <p>Kategorija: Informacije vezane uz podatke o ustanovi</p> <p>Ispunjavanje vrijednosti varijable: Uvjetno [a13 = 1, 2]</p> <p>Kodiranje: Numerička varijabla</p> <p>Skala mjerenja: Omjerna skala</p> <p>Vrijednosti varijable: Vrijednosti</p> <p>0 Nijedan</p> <p>1 Neki djelatnici</p> <p>2 Svi</p> <p>88 Ostalo</p> <p>99 Nije moguće utvrditi</p> <p>Komentari: Napomena: ako je a13 = 0, 88 ili 99 onda preskočite a14</p>	
a15	<p>Varijabla: Vođenje statističkih podataka o NND</p> <p>Opis varijable: Dostupnost statističkih podataka NND</p> <p><i>Preporučeno pitanje:</i> "Vodi li vaša ustanova statistiku o prijavljenim slučajevima nasilja nad</p>	

	<p>Kategorija: djecom u obitelji?"</p> <p>Ispunjavanje: Informacije vezane uz podatke o ustanovi</p> <p>vrijednosti varijable: Obavezno</p> <p>Kodiranje: Numerička varijabla</p> <p>Skala mjerenja: Nominalna skala</p> <p>Vrijednosti varijable: Vrijednosti</p> <p>0 Ne</p> <p>1 Da</p> <p>88 Ostalo</p> <p>99 Nije navedeno</p> <p>Komentari: A. Ako je odgovor "Da", tada istraživači trebaju pitati NND podatke za: _____ [vremenski period koji treba odrediti]</p>
--	---

ID	b. Pohranjivanje podataka o NND	Prikaz varijabli
b1	<p>Varijabla:</p> <p>Opis varijable:</p> <p><i>Preporučeno pitanje:</i></p> <p>Kategorija:</p> <p>Ispunjavanje vrijednosti varijable:</p> <p>Kodiranje:</p> <p>Skala mjerenja:</p> <p>Vrijednosti varijable:</p> <p> Od</p> <p> Do</p> <p> 88</p> <p> 99</p> <p>Komentari:</p>	<p>Vremenski period</p> <p>Koji je ukupni vremenski period obuhvaćen bazom podataka od strane ustanove</p> <p><i>"Koji je ukupni vremenski period u kojem je vaša ustanova vodila bazu podataka vezanu uz slučajeve nasilja nad djecom u obitelji? Kada ste započeli? Bilježe li se informacije do danas?"</i></p> <p>Informacije vezane uz pohranjivanje podataka o nasilju nad djecom</p> <p>Obavezno</p> <p>Datum</p> <p>Ordinalna skala</p> <p>Vrijednosti</p> <p>6 znamenki</p> <p>6 znamenki</p> <p>Ostalo</p> <p>Nije moguće utvrditi</p> <p>datum će biti naknadno unesen u obrazac (vi ne popunjavate vrijednosti za ovu varijablu)</p>
b2	<p>Varijabla:</p> <p>Opis varijable:</p> <p><i>Preporučeno pitanje:</i></p> <p>Kategorija:</p> <p>Ispunjavanje vrijednosti varijable:</p> <p>Kodiranje:</p> <p>Skala mjerenja:</p> <p>Vrijednosti varijable:</p> <p> 1</p> <p> 2</p> <p> 3</p> <p> 88</p> <p> 99</p> <p>Komentari:</p>	<p>Način pohranjivanja podataka</p> <p>Koji je format baze podataka</p> <p><i>"Na koji način vaša ustanova vodi bazu podataka o slučajevima nasilja nad djecom u obitelji?" [Ponudi različite odgovore]</i></p> <p>Informacije vezane uz pohranjivanje podataka o nasilju nad djecom</p> <p>Obavezno</p> <p>Numerička varijabla</p> <p>Nominalna skala</p> <p>Vrijednosti</p> <p>Pisana forma</p> <p>Elektronska forma</p> <p>Elektronska baza podataka</p> <p>Ostalo</p> <p>Nije moguće utvrditi</p> <p>A. Višestruki izbor (sve primjenjive vrijednosti)</p> <p>B. Objašnjenje vrijednosti</p> <p>1. Isključivo baza podataka temeljena na pisanoj formi koja sadrži bilješke i dokumente iz prošlosti za svaki pojedini slučaj (izvješća, dokumentaciju, itd.)</p> <p>2. Elektronska baza podataka koja uključuje sve vezane dokumente (izvješća, procijene, dokumentaciju, itd.) u e-dokumentima (skenirani dokumenti, dokumenti u word-u, itd.)</p> <p>3. Baza podataka koja uključuje sve vezane informacije organizirane i pohranjene elektronski u homogenu strukturu dokumenata (temeljeno na prethodno definiranim oblicima) koja dozvoljava baratanje dijelovima podataka, njihovo povezivanje ili ekstrakciju da se zadovolje različite analitičke potrebe te za potrebe izvješća.</p> <p>88. Ostalo</p> <p>99. Nije moguće utvrditi</p>

b3	<p>Varijabla:</p> <p>Opis varijable:</p> <p><i>Preporučeno pitanje:</i></p> <p>Kategorija:</p> <p>Ispunjavanje vrijednosti varijable:</p> <p>Kodiranje:</p> <p>Skala mjerenja:</p> <p>Vrijednosti varijable:</p> <p>0</p> <p>1</p> <p>99</p> <p>Komentari:</p>	<p>Postojanje posebnog obrasca za vođenje evidencije</p> <p>Postoji li poseban obrazac za vođenje evidencije o NND i koristi li ga ustanova?</p> <p><i>"Postoji li jedan ili više posebnih obrazaca (dokumenata) na temelju kojih prikupljate i sistematizirate informacije za slučajeve nasilja nad djecom u obitelji koji dolaze do vaše organizacije?"</i></p> <p>Informacije vezane uz pohranjivanje podataka o nasilju nad djecom</p> <p>Obavezno</p> <p>Numerička varijabla</p> <p>Nominalna skala</p> <p>Vrijednosti</p> <p>Ne</p> <p>Da</p> <p>Nije moguće utvrditi</p> <p>A. Ako je odgovor "da" onda bi istraživači trebali tražiti kopiju obrasca Napomena: Obrazac za vođenje evidencije o NND: Standardna pisana forma ili elektronski oblici strukturirani kao provjerne liste koje dozvoljavaju bilježenje svih potrebnih informacija u homogenom obliku, temeljeno na višestrukom/jednostrukom izboru. S obzirom da nijedan standardni obrazac ne može pokriti sve situacije, pitanja s mogućnošću otvorenog odgovora također su uključena za bilježenje kvalitativnih informacija vezanih uz pojedini slučaj.</p>
b4	<p>Varijabla:</p> <p>Opis varijable:</p> <p><i>Preporučeno pitanje:</i></p> <p>Kategorija:</p> <p>Ispunjavanje vrijednosti varijable:</p> <p>Kodiranje:</p> <p>Skala mjerenja:</p> <p>Vrijednosti varijable:</p> <p>1</p> <p>2</p> <p>3</p> <p>88</p> <p>99</p> <p>Komentari:</p>	<p>Sadržaj baze podataka</p> <p>Koje su vrste slučajeva uključene u bazu podataka ustanove</p> <p><i>"Koje su vrste slučajeva uključene u bazu podataka vaše ustanove uzimajući u obzir način na koji su ti slučajevi identificirani, prijavljeni, detektirani ili oboje?"</i></p> <p>Informacije vezane uz pohranjivanje podataka o nasilju nad djecom</p> <p>Obavezno</p> <p>Numerička varijabla</p> <p>Nominalna skala</p> <p>Vrijednosti</p> <p>Prijavljeni slučajevi nasilja</p> <p>Identificirani slučajevi nasilja</p> <p>Kombinacija (NND i ne-NND)</p> <p>Ostalo</p> <p>Nije moguće utvrditi</p> <p>A. Višestruki izbor (sve primjenjive vrijednosti) B. Objašnjenje vrijednosti: 1. Prijavljeni slučajevi nasilja od strane žrtve, druge osobe ili ustanove 2. Identificirani slučajevi nasilja od strane ustanove za vrijeme procesa rutinske provjere prisutnosti nasilja u obitelji 3. Slučajevi NND i drugi ne-NND slučajevi kao npr. slučajevi vezani uz namjerno ozljeđivanje ili izazivanje bolesti (kombinirana baza podataka) 88. Ostalo 99. Nije moguće utvrditi</p>
b5	<p>Varijabla:</p> <p>Opis varijable:</p> <p><i>Preporučeno pitanje:</i></p> <p>Kategorija:</p>	<p>Djelatnici koji evidentiraju slučajeve</p> <p>Koje je zanimanje djelatnika koji evidentiraju slučajeve</p> <p><i>"Koje je zanimanje osobe ili osoba koje evidentiraju slučajeve nasilja nad djecom u obitelji?"</i></p> <p>Informacije vezane uz pohranjivanje podataka o nasilju nad djecom</p>

	<p>Ispunjavanje vrijednosti varijable: Obavezno</p> <p>Kodiranje: Opisna varijabla</p> <p>Skala mjerenja: Nominalna skala</p> <p>Vrijednosti varijable: Vrijednosti</p> <p>1 Socijalni radnik</p> <p>2 Stručnjak u području zdravstva</p> <p>3 Stručnjak u području mentalnog zdravlja</p> <p>4 Stručnjak u području odgoja i obrazovanja</p> <p>5 Policijski službenik</p> <p>6 Stručnjak u području pravosuđa</p> <p>88 Ostalo</p> <p>99 Nije moguće utvrditi</p> <p>Komentari: A. Višestruki izbor (sve primjenjive vrijednosti)</p>
b6	<p>Varijabla: Dostupnost dokumentacije</p> <p>Opis varijable: Postoji li dostupna dokumentacija koja prati bilješke</p> <p>Preporučeno pitanje: <i>"Prikuplja li vaša ustanova i čuva pomoćnu dokumentaciju zajedno sa arhiviranim slučajevima nasilja nad djecom u obitelji?"</i></p> <p>Kategorija: Informacije vezane uz pohranjivanje podataka o nasilju nad djecom</p> <p>Ispunjavanje vrijednosti varijable: Obavezno</p> <p>Kodiranje: Numerička varijabla</p> <p>Skala mjerenja: Nominalna skala</p> <p>Vrijednosti varijable: Vrijednosti</p> <p>0 Ne</p> <p>1 Da</p> <p>99 Nije moguće utvrditi</p> <p>Komentari: Napomena: Dokumentacija npr. medicinska dokumentacija, mape tijela koje ukazuju na NND, pravna dokumentacija, mišljenja stručnjaka, itd.</p>
b7	<p>Varijabla: Pohranjivanje tekstualnog opisa slučaja</p> <p>Opis varijable: Je li dostupan tekst koji opisuje slučaj zlostavljanja</p> <p>Preporučeno pitanje: <i>"Priprema li vaša ustanova i pohranjuje tekstualne opise za slučajeve nasilja nad djecom u obitelji u svojoj bazi podataka?"</i></p> <p>Kategorija: Informacije vezane uz pohranjivanje podataka o nasilju nad djecom</p> <p>Ispunjavanje vrijednosti varijable: Obavezno</p> <p>Kodiranje: Numerička varijabla</p> <p>Skala mjerenja: Nominalna skala</p> <p>Vrijednosti varijable: Vrijednosti</p> <p>0 Ne</p> <p>1 Da</p> <p>99 Nije moguće utvrditi</p> <p>Komentari: Napomena: Tekstualni opis može biti izvješće pripremljeno od strane socijalnog/zdravstvenog radnika ili stručnjaka s područja mentalnog zdravlja, psihološka procjena, podnesena prijava, itd.</p>

Drugi dio: Provjerna lista za prikupljanje podataka o slučaju

ID	A. PODACI O SLUČAJU	Prikaz varijabli
(a1).	<p>Varijabla:</p> <p>Opis varijable:</p> <p>Kategorija:</p> <p>Ispunjavanje vrijednosti varijable:</p> <p>Kodiranje:</p> <p>Skala mjerenja:</p> <p>Vrijednosti kodova:</p> <p>99</p> <p>Komentari:</p>	<p>Kod ustanove</p> <p>Jedinstvena identifikacijska oznaka dodijeljena svakoj ustanovi koja sudjeluje u istraživanju</p> <p>Informacije vezane uz pohranjivanje podataka o nasilju nad djecom</p> <p>Obavezno</p> <p>Numerička varijabla</p> <p>Ordinalna skala</p> <p>Kod koji se sastoji od 2 znamenke</p> <p>Nije navedeno</p> <p>Kodovi su gore navedeni u varijabli (a1)</p>
A0	<p>Varijabla:</p> <p>Opis varijable:</p> <p>Komentari:</p>	<p>Kod studenta</p> <p>Jedinstvena identifikacijska oznaka dodijeljena svakom studentu istraživaču</p> <p>Svakom studentu će prilikom dodjeljivanja materijala biti uručen i kod studenta</p>
A1	<p>Varijabla:</p> <p>Opis varijable:</p> <p>Kategorija:</p> <p>Ispunjavanje vrijednosti varijable:</p> <p>Kodiranje:</p> <p>Skala mjerenja:</p> <p>Vrijednosti varijable:</p> <p>Komentari:</p>	<p>Kod slučaja</p> <p>Jedinstvena identifikacijska oznaka dodijeljena slučaju</p> <p>Informacije vezane uz bilješke</p> <p>Obavezno</p> <p>Numerička varijabla</p> <p>Ordinalna skala</p> <p>Kod od 3 znamenke</p> <p>Redni broj odabranog slučaja sa liste sa „Popis prijavljenih događaja u kojemu je dijete bilo žrtva/svjedok nasilja u obitelji“</p>
A2	<p>Varijabla:</p> <p>Opis varijable:</p> <p>Kategorija:</p> <p>Ispunjavanje vrijednosti varijable:</p> <p>Kodiranje:</p> <p>Skala mjerenja:</p> <p>Vrijednosti varijable:</p> <p>Komentari:</p>	<p>Kod djeteta</p> <p>Jedinstvena identifikacijska oznaka dodijeljena djetetu</p> <p>Informacije vezane uz bilješke</p> <p>Obavezno</p> <p>Opisna varijabla</p> <p>Nominalna skala</p> <p>Kod od 7 znamenki</p> <p>Bilješka: Iz etičkih razloga “identifikacijski kod djeteta” ne bi trebao biti prepoznatljiv niti se iz njega smije utvrditi identitet djeteta od strane treće osobe (izuzev istraživača i nacionalnih koordinatora). U isto vrijeme, takav kod je potreban kako bi istraživač mogao identificirati i izbjeći dvostruku zabilješku o istom djetetu u istom događaju.</p> <p>U tu svrhu, budući da dan rođenja jedini identificira dijete, predlaže se slijedeći način za kreiranje identifikacijskog koda djeteta iz kojeg se neće moći utvrditi identitet tog istog djeteta</p> <p>Kod od 7 znamenki sastoji se od “rekonstruiranog” datuma rođenja djeteta. Prve dvije znamenke koda djeteta čine zadnje dvije znamenke godine rođenja. Slijedeće dvije znamenke koda djeteta se odnose na mjesec rođenja. Naredne dvije brojke koje čine kod djeteta odnose se na dan rođenja. Na kraju brojanog dijela koda djeteta dodaje se slovo A.</p>

		<p>U slučaju da postoji dvoje djece u istoj obitelji koji su rođeni na isti dan, jednom od dvoje djece se umjesto slova A na kraju koda dodaje slovo B.</p> <p>Primjer: dijete rođeno 13. siječnja 1995 1995 01 13 A Kod: 950113A</p> <p>Primjer kodova za dvoje djece (blizance) koji su rođeni 19. prosinca 1999. Kod jednog djeteta: 991219A Kod drugog djeteta: 991219B</p>
A3	<p>Varijabla: Opis varijable: Kategorija: Ispunjavanje vrijednosti varijable: Kodiranje: Skala mjerenja: Vrijednosti varijable: 99</p> <p>Komentari:</p>	<p>Datum prijave Datum kad je dijete ostvarilo kontakt sa ustanovom i zlostavljanje je zabilježeno. Informacija vezana uz bilješke</p> <p>Obavezno Datum Ordinalna skala Kod od 8 znamenki Nije navedeno</p> <p>A. Kod od 8 znamenki koji proizlazi iz datuma kad je zlostavljanje zabilježeno dd/mm/gggg Primjer: 01011995</p>
A4	<p>Varijabla: Opis varijable: Kategorija: Ispunjavanje vrijednosti varijable: Kodiranje: Skala mjerenja: Vrijednosti varijable: 99</p> <p>Komentari:</p>	<p>Datum ispunjavanja obrasca Datum kad je istraživač zabilježio slučaj u BECAN obrascu za prikupljanje Informacija vezana uz bilješke</p> <p>Obavezno Datum Nominalna skala Kod od 8 znamenki Nije navedeno</p> <p>A. Kod od 8 znamenki sastoji se od datuma kad je slučaj zabilježen u BECAN obrascu za prikupljanje podataka (dd/mm/gggg). Primjer: 01102010</p>

ID	B. PODACI O DJETETU	Prikaz varijabli
B1	<p>Varijabla:</p> <p>Opis varijable:</p> <p>Kategorija:</p> <p>Ispunjavanje vrijednosti varijable:</p> <p>Kodiranje:</p> <p>Skala mjerenja:</p> <p>Vrijednosti varijable:</p> <p>99</p> <p>Komentari:</p>	<p>Dob</p> <p>Djetetova dob u trenutku prijave (godine)</p> <p>Informacije vezane uz dijete</p> <p>Obavezno</p> <p>Numerička varijabla</p> <p>Omjerna skala</p> <p>Dob u godinama</p> <p>Nije navedeno</p> <p>A. broj godina u trenutku prijave</p> <p>B. Termin "dijete" odnosi se na osobe mlađe od 18 godina u trenutku prijave (prema Konvenciji o pravima djeteta).</p> <p>Međutim, samo za potrebe projekta slučajevi koji se tiču djece u dobi od 11 do 16 godina tijekom 12-mjesečnog prijavljenog perioda.</p> <p>Odnosno, djeca koja su rođena između 1995. i 2000. godine</p> <p>2000 (djeca koja su imala 10 godina tijekom 2010 i 11 godina u 2011) i 1995 (djeca koja su imala 15 godina tijekom 2010 i 16 godina u 2011)</p>
B2	<p>Varijabla:</p> <p>Opis varijable:</p> <p>Kategorija:</p> <p>Ispunjavanje vrijednosti varijable:</p> <p>Kodiranje:</p> <p>Skala mjerenja:</p> <p>Vrijednosti varijable:</p> <p>1</p> <p>2</p> <p>99</p> <p>Komentari:</p>	<p>Spol</p> <p>Djetetov spol</p> <p>Informacije vezane uz dijete</p> <p>Obavezno</p> <p>Numerička varijabla</p> <p>Nominalna skala</p> <p>Vrijednosti</p> <p>Muško</p> <p>Žensko</p> <p>Nije navedeno</p> <p>Bilješka: Na polju promatranja NND, potreban je pristup koji pažnju posvećuje spolu djeteta. Važno je praviti razliku između prikupljenih podataka, posvećujući pažnju spolu, dopuštajući da podaci reflektiraju različita iskustva dječaka i djevojčica (npr. različiti omjeri izloženosti viktimizaciji u različitim tipovima zlostavljanja.)</p>
B3	<p>Varijabla:</p> <p>Opis varijable:</p> <p>Kategorija:</p> <p>Ispunjavanje vrijednosti varijable:</p> <p>Kodiranje:</p> <p>Skala mjerenja:</p> <p>Vrijednosti varijable:</p> <p>99</p> <p>Etnicitet</p> <p>Specifična etnička grupa</p> <p>99</p> <p>Komentari:</p>	<p>Državljanstvo i narodnost</p> <p>Djetetova državljanstvo i narodnost (ako je primjenjivo)</p> <p>Informacije vezane uz dijete</p> <p>Obavezno</p> <p>Opisna varijabla</p> <p>Nominalna skala</p> <p>Vrijednosti</p> <p>Nije navedeno</p> <p>[specificirati]</p> <p>[specificirati; ako nije primjenjivo napisati "NA"]</p> <p>Nije navedeno</p> <p>Bilješka: Varijabla će biti zaključena-završena nakon prikupljanja podataka.</p> <p>Bilješka: Socijalna ranjivost pojedinih grupa je još jedna dimenzija koju je</p>

		<p>Komisija konvencija o pravima djeteta preporučila da bude istražena i zabilježena, npr. ako dijete pripada specifičnoj etničkoj grupi.</p> <p>Definicije: Državljanstvo (nacionalnost): država kojoj pojedinac pripada rođenjem ili naturalizacijom Narodnost (etnička grupa) - grupa ljudi koji dijele zajedničku distinktivnu kulturu (određuje se na temelju različitih karakteristika poput: rase, nacionalnosti, porijekla, religije, jezika)</p>
B4	<p>Varijabla: Opis varijable: Kategorija: Ispunjavanje vrijednosti varijable: Kodiranje: Skala mjerenja: Vrijednosti varijable: 1 2 3 88 99</p> <p>Komentari:</p>	<p>Stupanj obrazovanja Stupanj obrazovanja djeteta Informacije vezane uz dijete</p> <p>Obavezno Numerička varijabla Nominalna skala Vrijednosti 1 Uopće ne pohađa školu 2 Napustio(la) je školu 3 Pohađa školu; Razred 88 Ostalo 99 Nije navedeno</p> <p>A. Objašnjenje vrijednosti 1. Uopće ne pohađa školu: dijete nikada nije bilo u školi 2. napustio je školu: dijete je pohađalo školu u određenom vremenskom periodu, a onda je napustilo, ili je svake godine dijete pohađalo školu u ograničenom vremenskom period i onda je napustilo. 3. Pohađa školu; u ovom slučaju treba navesti o kojem se razredu radi 88. Ostalo 99. Nije navedeno</p>
B5	<p>Varijabla: Opis varijable: Kategorija: Ispunjavanje vrijednosti varijable: Kodiranje: Skala mjerenja: Vrijednosti varijable: 0 1 2 88 99</p> <p>Komentari:</p>	<p>Radni status Radni status djeteta Informacije vezane uz dijete</p> <p>Obavezno Numerička varijabla Nominalna skala Vrijednosti 0 Ne radi 1 Neplaćeni rad (kućanski poslovi)- Navesti 2 Plaćeni rad- Navesti 88 Ostalo 99 Nije navedeno</p> <p>A. Višestruki izbor (sve primjenjive vrijednosti) B. Objašnjenje vrijednosti 0. Ne radi: (za dijete koje se bavi isključivo aktivnostima vezanima uz školu smatra se da "ne radi") 1. Neplaćeni rad: dijete je zaduženo za kućanske poslove ili pomaže obitelji u poljoprivrednim poslovima (legalna praksa u skladu sa zakonima određene države) 2. Plaćeni rad: Dijete je redovno zaposleno uz novčanu naknadu ili u neformalnom sektoru kao npr. ulična prodaja (ne zakonita praksa u skladu sa zakonima određene države) 88. . Ostalo 99. Nije navedeno</p>

<p>B6</p>	<p>Varijabla: Opis varijable: Kategorija: Ispunjavanje vrijednosti varijable: Kodiranje: Skala mjerenja: Vrijednosti varijable: 0 1 2 3 88 99</p> <p>Komentari:</p>	<p>Problemi vezani uz obrazovanje Prijavljeni problemi djeteta vezani uz obrazovanje i školsko okruženje Informacije vezane uz dijete</p> <p>Obavezno Numerička varijabla Nominalna skala Vrijednosti Nisu prisutni Poteškoće u učenju Pohađanje nastave po prilagođenom programu Neredovito pohađanje škole Ostalo Nije navedeno</p> <p>A. Višestruki izbor (sve primjenjive vrijednosti) B. Objašnjenje vrijednosti: 0. Nisu prisutni 1. Prijavljeno je da dijete ima poteškoće u učenju kao što su disleksija, disgrafija, ostali govorni i jezični poremećaji, poremećaj hiperaktivnosti i deficita pažnje (ADHD) 2. Dijete je uključeno u pohađanje nastave po prilagođenom programu zbog poteškoća u učenju, posebnih potreba ili problema u ponašanju 3. Dijete je prijavljeno da neredovito pohađa nastavu ili neopravdano izostaje sa nastave (više od 5 dana mjesečno) 88. Ostalo 99. Nije navedeno</p>
<p>B7</p>	<p>Varijabla: Opis varijable: Kategorija: Ispunjavanje vrijednosti varijable: Kodiranje: Skala mjerenja: Vrijednosti varijable : 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 88 99</p> <p>Komentari:</p>	<p>Problemi u ponašanju Prijavljeni problemi vezani uz ponašanje djeteta Informacije vezane uz dijete</p> <p>Obavezno Numerička varijabla Nominalna skala Vrijednosti Nisu prisutni Problemi u školi Problemi kod kuće Nasilno ponašanje Nasilje prema vršnjacima Samoozljeđivanje Bježanje od kuće Uključenost u delinkventno ponašanje s vršnjacima Neprimjereno seksualno ponašanje Uključenost u kriminalno ponašanje Ostalo Nije navedeno</p> <p>A. Višestruki izbor (sve primjenjive vrijednosti) B. Objašnjenje vrijednosti: 0. Nisu prisutni 1. Problemi u školi: dijete je prijavljeno da ima barem jedan problem u ponašanju u školi, kao npr. odbijanje odlaska u školu, izoliranje, samo-isključivanje, neopravdano izostajanje iz škole, nasilje među vršnjacima, upletenost u bande 2. Problemi kod kuće: dijete je prijavljeno da ima barem jedan problem u</p>

		<p>ponašanju kod kuće, kao npr. ponaša se: agresivno, neposlušno (opetovano odbija činiti ono što skrbnici traže od njega), bezobrazno, ima nastupe gnjeva, ponaša se drugačije od uobičajenog (buni se i radi štetu više od uobičajenog za tu dob) i ozbiljno krši pravila koja su prihvaćena unutar obitelji.</p> <p>3. Nasilno ponašanje: dijete je prijavljeno za iskazivanje agresije i nasilno ponašanje prema drugoj djeci i odraslim osobama (npr. udara druge) ili uništava društvena dobra, razbija ili uništava stvari koje su drugima vrijedne, opetovano je neposlušan i drzak.</p> <p>4. Nasilje prema vršnjacima: dijete je prijavljeno da kontinuirano zastrašuje slabiju djecu kako bi ih natjeralo da učine nešto (uključuje verbalno, fizičko, i/ili antisocijalno- kao npr. isključivanje, ogovaranje i neverbalni govor tijela -ponašanje i djelovanje)</p> <p>5. Samoozljeđivanje: dijete je prijavljeno za visoko rizično ponašanje ili ponašanje koje ugrožava život, pokušaje samoubojstva ili fizičko sakaćenje ili rezanje</p> <p>6. Bježanje od kuće: prijavljeno je da je dijete pobjeglo od kuće (ili drugog prebivališta) najmanje jednom u trajanju od najmanje jedne noći</p> <p>7. Uključenost u delinkventno ponašanje s vršnjacima: dijete je prijavljeno za uključenost u visokorizično ponašanje s vršnjacima kao npr. uključenost u bande, vandalizam ili zlouporabu psihoaktivnih tvari.</p> <p>8. Neprimjereno seksualno ponašanje: dijete je prijavljeno za neprimjereno seksualno ponašanje sa prijateljima ili članovima obitelji</p> <p>9. Uključenost u kriminalno ponašanje: prijavljeno je da dijete ima optužnice iz prošlosti, vrijeme provedeno u pritvoru ili alternativne mjere u maloljetničkom zatvorskom sustavu.</p> <p>88 Ostalo 99 Nije navedeno</p>
B8	<p>Varijabla: Opis varijable: Kategorija: Ispunjavanje vrijednosti varijable: Kodiranje: Skala mjerenja: Vrijednosti varijable: 0 1 2 88 99</p> <p>Komentari:</p>	<p>Problemi zlouporabe psihoaktivnih tvari Prijavljena zlouporaba psihoaktivnih tvari od strane djeteta Informacije vezane uz dijete</p> <p>Obavezno Numerička varijabla Nominalna skala Vrijednosti Nisu prisutni Zlouporaba droga Zlouporaba alkohola Ostalo Nije navedeno</p> <p>A. Višestruki izbor (sve primjenjive vrijednosti) B. Objašnjenje vrijednosti: 0. Nisu prisutni 1. Prijavljeno je da dijete ima problem sa zlouporabom droga, kao npr. hašiš, marihuana, heroin itd. 2. Prijavljeno je da dijete ima problem sa zlouporabom alkohola 88. Ostalo: Prijavljeno je da dijete ima problem sa zlouporabom bilo kakvih tvari kao što su npr. propisani lijekovi ili otapala 99. Nije navedeno</p>

B9	<p>Varijabla: Zdravstveno stanje djeteta</p> <p>Opis varijable: Dijagnosticirane tjelesne, psihičke, mentalne ili razvojne poteškoće djeteta</p> <p>Kategorija: Informacije vezane uz dijete</p> <p>Ispunjavanje vrijednosti varijable: Obavezno</p> <p>Kodiranje: Numerička varijabla</p> <p>Skala mjerenja: Nominalna skala</p> <p>Vrijednosti varijable: Vrijednosti</p> <p>0 Nisu prisutne</p> <p>1 Tjelesno oštećenje ili bolest</p> <p>2 Oštećenje vida, sluha, govora</p> <p>3 Narušeno kognitivno funkcioniranje</p> <p>4 Psihijatrijski poremećaj</p> <p>88 Ostalo</p> <p>99 Nije navedeno</p> <p>Komentari: A. Višestruki izbor (sve primjenjive vrijednosti) B. Objašnjenje vrijednosti</p> <p>0. Nisu prisutne</p> <p>1. Tjelesno oštećenje ili bolest: prijavljeno je da dijete ima tjelesno oštećenje kao što su ortopedski, neuromotorički i plućni poremećaji, bilo da su nasljedne bolesti ili rezultat ozljede ili da dijete ima dijagnozu ili su indicirane tjelesne/razvojne poteškoće (kao npr. autizam, paraliza, cerebralna paraliza, ili poteškoće u učenju), ili dijete ima dijagnosticiranu kroničnu bolest ili loše opće zdravstveno stanje</p> <p>2. Oštećenje vida, sluha, govora: prijavljeno je da dijete ima oštećenje vida, sluha ili govora ili je za te poremećaje postavljena klinička dijagnoza.</p> <p>3. Narušeno kognitivno funkcioniranje: dijete je prijavljeno da ima značajno ispod prosječne opće kognitivne sposobnosti ili dijete ima dijagnozu mentalne retardacije, ili je mentalna retardacija jasno uočljiva u izgledu ili ponašanju djeteta.</p> <p>4. Psihijatrijski poremećaj: prijavljeno je da je dijete depresivno ili emocionalno nestabilno sa ekstremnim osjećajima tuge, beznađa i bezvrijednosti, ili dijete ima dijagnozu ili naznaku ekstremne anksioznosti ili depresije; Psihijatrijski poremećaj: dijete ima postavljenu dijagnozu psihijatrijskog poremećaja od strane psihijatra (npr. poremećaji u ophođenju, anksiozni poremećaj...)</p> <p>88. Ostalo: dijete ima kontinuirani zdravstveni problem (npr. kroničnu bolest, česte hospitalizacije)</p> <p>99. Nije navedeno</p> <p>Napomena: Za podatke vezane uz ugroženost određenih skupina sa posebnim karakteristikama – kao npr. ako dijete ima invaliditet- također je preporučeno od strane Odbora za prava djece (CRC) da se istraže i zabilježe.</p>	
B10	<p>Varijabla: Dostupnost broja telefona</p> <p>Opis varijable: Dostupnost broja telefona na koji se može kontaktirati dijete</p> <p>Kategorija: Informacije vezane uz dijete</p> <p>Ispunjavanje vrijednosti varijable: Obavezno</p> <p>Kodiranje: Numerička varijabla</p> <p>Skala mjerenja: Nominalna skala</p> <p>Vrijednosti varijable: Vrijednosti</p> <p>0 Ne</p> <p>1 Da</p> <p>99 Nije navedeno (Pribavljen, ali nije dostupan, ne spominje se u dokumentu/bazi podataka)</p>	

B11	Varijabla:	Dostupnost adrese
	Opis varijable:	Dostupnost adrese djeteta
	Kategorija:	Informacije vezane uz dijete
	Ispunjavanje vrijednosti varijable:	Obavezno
	Kodiranje:	Numerička varijabla
	Skala mjerenja:	Nominalna skala
	Vrijednosti varijable:	Vrijednosti
	0	Ne
	1	Da
	99	Nije navedeno (Pribavljena, ali nije dostupna, ne spominje se u dokumentu/bazi podataka)

ID	C. PODACI O DOGAĐAJU	Prikaz varijabli
C1	<p>Varijabla:</p> <p>Opis varijable:</p> <p>Kategorija:</p> <p>Ispunjavanje vrijednosti varijable:</p> <p>Kodiranje:</p> <p>Skala mjerenja:</p> <p>Vrijednosti varijable:</p> <p>1</p> <p>2</p> <p>99</p> <p>Komentari:</p>	<p>Datum</p> <p>Datum događaja zbog kojeg je podnesena prijava</p> <p>Informacije vezane uz događaj</p> <p>Obavezno</p> <p>Datum</p> <p>Nominalna skala</p> <p>Vrijednosti</p> <p>Datum: Kod od 8 znamenki</p> <p>1 Nije primjenjivo</p> <p>2 Nije preciziran datum</p> <p>99 Nije moguće odrediti</p> <p>A. Objašnjenje vrijednosti</p> <p>Datum: Kod od 8 znamenki (DD/MM/GGGG). Primjer: 01012010</p> <p>1. Nije primjenjivo: datum nije primjenjiv jer se radi o nespecificiranom događaju (npr. slučajevi zanemarivanja ili drugih tipova zlostavljanja koji se odvijaju kroz duži period vremena)</p> <p>2. Nije preciziran datum: Došlo je do specificiranog događaja ("okidajući" događaj), ali točan datum kad se zbio nije zabilježen</p> <p>99. Nije moguće odrediti: Iz dostupnih informacija nije jasno je li se specificirani nasilni događaj zbio</p>
C2	<p>Varijabla:</p> <p>Opis varijable:</p> <p>Kategorija:</p> <p>Ispunjavanje vrijednosti varijable:</p> <p>Kodiranje:</p> <p>Skala mjerenja:</p> <p>Vrijednosti varijable:</p> <p>1</p> <p>2</p> <p>88</p> <p>99</p> <p>Komentari:</p>	<p>Trajanje zlostavljanja</p> <p>Pojašnjenje da li se zlostavljanje odnosi na jedan ili više incidenata te trajanje zlostavljanja</p> <p>Informacije vezane uz događaj</p> <p>Obavezno</p> <p>Numerička varijabla</p> <p>Nominalna skala</p> <p>Vrijednosti</p> <p>1 Izdvojeni događaj</p> <p>2 Opetovani događaji: Trajanje:</p> <p>88 Ostalo</p> <p>99 Nije navedeno</p> <p>A. Objašnjenje vrijednosti:</p> <p>1 Izdvojeni događaj</p> <p>2. Opetovani događaji: specificiraj trajanje (u mjesecima) na osnovi informacija dostupnih u bazi podataka</p> <p>88. Ostalo</p> <p>99. Nije navedeno</p>
C3	<p>Varijabla:</p> <p>Opis varijable:</p> <p>Kategorija:</p> <p>Ispunjavanje vrijednosti varijable:</p> <p>Kodiranje:</p> <p>Skala mjerenja:</p> <p>Vrijednosti varijable:</p> <p>1</p>	<p>Izvori prijave</p> <p>Koji je izvor prijave za određeni događaj</p> <p>Informacije vezane uz događaj</p> <p>Obavezno</p> <p>Numerička varijabla</p> <p>Nominalna skala</p> <p>Vrijednosti</p> <p>1 Socijalni radnik</p>

- 2 Stručnjak u području zdravstva
- 3 Stručnjak u područja mentalnog zdravlja
- 4 Stručnjak u području pravosuđa
- 5 Policijski službenik
- 6 Stručnjak zaposlen u ostalim ustanovama i udrugama
- 7 Osoblje škole
- 8 Dijete za koje se sumnja da je žrtva NND
- 9 Roditelj/Posvojitelj/Udomitelj/Skrbnik
- 10 Članovi šire obitelji
- 11 Prijatelj/Susjed
- 12 Osoba za koju se sumnja da je počinitelj nasilja
- 13 Osoba koja je podnijela anonimnu prijavu
- 88 Ostalo
- 99 Nije navedeno

Komentari:

A. Mnogostruki izbor (sve primjenjive vrijednosti)

B. Objašnjenje vrijednosti:

1. Socijalni radnik: uključuje prijave bolničkih odjela socijalne skrbi, općinskih podružnica socijalne skrbi, osoblja koje surađuje sa socijalnom skrbi, itd.
2. Stručnjak u području zdravstva: uključuje liječnike i medicinske sestre koji rade u bolnicama i klinikama i medicinske sestre koje rade u javnom zdravstvu.
3. Stručnjak u području mentalnog zdravlja: uključuje centre za psihološku pomoć (osim psihijatrijskih odjela u bolnicama), privatne prakse (psiholozi, socijalni radnici, drugi terapeuti) koji rade izvan škola, bolnica ili ustanova za skrb o djeci.
4. Stručnjak u području pravosuđa: npr. državni odvjetnici
5. Policijski službenik: bilo koji službenik policije.
6. Stručnjak zaposlen u ostalim ustanovama i udrugama: uključuje sve ustanove koje provode bilo koji oblik rekreacije i programa društvene aktivnosti (npr. sportski centri); centri za zlostavljane obitelji ili za beskućnike; ustanove za brigu o djeci; ili bilo koja druga ustanova ili udruga.
7. Osoblje škole: uključuje svo školsko osoblje (učitelje, ravnatelja, asistente učitelja, školskog psihologa- gdje je primjenjivo, itd.)
8. Dijete za koje se sumnja da je žrtva NND: samoprijava od strane bilo kojeg djeteta
9. Roditelj/Posvojitelj/Udomitelj/Skrbnik: uključuje odrasle osobe uključene u brigu o prijavljenom djetetu.
10. Članovi šire obitelji: uključuje bilo kojeg srodnika djeteta o kojem se radi izuzev roditelja
11. Prijatelj/Susjed: uključuje bilo kojeg susjeda ili prijatelja djeteta ili obitelji
12. Osoba za koju se sumnja da je počinitelj nasilja
13. Osoba koja je podnijela anonimnu prijavu: bilo koji neidentificirani pozivatelj
88. Ostalo
99. Nije navedeno

Bilješka: "Skupljanje informacija o ulozima ljudi i službi koje upućuju slučajeve nasilja nad djecom u obitelji je vrlo korisno zato što daje informaciju istraživačima i administratorima o tome koji profesionalci i ustanove koje rade sa djecom i obiteljima prijavljuju najveći broj, a koje najmanji broj slučajeva zlostavljane djece. Takvi podaci isto tako pružaju mogućnost informiranja: specifičan trening treba poboljšati sposobnosti detektiranja zlostavljanja; mogućnost za usvajanje dogovora i protokola koji olakšavaju

		suradnju i izvještavanje (pr. između socijalnih službi, ustanova koje pružaju zaštitu i policije). Takve informacije isto tako opisuju prirodu i karakteristike mreže ustanova koje surađuju sa državnim tijelima (ustanove koje pružaju zaštitu ili policije): što je šira mreža, to je razvijeniji stupanj svijesti i socijalne odgovornost u lokalnoj zajednici." ⁹
C4	<p>Varijbla: Opis varijable:</p> <p>Kategorija: Ispunjavanje vrijednosti varijable: Kodiranje: Skala mjerenja: Vrijednosti varijable: 1 2 3 4 5 6 7 88 99</p> <p>Komentari:</p>	<p>Mjesto događaja Mjesto gdje je došlo do događaja (za jedan događaj) ili mjesta gdje je došlo do zlostavljanja (za višestruke događaje npr. slučajevi spolnog zlostavljanja) Informacije vezane uz događaj</p> <p>Obavezno Numerička varijabla Nominalna skala Vrijednosti Vlastita kuća/stan/Udomiteljska obitelj Školsko okruženje Zdravstvena institucija Komerijalno područje (trgovina, pošta...) Ulica, javni prijevoz i ostale javne površine Mjesta za sport i rekreaciju Dom za djecu i mlade bez odgovarajuće roditeljske skrbi Ostalo (npr. vlastita kuća ili stan drugog roditelja ili skrbnika) Nije navedeno</p> <p>A. Višestruki izbor (sve primjenjivo)</p>
C5	<p>Varijbla: Opis varijable: Kategorija: Ispunjavanje vrijednosti varijable: Kodiranje: Skala mjerenja: Vrijednosti varijable: 1 2 3 4 88 99</p> <p>Komentari:</p>	<p>Oblik zlostavljanja Oblik zlostavljanja Informacije vezane uz događaj</p> <p>Obavezno Numerička varijabla Nominalna skala Vrijednosti Fizičko zlostavljanje Spolno zlostavljanje Psihičko zlostavljanje (uključujući svjedočenje nasilju u obitelji) Zanemarivanje Ostalo Nije navedeno</p> <p>A. Višestruki izbor (sve primjenjivo) B. Objašnjenje vrijednosti</p> <p>Bilješka: Za detaljne informacije koje se odnose na oblike NND, vidite "Konceptualne" i "Operativne" definicije</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Fizičko zlostavljanje: bilo da postoji sumnja ili je dijete potvrđena žrtva fizičkog zlostavljanja 2. Psihičko zlostavljanje: bilo da postoji sumnja ili je dijete potvrđena žrtva psihičkog zlostavljanja 3. Spolno zlostavljanje: bilo da postoji sumnja ili je dijete potvrđena žrtva spolnog zlostavljanja 4. Zanemarivanje: bilo da postoji sumnja ili je dijete potvrđena žrtva zanemarivanja

⁹ Child Europe, European Network of National Observatories on Childhood. (2008). Guidelines on Data Collection and Monitoring Systems on Child Abuse - Series 1.

		<p>88. Ostalo, poput ekonomskog izrabljivanja 99. Nije navedeno</p> <p>Bilješka: Ekonomsko izrabljivanje nije definirano kao izdvojeni NND oblik u WHO-ISPCAN (2006) definiciji dječjeg zlostavljanja koja je preuzeta za CBSS. Prema tim definicijama, financijsko izrabljivanje je podoblik "zanemarivanja".</p> <p>Upute za istraživače: Ako naiđu na slučajeve sa višestrukim oblicima zlostavljanja, mogu umnožiti odgovarajući dio obrasca za prikupljanje podataka (D i E) i koristiti duplikate kako bi zabilježili svaki pojedini oblik zlostavljanja.</p>
C6	<p>Varijabla: Opis varijable: Kategorija: Ispunjavanje vrijednosti varijable: Kodiranje: Skala mjerenja: Vrijednosti varijable:</p> <p>1 2 3 4 88 99</p> <p>Komentari:</p>	<p>Status fizičkog zlostavljanja Rezultati istrage NND povezani uz prijavu o fizičkom zlostavljanju Informacije vezane uz događaj</p> <p>Uvjetno: Preduvjet → C5="1" Numerička varijabla Nominalna skala Vrijednosti</p> <p>1 Potvrđeno 2 Indicirano 3 Nije potvrđeno 4 Obrada slučaja je u tijeku 88 Ostalo 99 Nije navedeno</p> <p>A. Objašnjenje vrijednosti</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Potvrđeno: slučaj se smatra potvrđenim ako dokazi potvrđuju da je došlo do zlostavljanja ili zanemarivanja. Riječ je sinonim sa izrazima "verifikacija" ili "dokaz" koje se koriste u nekim pravnim aspektima. 2. Indicirano: slučaj je indiciran/ postoji sumnja ako nema dovoljno dokaza koji bi potvrdili zlostavljanje, ali unatoč tomu ostaje sumnja da se zlostavljanje dogodilo 3. Nije potvrđeno: Slučaj nije potvrđen ako postoji dovoljno dokaza da se zaključi da nije došlo do zlostavljanja djeteta 4. Obrada slučaja je u tijeku : obrada slučaja je u tijeku od strane ustanove i definitivni zaključci nisu dostupni <p>88. Ostalo 99. Nije navedeno</p> <p>Bilješka: Potvrda zlostavljanja razlikuje slučajeve u kojima je zlostavljanje potvrđeno od strane policije/odvjetnika/socijalnog radnika od slučajeva u kojim takva potvrda izostaje. U sklopu ove studije koristi će se klasifikacijski sustav sastavljen od 4 vrijednosti, u kojem "indicirana" vrijednost daje važnu osnovu za razlikovanje u nekim slučajevima: onima u kojim nema dovoljno dokaza da se potvrdi zlostavljanje, ali zlostavljanje se ne može isključiti kao mogućnost (Loo, S. K. i sur. (1999). Child abuse: reporting and classification in health care settings. Minister of Public Works and Government Services Canada)</p> <p>Bilješka 2: Ako organizacija odredi da smatra da je slučaj potvrđen, onda će biti zabilježen kao potvrđen. Međutim ako sud odluči suprotno onda se smatra da zlostavljanje nije potvrđeno. Ponovno, samo informacije iz izvještaja će se uzeti u obzir. Također uključena je prazna linija za bilješke o neslaganju sa odlukom pravnog sustava. Istrage koje su u tijeku odnosit će se na istrage koje su poduzete od strane ustanove</p>

C7

Varijabla:	Oblici fizičkog zlostavljanja
Opis varijable:	Određivanje točnih oblika prijavljenog fizičkog zlostavljanja
Kategorija:	Informacije vezane uz događaj
Ispunjavanje vrijednosti varijable:	Uvjetno: Preduvjet → C5="1"
Kodiranje:	Numerička varijabla
Skala mjerenja:	Nominalna skala
Vrijednosti varijable:	Vrijednosti
	1 Guranje/Udaranje nogom/Bacanje
	2 Grabljenje/Tresenje
	3 Šamaranje/Udaranje
	4 Udaranje po glavi
	5 Udaranje po stražnjici
	6 Udaranje predmetom
	7 Premlaćivanje
	8 Davljenje/Gušenje/Stiskanje vrata
	9 Izazivanje opekline/Oparivanje
	10 Stavljanje ljute hrane ili nečeg sličnog u usta
	11 Zaključavanje
	12 Vezivanje dijelova tijela/Vezivanje za nešto
	13 Povlačenje za uši
	14 Ujedanje (npr. ugriz)
	15 Povlačenje za kosu
	16 Štipanje
	17 Prisiljavanje djeteta da bude u bolnom položaju
	18 Prijetnja nožem ili pištoljem
	19 Ranjavanje nožem ili pištoljem
	88 Ostalo
	99 Nije navedeno
Komentari:	A. Višestruki izbor (Sve primjenjivo) B. Objašnjenje vrijednosti
	1. Guranje/Udaranje nogom/Bacanje
	2. Grabljenje za odjeću ili dio tijela i tresenje
	3. Šamaranje/Udaranje
	4. Udaranje po glavi šakom ili otvorenom rukom
	5. Udaranje po stražnjici rukom
	6. Udaranje po stražnjici ili drugdje sa predmetom poput štapa, metle ili remena
	7. Neprekidno udaranje predmetom ili šakom ("premlaćivanje")
	8. Davljenje ili gušenje (sprječavanje disanja uporabom ruke ili jastuka) ili stiskanje vrata rukama (ili nečim drugim)
	9. Izazivanje opekline/Oparivanje
	10. Stavljanje ljutih papričica, papra, jako začinjene hrane ili nečeg sličnog (poput sapunice) u djetetova usta
	11. Zaključavanje u male i/ili tamne prostore
	12. Vezivanje ili vezivanje za nešto koristeći užu ili lanac
	13. Grubo povlačenje za uši
	14. Ujedanje (npr. ugriz)
	15. Povlačenje za kosu
	16. Grubo štipanje
	17. Prisiljavanje djeteta da za kaznu bude u položaju koji izaziva bol ili poniženje
	18. Prijetnja nožem ili pištoljem
	19. Ranjavanje nožem ili pištoljem
	88. Ostalo
	99. Nije navedeno

		Bilješka: Fizički napad poput namjernog nanošenja opekline ili udaranja djeteta je nanesen djetetu na način koji nije predviđen kao oblik kažnjavanja. Razlika između ove kategorije i one koji predstavlja oblik fizičkog kažnjavanja je u tome što se posljednja izvodi sa namjerom kažnjavanja, dok kod prve nema jasne namjere kažnjavanja ili ispravljanja neodgovarajućeg ponašanja.
C8	<p>Varijabla: Ozljeda zbog fizičkog zlostavljanja</p> <p>Opis varijable: Postojanje i procjena stupnja fizičke ozljede uzrokovane fizičkim nasiljem</p> <p>Kategorija: Informacije vezane uz događaj</p> <p>Ispunjavanje</p> <p>vrijednosti varijable: Uvjetno: Preduvjet → C5="1"</p> <p>Kodiranje: Numerička varijabla</p> <p>Skala mjerenja: Nominalna skala</p> <p>Vrijednosti varijable: Vrijednosti</p> <p>0 Bez ozljede</p> <p>1 Površinska rana i manja ozljeda</p> <p>2 Umjerena ozljeda (npr. prijelom)</p> <p>3 Teška ozljeda</p> <p>4 Ozljeda opasna po život</p> <p>99 Nije navedeno</p> <p>Komentari: A. Višestruki izbor (sve primjenjivo između 1, 2, 3 i 4)</p> <p>B. Objašnjenje vrijednosti</p> <p>0. Bez ozljede : nepostojanje očite ozljede</p> <p>1. Površinska rana i manja ozljeda: površinska ozljeda poput modrica ili manjih posjekotina</p> <p>2. Umjerena ozljeda (prijelom): ozljeda koja zahtjeva stručnu obradu poput lomova i šavova</p> <p>3. Teška ozljeda i oštećenje: ozljeda koja zahtjeva intenzivnu medicinsku/kiruršku obradu, poput unutarnjeg krvarenja, ozlijeđenih organa, prekinutih krvnih žila.</p> <p>4. Ozljeda opasna po život: Ozljeda koja može dovesti do smrti</p> <p>99. Nije navedeno</p>	
C9	<p>Varijabla: Vrsta fizičke ozljede (fizičkih ozljeda)</p> <p>Opis varijable: Priroda ozljede koju je dijete zadobilo ili pretrpjelo</p> <p>Kategorija: Informacije vezane uz događaj</p> <p>Ispunjavanje</p> <p>vrijednosti varijable: Uvjetno: Preduvjet → C8="1" ili "2" ili "3" ili "4"</p> <p>Kodiranje: Numerička varijabla</p> <p>Skala mjerenja: Nominalna skala</p> <p>Vrijednosti varijable: Vrijednosti</p> <p>1 Fraktura (prijelom)</p> <p>2 Uganuće/Iščašenje</p> <p>3 Porezotina, ugriz, otvorena rana</p> <p>4 Modrica</p> <p>5 Opekline</p> <p>6 Potres mozga</p> <p>7 Ozljeda unutarnjih organa</p> <p>88 Ostalo</p> <p>99 Nije navedeno</p> <p>Komentari: A. Višestruki izbor (sve primjenjivo)</p>	

C10	<p>Varijabla: Status spolnog zlostavljanja</p> <p>Opis varijable: Zaključak istrage koja se odnosi na prijavljeno navodno spolno zlostavljanje</p> <p>Kategorija: Informacije vezane uz događaj</p> <p>Ispunjavanje vrijednosti varijable: Uvjetno: Preduvjet → C5="2"</p> <p>Kodiranje: Numerička varijabla</p> <p>Skala mjerenja: Nominalna skala</p> <p>Vrijednosti varijable: Vrijednosti</p> <p>1 Potvrđeno</p> <p>2 Indicirano</p> <p>3 Nije potvrđeno</p> <p>4 Obrada slučaja je u tijeku</p> <p>88 Ostalo</p> <p>99 Nije navedeno</p> <p>Komentari: A. Objašnjenje vrijednosti</p>	<p>1. Potvrđeno: slučaj se smatra potvrđenim ako većina dokaza ukazuje na to da se zlostavljanje ili zanemarivanje dogodilo. Riječ je sinonim sa izrazima "verifikacija" ili "dokaz" koje se koriste u nekim pravnim aspektima.</p> <p>2. Indicirano: slučaj je indiciran/sumnjiv ako nema dovoljno dokaza da se potvrdi zlostavljanje, ali svejedno postoji sumnja da se zlostavljanje dogodilo</p> <p>3. Nije potvrđeno: slučaj nije potvrđen ako postoji dovoljno dokaza koji ukazuju da dijete nije bilo zlostavljano</p> <p>4. Obrada slučaja je u tijeku: proces istrage ustanove je u tijeku i završni zaključak još nije dostupan</p> <p>88. Ostalo</p> <p>99. Nije navedeno</p>
C11	<p>Varijabla: Oblici spolnog zlostavljanja</p> <p>Opis varijable: Određivanje točnih oblika prijavljenog spolnog zlostavljanja</p> <p>Kategorija: Informacije vezane uz događaj</p> <p>Ispunjavanje vrijednosti varijable: Uvjetno: Preduvjet → C5="2"</p> <p>Kodiranje: Numerička varijabla</p> <p>Skala mjerenja: Nominalna skala</p> <p>Vrijednosti varijable: Vrijednosti</p> <p>1 Izvršena spolna radnja (odredi: oralno, analno, vaginalno)</p> <p>2 Pokušaj izvršenja spolne radnje (odredi: oralno, analno, vaginalno)</p> <p>3 Diranje genitalija</p> <p>4 Pokazivanje ili gledanje genitalija</p> <p>5 Spolno iskorištavanje</p> <p>6 Spolno uznemiravanje</p> <p>7 Voajerizam</p> <p>88 Ostalo</p> <p>99 Nije navedeno</p> <p>Komentari: A. Višestruki izbor (sve primjenjive vrijednosti)</p>	<p>B. Objašnjenje vrijednosti</p> <p>1. Izvršena spolna radnja uključuje oralnu, analnu ili vaginalnu penetraciju</p> <p>2. Pokušaj izvršenja spolne radnje uključuje pokušaj oralne, vaginalne ili analne penetracije</p> <p>3. Diranje spolnih organa odnosi se na seksualnu aktivnost gdje je uključeno diranje spolnih organa</p> <p>4. Pokazivanje/gledanje genitalija sastoji se od pokazivanja genitalija djeci od strane odraslih, ali također i želje da vidi genitalije djeteta</p> <p>5. Spolno iskorištavanje odnosi se na uključenost djeteta u prostituciju ili</p>

		<p>pornografiju i uključuje situacije u kojima je odrasla osoba seksualno iskorištavala dijete u svrhu financijske ili druge dobiti</p> <p>6. Spolno uznemiravanje uključuje prijedlog, ohrabivanje ili sugestiju seksualne prirode. Primjeri: Uzrujavanje djeteta obraćajući mu se na seksualan način ili pišući seksualne stvari o njemu ili prisila djeteta da gleda snimke seksa ili seksualne fotografije u časopisima ili na kompjuteru kada to ne želi</p> <p>7. Voajerizam uključuje aktivnosti u kojima je dijete ohrabivano da se pokazuje za seksualno zadovoljstvo počinitelja, kao i za pornografske aktivnosti kao što su snimanje seksualnih snimaka ili fotografija na kojima dijete samo ili s drugim ljudima radi seksualne stvari</p> <p>88. Ostalo 99. Nije navedeno</p> <p>Napomena: ako su označeni 1, 2, i 3, označi podcrtavanjem sve što je primjenjivo</p>
C12	<p>Varijabla: Opis varijable: Kategorija: Ispunjavanje vrijednosti varijable: Kodiranje: Skala mjerenja: Vrijednosti varijable: 1 2 3 4 88 99 Komentari:</p>	<p>Status psihičkog zlostavljanja</p> <p>Zaključak istrage koja se odnosi na prijavljeno navodno psihičko/emocionalno zlostavljanje</p> <p>Informacije vezane uz događaj</p> <p>Uvjetno: Preduvjet → C5="3"</p> <p>Numerička varijabla</p> <p>Nominalna skala</p> <p>Vrijednosti</p> <p>1 Potvrđeno 2 Indicirano 3 Nije potvrđeno 4 Obrada slučaja je u tijeku 88 Ostalo 99 Nije navedeno</p> <p>A. Objašnjenje vrijednosti</p> <p>1. Potvrđeno: slučaj se smatra potvrđenim ako većina dokaza ukazuje na to da se zlostavljanje ili zanemarivanje dogodilo. Riječ je sinonim sa izrazima "verifikacija" ili "dokaz" koje se koriste u nekim pravnim aspektima.</p> <p>2. Indicirano: slučaj je indiciran/postoji sumnja ako nema dovoljno dokaza da se potvrdi zlostavljanje, ali svejedno postoji sumnja da se zlostavljanje dogodilo</p> <p>3. Nije potvrđeno: slučaj nije potvrđen ako postoji dovoljno dokaza koji ukazuju da dijete nije bilo zlostavljano</p> <p>4. Obrada slučaja je u tijeku: proces istrage ustanove je u tijeku i završni zaključak još nije dostupan</p> <p>88. Ostalo 99. Nije navedeno</p>
C13	<p>Varijabla: Opis varijable: Kategorija: Ispunjavanje vrijednosti varijable: Kodiranje: Skala mjerenja: Vrijednosti varijable: 1 2</p>	<p>Oblici psihičkog zlostavljanja</p> <p>Određivanje točnih oblika prijavljenog psihičkog zlostavljanja</p> <p>Informacije vezane uz događaj</p> <p>Uvjetno: Preduvjet → C5="3"</p> <p>Numerička varijabla</p> <p>Nominalna skala</p> <p>Vrijednosti</p> <p>1 Odbijanje razgovora s djetetom 2 Izoliranje</p>

	<p>3 Ignoriranje (zanemarivanje iz neznanja) 4 Ucjenjivanje (podmićivanje) 5 Iskorištavanje 6 Zastrašivanje 7 Svjedočenje obiteljskom nasilju 88 Ostalo 99 Nije navedeno</p> <p>Komentari:</p>	<p>A. Višestruki izbor (sve primjenjive vrijednosti) B. Objašnjenje vrijednosti¹⁰</p> <ol style="list-style-type: none"> Odbijanje razgovora s djetetom odnose se na odbijajuća ponašanja (verbalno nasilje): Omalovažavanje djeteta i njegovih potreba koristeći se metodama kao što su konstantno kritiziranje, vrijeđanje, nazivanje djeteta ružnim, deranje ili psovanje djeteta, česta upotreba naziva u svrhu omalovažavanja kao što su "glup", "idiot", stalne ponižavajuće šale, verbalno ponižavanje, stalno zadirkivanje na račun djetetovog izgleda ili težine, izražavanje žaljenja što se dijete nije rodilo suprotnog spola, odbijanje zagrljaja ili iskaza ljubavi, fizičko napuštanje, isključivanje djeteta iz obiteljskih aktivnosti, tretiranje adolescenta kao da je dijete, izbacivanje djeteta iz obitelji, ne dozvoljavanje mladima da donose vlastite odluke Izoliranje: Držanje djeteta podalje od članova obitelji i prijatelja koristeći taktike kao što su ostavljanje djeteta u prostoriji u kojoj nitko ne pazi na njega na dulji period, držanje djeteta podalje od obitelji, ne dozvoljavanje djetetu da ima prijatelje, ne dozvoljavanje djetetu interakcije sa drugom djecom, držanje djeteta podalje od drugog skrbnika ukoliko su rastavljeni, nagrađivanje djeteta za izbjegavanje socijalnog kontakta, tjeranje djeteta da izgleda ili se ponaša drugačije od svojih vršnjaka, zatvaranje djeteta u ormar, inzistiranje na pretjeranom učenju ili kućanskim poslovima, sprečavanje mladih u sudjelovanju u aktivnostima izvan doma i kažnjavanje djeteta za upuštanje u normalna društvena iskustva kao što su zabave, izleti, školska putovanja, izvanškolske aktivnosti (sport, druženje s prijateljima itd.) Ignoriranje: Ne davanje nikakvih reakcija ili izbjegavanje interakcije sa djetetom, prije svega ne davanje reakcije na spontana socijalna ponašanja novorođenčeta, ne prihvaćanje djeteta kao potomka, uskraćivanje potrebne zdravstvene i zubarske skrbi, ne uključivanje djeteta u svakodnevne aktivnosti, neuspjeh u zaštiti djeteta, neposvećivanje pažnje značajnim događajima u djetetovom životu, neposvećivanje pažnje školovanju djeteta itd., odbijanje rasprave o djetetovim aktivnostima i interesima i planiranje aktivnosti/odmora bez adolescenta Ucjenjivanje (podmićivanje) odnosi se na poticanje neprihvatljivog ponašanja (iskvarivanje): Ohrabrivanje djeteta na aktivnosti koje su ilegalne ili štetne, poput nagrađivanja djeteta zbog nasilnog i uznemirujućeg ponašanja, učenje djeteta rasističkim i etničkim predrasudama, podupiranje nasilja u sportskim aktivnostima, neprikladno podupiranje seksualne aktivnosti, nagrađivanje djeteta za laganje i krađu, nagrađivanje djeteta zbog ovisnosti o opojnim tvarima i seksualne aktivnosti, opskrbljivanje djeteta drogama, alkoholom i drugim ilegalnim supstancama, promicanje ilegalnih aktivnosti poput prodaje droge i podučavanje i promicanje prostitucije. Iskorištavanje: Davanje znatno veće odgovornosti djetetu nego što dijete te dobi može podnijeti, kao što je očekivanje od vrlo male djece da ne plaču, ljutnja kada malo dijete ne uspije ostvariti odgovarajući stupanj razvoja, očekivanje od djeteta da se brine za roditelje, očekivanje od
--	--	--

¹⁰ Barriere, D. Child Abuse Effects (website). <http://www.child-abuse-effects.com/types-of-emotional-abuse.html>

		<p>djeteta da se brine za mlađu braću, okrivljavanje djeteta za loše ponašanje braće, nerazumni zahtjevi od djeteta vezani za izvršavanje kućanskih poslova i očekivanje od djeteta da uzdržava obitelj financijski. Također, korištenje djeteta za ostvarivanje dobiti kao u slučajevima tjeranja djeteta na sudjelovanje u pornografiji ili seksualnom iskorištavanju</p> <p>6. Zastrašivanje: Izazivanje straha kod djeteta stalnim korištenjem prijetnji i/ili zastrašujućeg ponašanja. Takva ponašanja uključuju pretjerano zadirkivanje, vikanje i plašenje, nepredvidljive i ekstremne reakcije na djetetovo ponašanje, ekstremne usmene prijetnje, ispade bijesa koji se izmjenjuju sa periodima lažne topline, prijetnje o napuštanju, prijetnje o uništavanju omiljenog predmeta, prijetnje o nanošenju ozljeda dragom kućnom ljubimcu, prisiljavanje djeteta da gleda nehumani odnos prema životinjama, nedosljedni zahtjevi od djeteta, prikazivanje nedosljednih osjećaja, mijenjanje „pravila igre“, prijetnja da je dijete posvojeno i da ne pripada obitelji, ismijavanje djeteta u javnosti, prijetnja da će se odati jako sramotne tajne vršnjacima, i prijetnje da će se dijete izbaciti iz kuće.</p> <p>7. Svjedočenje obiteljskom nasilju: To uključuje svjedočenje djeteta ili mlade osobe koja promatra nasilje, čuje nasilje ili zna da se u domu događa nasilje. Kada je dijete izloženo obiteljskom nasilju u stalnom je strahu od reakcije roditelja/skrbnika, i u stalnom je stanju predviđanja raspoloženja odraslih osoba, brige za braću s ciljem da ih zaštiti, pati od nesаницe, gleda napade na članove obitelji, prisiljeno je lagati o događajima u svome domu i moglo bi biti ozlijeđeno pokušavajući zaštititi braću i/ili napadnutog skrbnika.</p> <p>88. Ostalo 99. Nije navedeno</p> <p>Napomena: Emocionalno zlostavljanje je kategorija koju je teško dokumentirati jer često ne uključuje specifičan događaj ili vidljive ozljede. K tome, posljedice emocionalnog zlostavljanja, iako često teške, imaju običaj postati vidljive tokom vremena (npr. oštećen kognitivni, socijalni ili emocionalni razvoj). S obzirom da će studija pokriti slučajeve koji su se dogodili unutar prethodnih 12 mjeseci, moguće je da učinci emocionalnog zlostavljanja neće biti očit.</p> <p>Kodiranje psihičkog zlostavljanja je temeljeno na standardnoj klasifikaciji psihičkog zlostavljanja (Garbarino, Guttman, i Seeley, 1986; Baily and Baily, 1986; Wolfe, 1999)</p>
C14	<p>Varijabla: Opis varijable: Kategorija: Ispunjavanje vrijednosti varijable: Kodiranje: Skala mjerenja: Vrijednosti varijable: 1 2 3 4 88 99</p> <p>Komentari:</p>	<p>Status zanemarivanja Zaključak istrage koja se odnosi na prijavljeno zanemarivanje Informacije vezane uz događaj</p> <p>Uvjetno: Preduvjet → C5="4" Numerička varijabla Nominalna skala Vrijednosti Potvrđeno Indicirano Nije potvrđeno Obrada slučaja je u tijeku Ostalo Nije navedeno</p> <p>A. Objašnjenje vrijednosti 1. Potvrđeno: slučaj se smatra potvrđenim ako većina dokaza ukazuje na to da se zlostavljanje ili zanemarivanje dogodilo. Riječ je sinonim sa</p>

		<p>izrazima "verifikacija" ili "dokaz" koje se koriste u nekim pravnim aspektima.</p> <p>2. Indicirano: slučaj je indiciran/postoji sumnja ako nema dovoljno dokaza da se potvrdi zanemarivanje, ali svejedno postoji sumnja da se zanemarivanje dogodilo</p> <p>3. Nije potvrđeno: slučaj nije potvrđen ako postoji dovoljno dokaza koji ukazuju da dijete nije bilo zanemarivano.</p> <p>4. Obrada slučaja je u tijeku: proces istrage ustanove je u tijeku i završni zaključak još nije dostupan</p> <p>88. Ostalo</p> <p>99. Nije navedeno</p>
<p>C15</p>	<p>Varijabla:</p> <p>Opis varijable:</p> <p>Kategorija:</p> <p>Ispunjavanje vrijednosti varijable:</p> <p>Kodiranje:</p> <p>Skala mjerenja:</p> <p>Vrijednosti varijable:</p> <p>Komentari:</p>	<p>Oblici zanemarivanja</p> <p>Određivanje točnih oblika prijavljenog zanemarivanja</p> <p>Informacije vezane uz događaj</p> <p>Uvjetno: Preduvjet → C5="4"</p> <p>Numerička varijabla</p> <p>Nominalna skala</p> <p>Vrijednosti</p> <p>1 Fizičko zanemarivanje</p> <p>2 Zdravstveno zanemarivanje</p> <p>3 Obrazovno zanemarivanje</p> <p>4 Ekonomsko izrabljivanje (iskorištavanje)</p> <p>5 Propust u nadziranju/ zaštiti od fizičkog ozljeđivanja</p> <p>6 Propust u nadziranju / zaštiti od spolnog nasilja</p> <p>7 Propust u omogućavanju tretmana za psihičke probleme</p> <p>8 Dopuštanje maladaptivnog i kriminalnog ponašanja</p> <p>9 Napuštanje/ odbijanje skrbištva</p> <p>88 Ostalo</p> <p>99 Nije navedeno</p> <p>A. Višestruki izbor (sve primjenjive vrijednosti)</p> <p>B. Objašnjenje vrijednosti¹¹</p> <p>1. Fizičko zanemarivanje: dijete je pretrpjelo, ili je bilo u velikom riziku da pretrpi fizičku ozljedu kao posljedica izostanka odgovarajuće brige i skrbi za dijete. Fizičko zanemarivanje uključuje neodgovarajuću prehranu, odjeću, higijenu, (redovno kupanje, čista kosa, zubna higijena) i/ili opasne uvijete za život. Moraju postojati dokazi ili sumnja da je skrbnik barem djelomično odgovoran za situaciju.</p> <p>2. Zdravstveno zanemarivanje: dijete je trebalo medicinsko liječenje da izliječi, spriječi ili ublaži fizičku ozljedu ili patnju, a skrbnik djeteta nije omogućio, odbio je ili je bio nedostupan ili nesposoban da pristane na liječenje.</p> <p>3. Obrazovno zanemarivanje: skrbnik je svjesno dozvolio kronično izostajanje iz škole (nekoliko dana u mjesecu), nije upisao dijete u školu ili je uzastopno držao dijete kod kuće</p> <p>4. Ekonomsko izrabljivanje: znači ili prisiljavanje djeteta na aktivnosti koje su nelegalne u svrhu dobivanja profita, ili iskoristiti, uzeti ili ispustiti djetetovu imovinu u bilo koju drugu svrhu osim njegova dobra.</p> <p>5. Propust u nadziranju /zaštiti od fizičkog ozljeđivanja: dijete je pretrpjelo, ili je bilo u velikom riziku da pretrpi fizičku ozljedu kao posljedica izostanka odgovarajućeg nadzora i zaštite od strane skrbnika. Izostanak odgovarajuće zaštite uključuje situacije u kojima je dijete ozljeđeno ili</p>

¹¹ Trocmé, N., MacLaurin, B., Fallon, B. et al. (2001). Canadian Incidence Study of Reported Child Abuse and Neglect: Final Report. Ottawa, Ontario: Minister of Public Works and Government Services Canada

		<p>ugroženo kao rezultat skrbnikovih postupaka (npr. vožnja u pijanom stanju sa djetetom, ili sudjelovanje u opasnim kriminalnim aktivnostima sa djetetom)</p> <p>6. Propust u nadziranju /zaštiti od spolnog zlostavljanja: dijete je pretrpjelo, ili je bilo u velikom riziku da pretrpi spolno zlostavljanje ili spolno iskorištavanje, a skrbnik je znao ili je trebao znati za mogućnost seksualnog zlostavljanja i propustio je zaštititi dijete na odgovarajući način.</p> <p>7. Propust u omogućavanju tretmana za psih. probleme: dijete je bilo izloženo značajnom riziku da pretrpi emocionalnu povredu koja se manifestira kao izražena anksioznost, depresija, povlačenje, autodestruktivno ili agresivno ponašanje ili trpljenje mentalnih, emocionalnih ili razvojnih uvjeta koji bi mogli ozbiljno ugroziti djetetov razvoj. Djetetov skrbnik nije omogućio, odbio je, nije bio dostupan ili nije bio sposoban dati pristanak za tretman koji bi izliječio ili ublažio povredu. Ova kategorija uključuje propust da se osigura pomoć za problem vezane uz školovanje poput problema sa učenjem i ponašanjem, kao i pomoć za poteškoće sa razvojnim problemima novorođenčeta poput ne organskog neuspjeha da napreduje.</p> <p>8. Dopuštanje maladaptivnog i kriminalnog ponašanja: dijete je počinilo kazneno djelo uz poticanje od strane skrbnika, ili zbog skrbnikovog propusta ili nemogućnosti da nadzire dijete na adekvatan način. Alternativno, službe i tretman su bili potrebni da se spriječi ponavljanje djela, a skrbnik to nije osigurao, odbio je omogućiti ili nije bio dostupan, u mogućnosti dati pristanak za takve službe i tretman. Postoji određeno preklapanje između ovakvog oblika zanemarivanja i propusta da se osigura nadzor djeteta i odgovarajući tretman. Ako je situacija uključivala kriminalnu aktivnost i neki oblik ozljede ili značajni rizik da dođe do ozljede djeteta, oba oblika zlostavljanja su uključeni.</p> <p>9. Napuštanje/Odbijanje skrbništva: skrbnik djeteta je umro ili nije u mogućnosti provesti pravo skrbništva i nije donio adekvatne odredbe o brizi i skrbi, ili je dijete bilo privremeno udomljeno, a skrbnik je odbio ili nije bio u mogućnosti preuzeti skrbništvo.</p> <p>88. Ostalo</p> <p>99. Nije navedeno</p> <p>Napomena: Zanemarivanje djeteta uključuje situacije u kojima su djeca bila ozlijeđena, ili su njihova sigurnost ili razvoj bili ugroženi kao rezultat propusta skrbnika da im osigura potrebne stvari ili ih zaštititi. Za razliku od zlostavljanja za koje su događaji specifični, zanemarivanje često uključuje kronične situacije koje nije tako lako uočiti kao specifične događaje.</p>
C16	<p>Varijabla: Opis varijable:</p> <p>Kategorija: Ispunjavanje vrijednosti varijable:</p> <p>Kodiranje: Skala mjerenja: Vrijednosti varijable:</p> <p>1 2 3 4 5 6 88 99</p>	<p>Ustanova koja je izvršila procjenu slučaja</p> <p>Ustanova koja je dostavila informacije na temelju kojih se radi procjena slučaja. (Procjena navoda iz slučaja, zasnovanih na informacijama/dokazima iz jednog ili više izvora)</p> <p>Informacije vezane uz događaj</p> <p>Obavezno</p> <p>Numerička varijabla</p> <p>Nominalna skala</p> <p>Vrijednosti</p> <p>Zdravstvene ustanove</p> <p>Služba za mentalno zdravlje</p> <p>Odgojno-obrazovne ustanove</p> <p>Ustanove socijalne skrbi</p> <p>Polijska služba</p> <p>Pravosudna tijela (npr. državno odvjetništvo)</p> <p>Ostalo</p> <p>Nije navedeno</p>

C17	<p>Varijabla: Ustanova koja je potvrdila zlostavljanje</p> <p>Opis varijable: Ustanova koja je dostavila informacije (zabilježenu potvrdu) na temelju kojih se potvrdilo zlostavljanje</p> <p>Kategorija: Informacije vezane uz događaj</p> <p>Ispunjavanje vrijednosti varijable: Obavezno</p> <p>Kodiranje: Numerička varijabla</p> <p>Skala mjerenja: Nominalna skala</p> <p>Vrijednosti varijable: Vrijednosti</p> <p>1 Zdravstvena ustanova</p> <p>2 Služba za mentalno zdravlje</p> <p>3 Odgojno-obrazovne ustanove</p> <p>4 Ustanove socijalne skrbi</p> <p>5 Policijska služba</p> <p>6 Sud</p> <p>88 Ostalo</p> <p>99 Nije navedeno</p>	
C18	<p>Varijabla: Poduzete pravne radnje</p> <p>Opis varijable: Poduzete pravne radnje koje su uslijedile nakon zabilježenog NND</p> <p>Kategorija: Informacije vezane uz događaj</p> <p>Ispunjavanje vrijednosti varijable: Obavezno</p> <p>Kodiranje: Numerička varijabla</p> <p>Skala mjerenja: Nominalna skala</p> <p>Vrijednosti varijable: Vrijednosti</p> <p>0 Nije poduzeta pravna radnja</p> <p>1 Intervencija policije ili socijalne službe bez uključenja suda</p> <p>2 Primjena hitnih mjera zaštite</p> <p>3 Sudska zaštita žrtve prema nalogu suda</p> <p>4 Oduzimanje roditeljske skrbi prema nalogu suda</p> <p>5 Privođenje počinitelja od strane suda/policije</p> <p>88 Ostalo</p> <p>99 Nije navedeno</p> <p>Komentari: A. Objašnjenje vrijednosti</p> <p>1. Nije poduzeta pravna radnja</p> <p>2. Intervencija policije ili socijalne službe za zaštitu žrtve bez uključenja suda</p> <p>3. Primjena hitnih mjera zaštite</p> <p>4. Sudska zaštita žrtve prema nalogu suda</p> <p>5. Oduzimanje roditeljske skrbi prema nalogu suda</p> <p>6. Podignuta optužnica protiv počinitelja od strane suda/policije</p> <p>88. Ostalo</p> <p>99. Nije navedeno</p>	
C19	<p>Varijabla: Plan skrbi za dijete</p> <p>Opis varijable: Plan skrbi za dijete</p> <p>Kategorija: Informacije vezane uz događaj</p> <p>Ispunjavanje vrijednosti varijable: Obavezno</p> <p>Kodiranje: Numerička varijabla</p> <p>Skala mjerenja: Nominalna skala</p> <p>Vrijednosti varijable: Vrijednosti</p> <p>1 Dijete ostaje u obitelji bez planirane intervencije</p> <p>2 Dijete ostaje u obitelji s planiranom intervencijom</p> <p>3 Dijete je izdvojeno iz obitelji (uz suradnju s roditeljima)</p> <p>4 Dijete je izdvojeno iz obitelji prema nalogu suda</p>	

	<p>88 99 Komentari:</p>	<p>Ostalo Nije navedeno A. Objašnjenje vrijednosti 1. Dijete ostaje u obitelji bez planirane intervencije 2. Dijete ostaje u obitelji s planiranom intervencijom 3. Dijete je izdvojeno iz obitelji uz suradnju s roditeljima (socijalna skrb/dogovor sa roditeljima) 4. Dijete je izdvojeno iz obitelji prema nalogu suda (zahtjev socijalne skrbi jer roditelji odbijaju suradnju) 88. Ostalo 99. Nije navedeno</p>
<p>C20</p>	<p>Varijabla: Opis varijable: Kategorija: Ispunjavanje vrijednosti varijable : Kodiranje: Skala mjerenja: Vrijednosti varijable:</p>	<p>Smještaj djeteta izvan obitelji Uzimanje u obzir smještaja djeteta izvan obitelji Informacije vezane uz događaj Obavezno Numerička varijabla Nominalna skala Vrijednosti 0 Nije izdvojeno iz obitelji 1 Dom za djecu bez odgovarajuće roditeljske skrbi 2 Sklonište za žene i djecu žrtve obiteljskog nasilja 3 Smještaj kod članova šire obitelji 4 Udomiteljska obitelj 5 Posvojenje sa suglasnošću roditelja ili po nalogu suda 6 Počinitelj je napustio obitelj 88 Ostalo 99 Nije navedeno</p>

ID	D. PODACI O POČINITELJU (POČINITELJIMA)	Prikaz varijabli
D1	<p>Varijabla: Broj počinitelja</p> <p>Opis varijable: Koliko je počinitelja sudjelovalo</p> <p>Kategorija: Informacije vezane uz počinitelja (počinitelje)</p> <p>Ispunjavanje vrijednosti varijable :</p> <p>Kodiranje: Obavezno</p> <p>Skala mjerenja: Numerička varijabla</p> <p>Vrijednosti varijable: Ordinalna skala</p> <p>1 Vrijednosti</p> <p>2 1</p> <p>3 2</p> <p>4 3</p> <p>88 4 ili više</p> <p>99 Ostalo</p> <p>Nije navedeno</p> <p>Komentari: Bilješka: U slučaju da postoji više od jednog počinitelja, potrebno je zabilježiti sljedeće informacije (D2-D15) za do dva počinitelja te koristiti „Dodatni obrazac D“ za trećeg, četvrtog i ostale počinitelje.</p>	
D2	<p>Varijabla: Status počinitelja</p> <p>Opis varijable: Odluka nakon istrage vezano uz počinitelja</p> <p>Kategorija: Informacije vezane uz počinitelja (počinitelje)</p> <p>Ispunjavanje vrijednosti varijable :</p> <p>Kodiranje: Obavezno</p> <p>Skala mjerenja: Numerička varijabla</p> <p>Vrijednosti varijable: Nominalna skala</p> <p>1 Vrijednosti</p> <p>2 Počinitelj(ica)</p> <p>99 Osoba za koju se sumnja da je počinitelj nasilja</p> <p>Nije navedeno</p> <p>Komentari: A. Objašnjenje vrijednosti:</p> <p>1. Počinitelj(ica): Termin "počinitelj nasilja nad djetetom u obitelji" odnosi se na roditelje i druge skrbnike (rođaci, dadilje, udomitelji) kao i druge (poznanci ili stranci) koji su naškodili djetetu (potvrđena prijava zlostavljanja od strane pravnih tijela)</p> <p>2. Osoba za koju se sumnja da je počinitelj nasilja: Termin "osoba za koju se sumnja da je počinitelj nasilja nad djetetom u obitelji" odnosi se na osobu ili osobe za koje se sumnjalo da zlostavljaju dijete te je slijedila istraga pravnih tijela</p> <p>99. Nije navedeno</p>	
D3	<p>Varijabla: Spol</p> <p>Opis varijable: Spol počinitelja</p> <p>Kategorija: Informacije vezane uz počinitelja (počinitelje)</p> <p>Ispunjavanje vrijednosti varijable :</p> <p>Kodiranje: Obavezno</p> <p>Skala mjerenja: Numerička varijabla</p> <p>Vrijednosti varijable: Nominalna skala</p> <p>1 Vrijednosti</p> <p>2 Muški</p> <p>99 Ženski</p> <p>Nije navedeno</p>	

D4	<p>Varijabla: Dob (godine)</p> <p>Opis varijable: Dob počinitelja na dan prijave, u godinama</p> <p>Kategorija: Informacije vezane uz počinitelja (počinitelje)</p> <p>Ispunjavanje vrijednosti varijable :</p> <p>Kodiranje: Obavezno</p> <p>Skala mjerenja: Numerička varijabla</p> <p>Vrijednosti varijable: Omjerna skala</p> <p>99 Dob (godine)</p> <p>Nije navedeno</p> <p>Komentari: Bilješka: Molimo, zabilježite broj godina u trenutku prijave</p>	
D5	<p>Varijabla: Državljanstvo i narodnost</p> <p>Opis varijable: Državljanstvo i narodnost počinitelja</p> <p>Kategorija: Informacije vezane uz počinitelja (počinitelje)</p> <p>Ispunjavanje vrijednosti varijable :</p> <p>Kodiranje: Obavezno (uvjetno za 2. počinitelja D1=2 (3,4))</p> <p>Skala mjerenja: Opisna varijabla</p> <p>Vrijednosti varijable: Nominalna skala</p> <p>99 Narodnost</p> <p>Nije navedeno</p> <p>Etnicitet [specificirati]</p> <p>Specifična etnička grupa [specificirati] ako nije primjenjivo, napisati "NA"]</p> <p>99 Nije navedeno</p> <p>Komentari: Bilješka: opis vrijednosti je isti kao i varijabli B3</p>	
D6	<p>Varijabla: Stupanj obrazovanja</p> <p>Opis varijable: Počiniteljev stupanj obrazovanja</p> <p>Kategorija: Informacije vezane uz počinitelja (počinitelje)</p> <p>Ispunjavanje vrijednosti varijable :</p> <p>Kodiranje: Obavezno</p> <p>Skala mjerenja: Numerička varijabla</p> <p>Vrijednosti varijable: Ordinalna skala</p> <p>1 Vrijednosti</p> <p>2 Nije pohađao školu</p> <p>3 Nezavršena osnovna škola</p> <p>4 Završena osnovna škola</p> <p>5 Srednja škola</p> <p>6 Viša škola</p> <p>7 Fakultet</p> <p>88 Magisterij ili doktorat</p> <p>99 Ostalo</p> <p>Nije navedeno</p> <p>Komentari: Bilješka: Pored zadanih vrijednosti zabilježite "Ne završeno" ako je to spomenuto u spisu slučaja</p>	

D7	<p>Varijabla:</p> <p>Opis varijable: Počiniteljev radni status</p> <p>Kategorija: Informacije vezane uz počinitelja (počinitelje)</p> <p>Ispunjavanje</p> <p>vrijednosti varijable :</p> <p>Kodiranje: Numerička varijabla</p> <p>Skala mjerenja: Nominalna skala</p> <p>Vrijednosti varijable:</p> <p>1 Zaposlen(a)</p> <p>2 Nezaposlen(a)</p> <p>3 Umirovljen(a)</p> <p>88 Ostalo</p> <p>99 Nije navedeno</p>	<p>Radni status</p>
D8	<p>Varijabla:</p> <p>Opis varijable: Počiniteljev bračni status</p> <p>Kategorija: Informacije vezane uz počinitelja (počinitelje)</p> <p>Ispunjavanje</p> <p>vrijednosti varijable :</p> <p>Kodiranje: Numerička varijabla</p> <p>Skala mjerenja: Nominalna skala</p> <p>Vrijednosti varijable:</p> <p>0 Samac</p> <p>1 U braku</p> <p>2 Izvanbračna zajednica</p> <p>3 Rastavljen/a</p> <p>4 Razveden/a</p> <p>5 Udovac/ica</p> <p>88 Ostalo</p> <p>99 Nije navedeno</p>	<p>Bračni status</p>
D9	<p>Varijabla:</p> <p>Opis varijable: Počiniteljev odnos s djetetom (žrtvom)</p> <p>Kategorija: Informacije vezane uz počinitelja (počinitelje)</p> <p>Ispunjavanje</p> <p>vrijednosti varijable :</p> <p>Kodiranje: Numerička varijabla</p> <p>Skala mjerenja: Nominalna skala</p> <p>Vrijednosti varijable:</p> <p>1 Majka</p> <p>2 Otac</p> <p>3 Pomajka</p> <p>4 Očuh</p> <p>5 Brat/sestra</p> <p>6 Polubrat/polusestra</p> <p>7 Polubrat/polusestra s kojim nije u krvnom srodstvu</p> <p>8 Djed/baka</p> <p>9 Drugi krvni rođaci: navedite tko: _____</p> <p>10 Članovi partnerove obitelji</p> <p>11 Udomitelj(ica)</p> <p>12 Skrbnik (odgajatelj) u instituciji</p> <p>13 Zdravstveni radnik</p> <p>14 Partner(ica) roditelja</p> <p>15 Partner "na spoju"</p> <p>16 Sustanar(cimer)</p> <p>17 Kolega s radnog mjesta</p> <p>18 Susjed(a)</p>	<p>Odnos s djetetom</p>

	<p>19 Prijatelj(ica) 20 Službena osoba (npr. policajac) 21 Nepoznata osoba 22 Dadilja 23 Nastavnik u školi 24 Nastavnik/Trener (izvan škole) 25 Obiteljski(a) prijatelj(ica) 88 Ostalo 99 Nije navedeno</p> <p>Komentari:</p>	<p>Bilješka: Poblizhe odredite oblik zlostavljanja za pojedinačne počinitelje (bilježeci sve primjenjive oblike zlostavljanja, prije svega fizičkog, spolnog, psihičkog, zanemarivanje) pored počiniteljevog identiteta</p> <p>Bilješka: Kako bi se poboljšala kvaliteta prikupljanja podataka i praćenja zlostavljanja djece važno je skupljati informacije o odnosu između počinitelja i djeteta.</p> <p>Isto tako je važno održavati poveznicu između žrtve i počinitelja kako bi imali ispravni prikaz događaja te poduzeli odgovarajuće preventivne i zaštitne mjere.</p> <p>Uzimajući u obzir povećanje broja slučajeva vezanih uz nasilje u školi među vršnjacima, ili nasilje među braćom i sestrama, važno je da prikupljeni podaci prave razliku između slučajeva nasilja protiv maloljetnika zbog agresivnog ponašanja punoljetne osobe i slučajeva nasilja koje su počinili stariji maloljetnici ili maloljetnici nad vršnjacima ili djecom.¹²</p>
D10	<p>Varijabla: Opis varijable: Kategorija: Ispunjavanje vrijednosti varijable : Kodiranje: Skala mjerenja: Vrijednosti varijable:</p> <p>0 1 2 88 99</p> <p>Komentari:</p>	<p>Povijest zlorporabe psihoaktivnih tvari</p> <p>Počiniteljeva prijavljena zlorporaba psihoaktivnih tvari</p> <p>Informacije vezane uz počinitelja (počinitelje)</p> <p>Obavezno</p> <p>Numerička varijabla</p> <p>Nominalna skala</p> <p>Vrijednosti</p> <p>Nije prisutna</p> <p>Zlorporaba droga</p> <p>Zlorporaba alkohola</p> <p>Ostalo</p> <p>Nije navedeno</p> <p>A. Višestruki izbor (sve primjenjivo)</p> <p>B. Objašnjenje vrijednosti:</p> <p>0. Nije prisutna</p> <p>1. Prijavljeno je da počinitelj ima problema sa zlorporabom ilegalnih droga</p> <p>2. Prijavljeno je da počinitelj ima problema sa zlorporabom alkohola</p> <p>88. Ostale zlorporabe psihoaktivnih tvari: Prijavljeno je da počinitelj ima problema sa bilo kojim tipom zlorporabe psihoaktivnih tvari poput lijekova koji se izdaju na recept</p> <p>99. Nije navedeno</p>
D11	<p>Varijabla: Opis varijable: Kategorija: Ispunjavanje</p>	<p>Tjelesno oštećenje ili psihički poremećaj</p> <p>Počiniteljevo dijagnosticirano tjelesno oštećenje ili psihički poremećaj</p> <p>Informacije vezane uz počinitelja (počinitelje)</p>

¹² Child Europe, European Network of National Observatories on Childhood. (2008). Guidelines on Data Collection and Monitoring Systems on Child Abuse - Series 1.

	<p>vrijednosti varijable : Kodiranje: Numerička varijabla Skala mjerenja: Nominalna skala Vrijednosti varijable: Vrijednosti 0 Nije prisutno 1 Tjelesno oštećenje 2 Psihički poremećaj 3 Narušeno kognitivno funkcioniranje 88 Ostalo 99 Nije navedeno</p> <p>Komentari:</p>	<p>Obavezno</p> <p>A. Višestruki izbor (sve primjenjivo) B. Objašnjenje vrijednosti: 0. Nema povijesti tjelesnih oštećenja ili psihičkih poremećaja 1. Tjelesno oštećenje: prijavljeno je da počinitelj ima fizički hendikep koji je urođen ili je posljedica ozljede 2. Psihički poremećaj: počinitelj ima dijagnozu psihijatrijske bolesti koju je postavio psihijatar (pr. dijagnoza iznimne anksioznosti ili depresije, PTSP) 3. Narušeno kognitivno funkcioniranje: počinitelj ima dijagnozu kognitivnog zaostatka u razvoju 88. Ostalo 99. Nije navedeno</p>
D12	<p>Varijabla: Opis varijable: Kategorija: Ispunjavanje vrijednosti varijable: Kodiranje: Skala mjerenja: Vrijednosti varijable:</p> <p>0 Nije prisutno 1 Da, žrtva fizičkog zlostavljanja u djetinjstvu 2 Da, žrtva psihičkog zlostavljanja u djetinjstvu 3 Da, žrtva spolnog zlostavljanja u djetinjstvu 4 Da, žrtva zanemarivanja u djetinjstvu 5 Život u instituciji za vrijeme djetinjstva 6 Da, žrtva fizičkog zlostavljanja u odrasloj dobi 7 Da, žrtva psihičkog zlostavljanja u odrasloj dobi 8 Da, žrtva spolnog zlostavljanja u odrasloj dobi 88 Ostalo 99 Nije navedeno</p> <p>Komentari:</p>	<p>Povijest viktimizacije</p> <p>Ima li počinitelj povijest viktimizacije tijekom djetinjstva ili u odrasloj dobi</p> <p>Informacije vezane uz počinitelja</p> <p>Obavezno</p> <p>Numerička varijabla</p> <p>Nominalna skala</p> <p>Vrijednosti</p> <p>A. Višestruki izbor (sve primjenjivo)</p>
D13	<p>Varijabla: Opis varijable: Kategorija: Ispunjavanje vrijednosti varijable: Kodiranje: Skala mjerenja: Vrijednosti varijable:</p> <p>0 Nisu prisutne 1 Fizičko zlostavljanje djeteta 2 Psihičko zlostavljanje djeteta</p>	<p>Povijest sličnih optužbi</p> <p>Počiniteljeva povijest vezano uz prijavljene prijašnje navode sličnih kaznenih dijela</p> <p>Informacije vezane uz počinitelja</p> <p>Obavezno</p> <p>Numerička varijabla</p> <p>Nominalna skala</p> <p>Vrijednosti</p>

	<p>3 Spolno zlostavljanje djeteta 4 Zanemarivanje djeteta 5 Fizičko zlostavljanje odrasle osobe 6 Psihičko zlostavljanje odrasle osobe 7 Spolno zlostavljanje odrasle osobe 8 Uključenost u kriminalno ponašanje 88 Ostalo 99 Nije navedeno</p> <p>Komentari:</p>	<p>A. Višestruki izbor (sve primjenjive vrijednosti) B. Objašnjenje vrijednosti: 0. Nisu prisutne 1. Fizičko zlostavljanje djeteta 2. Psihičko zlostavljanje djeteta 3. Spolno zlostavljanje djeteta 4. Zanemarivanje djeteta 5. Fizičko zlostavljanje odrasle osobe (pr. partnera, starijih, drugih odraslih osoba) 6. Psihičko zlostavljanje odrasle osobe (pr. partnera, starijih, drugih odraslih osoba) 7. Spolno zlostavljanje odrasle osobe (pr. partnera, starijih, drugih odraslih osoba) 8. Uključenost u kriminalno ponašanje: počinitelj ima povijest optužbi za kaznena djela/ odslužio je kaznu 88. Ostalo 99. Nije navedeno Bilješka: dodatne stranice obrasca mogu biti potrebne za višestruke oblike zlostavljanja</p>
D14	<p>Varijabla: Opis varijable: Kategorija: Ispunjavanje vrijednosti varijable: Kodiranje: Skala mjerenja: Vrijednosti varijable: 0 1 99</p>	<p>Dostupnost broja telefona Dostupnost broja telefona počinitelja Informacije vezane uz počinitelja Obavezno Numerička varijabla Nominalna skala Vrijednosti Ne Da Nije navedeno</p>
D15	<p>Varijabla: Opis varijable: Kategorija: Ispunjavanje vrijednosti varijable: Kodiranje: Skala mjerenja: Vrijednosti varijable: 0 1 99</p>	<p>Dostupnost adrese Dostupnost adrese počinitelja Informacije vezane uz počinitelja Obavezno Numerička varijabla Nominalna skala Vrijednosti Ne Da Nije navedeno</p>

ID	E. PODACI O SKRBNIKU (SKRBNICIMA)	Prikaz varijable
E1	<p>Varijabla:</p> <p>Opis varijable:</p> <p>Kategorija:</p> <p>Ispunjavanje vrijednosti varijable:</p> <p>Kodiranje:</p> <p>Skala mjerenja:</p> <p>Vrijednosti varijable:</p> <p>0</p> <p>1</p> <p>88</p> <p>99</p> <p>Komentari:</p>	<p>Skrbnik(ci) i Počinitelj(i)</p> <p>Određuje se je li skrbnik(ci) različita osoba(e) od počinitelja/navodnog(ih) počinitelja</p> <p>Informacije vezane uz skrbnika/ke</p> <p>Obavezno</p> <p>Numerička varijabla</p> <p>Nominalna skala</p> <p>Vrijednosti</p> <p>Ista osoba(e)</p> <p>Različita osoba(e)</p> <p>Ostalo, pojasni:</p> <p>Nije navedeno</p> <p>A. Objašnjenje vrijednosti</p> <p>0. Ista osoba(e): Svi skrbnici su počinitelji</p> <p>1. Različita osoba(e): Nitko od skrbnika nije počinitelj</p> <p>88. Ostalo, pojasni: U slučaju da je jedan od skrbnika ujedno i jedan od počinitelja, dok drugi skrbnik nije počinitelj, molimo pojasnite (npr. skrbnici: otac i majka, počinitelj: otac). U takvim slučajevima samo informacije koje se tiču skrbnika koji nije počinitelj treba prikupiti u "Dio E"</p> <p>99. Nije navedeno</p>
E2	<p>Varijabla:</p> <p>Opis varijable:</p> <p>Kategorija:</p> <p>Ispunjavanje vrijednosti varijable:</p> <p>Kodiranje:</p> <p>Skala mjerenja:</p> <p>Vrijednosti varijable:</p> <p>1</p> <p>2</p> <p>3</p> <p>4</p> <p>88</p> <p>99</p> <p>Komentari:</p>	<p>Broj skrbnika</p> <p>Koliko je skrbnika uključeno u skrb o djetetu</p> <p>Informacije vezane uz skrbnika/ke</p> <p>Uvjetno: Preduvjet → E1="1"</p> <p>Numerička varijabla</p> <p>Intervalna/omjerna skala</p> <p>Vrijednosti</p> <p>1</p> <p>2</p> <p>3</p> <p>4 ili više</p> <p>Ostalo</p> <p>Nije navedeno</p> <p>A. Varijable E3-E16 treba riješiti SAMO u slučajevima gdje je skrbnik različita osoba od počinitelja/navodnog počinitelja</p> <p>B. U slučaju da postoji više od jednog skrbnika, molimo riješite E3-E16 za ne više od dva skrbnika (Koristite „Dodatni obrazac E“)</p>
E3	<p>Varijabla:</p> <p>Opis varijable:</p> <p>Kategorija:</p> <p>Ispunjavanje vrijednosti varijable:</p> <p>Kodiranje:</p>	<p>Odnos s djetetom</p> <p>Skrbnikov odnos s djetetom-žrtvom</p> <p>Informacije vezane uz skrbnika/ke</p> <p>Uvjetno: Preduvjet → E1="1"</p> <p>Numerička varijabla</p>

	<p>Skala mjerenja: Nominalna skala</p> <p>Vrijednosti varijable:</p> <p>1 Majka</p> <p>2 Otac</p> <p>3 Pomajka</p> <p>4 Očuh</p> <p>5 Baka</p> <p>6 Djed</p> <p>7 Brat/Sestra</p> <p>8 Brat/sestra s kojim nije u krvnom srodstvu</p> <p>9 Drugi krvni rođak: Navedite tko _____</p> <p>10 Članovi partnerove obitelji</p> <p>11 Udomiteljica</p> <p>12 Udomitelj</p> <p>13 Skrbnik</p> <p>14 Partner/ica roditelja</p> <p>88 Ostalo</p> <p>99 Nije navedeno</p>	
E4	<p>Varijabla: Vrsta skrbništva</p> <p>Opis varijable: Koja je vrsta skrbništva</p> <p>Kategorija: Informacije vezane uz skrbnika/ke</p> <p>Ispunjavanje</p> <p>vrijednosti varijable: Uvjetno: Preduvjet → E1="1"</p> <p>Kodiranje: Numerička varijabla</p> <p>Skala mjerenja: Nominalna skala</p> <p>Vrijednosti varijable:</p> <p>1 Roditelj</p> <p>2 Zakonski skrbnik</p> <p>3 Pomajka/Očuh</p> <p>4 Udomitelj</p> <p>5 Odgajatelj</p> <p>88 Ostalo</p> <p>99 Nije navedeno</p> <p>Komentari:</p>	<p>Vrsta skrbništva</p> <p>Koja je vrsta skrbništva</p> <p>Informacije vezane uz skrbnika/ke</p> <p>Uvjetno: Preduvjet → E1="1"</p> <p>Numerička varijabla</p> <p>Nominalna skala</p> <p>Vrijednosti</p> <p>1 Roditelj</p> <p>2 Zakonski skrbnik</p> <p>3 Pomajka/Očuh</p> <p>4 Udomitelj</p> <p>5 Odgajatelj</p> <p>88 Ostalo</p> <p>99 Nije navedeno</p> <p>A. Višestruki izbor (Sve primjenjivo)</p> <p>B. Objašnjenje vrijednosti / Operativne definicije</p> <p>1. Roditelj: osoba koja začne, rodi, njeguje i odgaja dijete; otac ili majka (biološki)</p> <p>2. Zakonski skrbnik: Osoba ili institucija imenovana u oporuci ili dodijeljena od suda da se skrbi o maloljetniku ili poslovno nesposobnoj odrasloj osobi.</p> <p>3. Pomajka/Očuh: Obično punoljetna osoba koja je preuzela ulogu roditelja zbog smrti, preudaje roditelja ili u slučaju posvajanja.</p> <p>4. Udomitelj: Svaka punoljetna osoba koja je ovlaštena od strane suda da pruži privremeni dom za djecu čiji biološki roditelji nisu sposobni skrbiti se za njih. Navedene usluge mogu biti pružene uz i bez naknade, i obično mogu trajati nekoliko mjeseci ili godina, ovisno o okolnostima djeteta i udomitelja.</p> <p>5. Odgajatelj: Generički termin koji se odnosi na osobu (član obitelji pr. djed/baka ili druga osoba koja je plaćena ili to radi bez naknade pr. dadilja) u je čiju skrb biološki roditelj, posvojitelj ili zakonski skrbnik povjerio dijete na duži period vremena i koja primjenjuje roditeljski autoritet u svojstvu skrbnika</p> <p>88. Ostalo</p> <p>99. Nije navedeno</p>

		Bilješka: Osoba odgovorna za djetetovu skrb uključuje djetetovog roditelja, skrbnika, posvojitelja, zaposlenika javnog ili privatnog doma za nezbrinutu djecu, ustanove ili institucije ili drugu osobu koja je prema zakonu pravno odgovorna za djetetovu skrb dok se nalazi u okrilju doma za nezbrinutu djecu; svo osoblje koje pruža skrb izvan doma, uključujući jaslice, vrtiće itd.
E5	Varijabla: Opis varijable: Kategorija: Ispunjavanje vrijednosti varijable: Kodiranje: Skala mjerenja: Vrijednosti varijable 1 2 99	Spol Skrbnikov spol Informacije vezane uz skrbnika/ke Uvjetno: Preduvjet → E1="1" Numerička varijabla Nominalna skala Vrijednosti Muški Ženski Nije navedeno
E6	Varijabla: Opis varijable: Kategorija: Ispunjavanje vrijednosti varijable: Kodiranje: Skala mjerenja: Vrijednosti varijable 99 Komentari:	Dob(god) Skrbnikova dob na datum prijave, u godinama Informacije vezane uz skrbnika/ke Uvjetno: Preduvjet → E1="1" Numerička varijabla Intervalna/omjerna skala Dob (godine) Nije navedeno Bilješka: Zabilježite broj godina u trenutku prijave
E7	Varijabla: Opis varijable: Kategorija: Ispunjavanje vrijednosti varijable: Kodiranje: Skala mjerenja: Vrijednosti varijable 99 Etnicitet Specifična etnička grupa 99 Komentari:	Državljanstvo i narodnost Državljanstvo i narodnost skrbnika Informacije vezane uz skrbnika/ke Uvjetno: Preduvjet → E1="1" Opisna varijabla Nominalna skala Narodnost Nije navedeno [specificirati] [specificirati] ako nije primjenjivo napisati "NA" Nije navedeno Bilješka: opis vrijednosti je isti kao i varijabli B3
E8	Varijabla: Opis varijable: Kategorija: Ispunjavanje vrijednosti varijable : Kodiranje: Skala mjerenja: Vrijednosti varijable: 0 1 2 3 4 5	Stupanj obrazovanja Stupanj obrazovanja skrbnika Informacije vezane uz skrbnika Uvjetno Preduvjet → E1="1" Numerička varijabla Ordinalna skala Vrijednosti Nije pohađao školu Nezavršena osnovna škola Završena osnovna škola Srednja škola Viša škola Fakultet

	<p>6 Magisterij ili doktorat 88 Ostalo 99 Nije navedeno</p> <p>Komentar: Napomena: Pokraj odabrane vrijednosti napomenite "nije završeno" ako je spomenuto u dosjeu slučaja</p>
E9	<p>Varijbla: Radni status Opis varijable: Radni status skrbnika Kategorija: Informacije vezane uz skrbnika Ispunjavanje vrijednosti varijable : Uvjetno Preduvjet →E1="1" Kodiranje: Numerička varijabla Skala mjerenja: Nominalna skala Vrijednosti varijable: Vrijednosti 1 Zaposlen(a) 2 Nezaposlen(a) 3 Umirovljen(a) 88 Ostalo 99 Nije navedeno</p>
E10	<p>Varijbla: Bračni status Opis varijable: Bračni status skrbnika Kategorija: Informacije vezane uz skrbnika Ispunjavanje vrijednosti varijable : Uvjetno Preduvjet →E1="1" Kodiranje: Numerička varijabla Skala mjerenja: Nominalna skala Vrijednosti varijable: Vrijednosti 0 Samac 1 U braku 2 Izvanbračna zajednica 3 Rastavljen/a 4 Razveden/a 5 Udovac/udovica 88 Ostalo 99 Nije navedeno</p>
E11	<p>Varijbla: Povijest zlorabe psihoaktivnih tvari Opis varijable: Povijest prijavljene zlorabe psihoaktivnih tvari skrbnika Kategorija: Informacije vezane uz skrbnika Ispunjavanje vrijednosti varijable : Uvjetno Preduvjet →E1="1" Kodiranje: Numerička varijabla Skala mjerenja: Nominalna skala Vrijednosti varijable: Vrijednosti 0 Nije prisutna 1 Zloraba droga 2 Zloraba alkohola 88 Ostalo 99 Nije navedeno</p> <p>Komentari: A. Višestruki izbor (sve primjenjive vrijednosti) B. Objašnjenje vrijednosti: 0. Nije prisutna 1. Zloraba droga: Za skrbnika je poznato ili se sumnja da ima problem sa zlorabom ilegalnih droga koja predstavlja opasnost za obitelj 2. Zloraba alkohola: Za skrbnika je poznato ili se sumnja da ima problem sa zlorabom alkohola koja predstavlja opasnost za obitelj</p>

		88. Ostalo: Skrbnik je prijavljen da ima problem s propisanim lijekovima ili drugim supstancama izuzev alkohola ili nelegalnih droga koje predstavljaju opasnost za obitelj 99. Nije navedeno
E12	<p>Varijabla: Tjelesno oštećenje/Psihički poremećaj</p> <p>Opis varijable: Dijagnosticirano tjelesno oštećenje ili psihički poremećaji skrbnika</p> <p>Kategorija: Informacije vezane uz skrbnika</p> <p>Ispunjavanje</p> <p>vrijednosti varijable :</p> <p>Kodiranje: Uvjetno Preduvjet →E1="1"</p> <p>Skala mjerenja: Numerička varijabla</p> <p>Vrijednosti varijable: Nominalna skala</p> <p>0 Vrijednosti</p> <p>1 Nije prisutno</p> <p>2 Tjelesno oštećenje</p> <p>3 Psihički poremećaj</p> <p>88 Narušeno kognitivno funkcioniranje</p> <p>99 Ostalo</p> <p>Nije navedeno</p> <p>Komentari: A. Višestruki izbor (sve primjenjive vrijednosti)</p> <p>B. Objašnjenje vrijednosti</p> <p>0. Nije prisutno: Nema povijesti tjelesnih oštećenja ili psihičkih poremećaja</p> <p>1. Tjelesno oštećenje: prijavljeno je da skrbnik ima tjelesno oštećenje koje je urođeno ili nastalo ozljedom</p> <p>2. Psihički poremećaj: skrbnik ima dijagnozu psihičkog poremećaja od strane psihijatra (npr. dijagnozu da je ekstremno anksiozan ili depresivan, PTSP)</p> <p>3. Narušeno kognitivno funkcioniranje: skrbnik ima dijagnozu kognitivnog zaostatka u razvoju</p> <p>88. Ostalo</p> <p>99. Nije navedeno</p>	
E13	<p>Varijabla: Povijest viktimizacije</p> <p>Opis varijable: Da li je poznato ili se sumnjalo da je skrbnik u prošlosti bio zlostavljan</p> <p>Kategorija: Informacije vezane uz skrbnika</p> <p>Ispunjavanje</p> <p>vrijednosti varijable :</p> <p>Kodiranje: Uvjetno Preduvjet →E1="1"</p> <p>Skala mjerenja: Numerička varijabla</p> <p>Vrijednosti varijable: Nominalna skala</p> <p>0 Vrijednosti</p> <p>1 Nije prisutna</p> <p>2 Da, žrtva fizičkog zlostavljanja u djetinjstvu</p> <p>3 Da, žrtva psihičkog zlostavljanja u djetinjstvu</p> <p>4 Da, žrtva spolnog zlostavljanja u djetinjstvu</p> <p>5 Da, žrtva zanemarivanja u djetinjstvu</p> <p>6 Život u instituciji tijekom djetinjstva</p> <p>7 Da, žrtva fizičkog zlostavljanja u odrasloj dobi</p> <p>8 Da, žrtva psihičkog zlostavljanja u odrasloj dobi</p> <p>8 Da, žrtva spolnog zlostavljanja u odrasloj dobi</p> <p>88 Ostalo</p> <p>99 Nije navedeno</p> <p>Komentari: A. Višestruki izbor (sve primjenjive vrijednosti)</p>	
E14	<p>Varijabla: Povijest sličnih optužbi</p> <p>Opis varijable: Prošlost skrbnika koja se tiče navoda o prijestupu povezanom sa zlostavljanjem</p> <p>Kategorija: Informacije vezane uz skrbnika</p> <p>Ispunjavanje</p> <p>vrijednosti varijable :</p> <p>Uvjetno Preduvjet →E1="1"</p>	

	<p>Kodiranje: Numerička varijabla Skala mjerenja: Nominalna skala Vrijednosti varijable: Vrijednosti</p> <p>0 Nije prisutno 1 Fizičko zlostavljanje djeteta 2 Psihičko zlostavljanje djeteta 3 Spolno zlostavljanje djeteta 4 Zanemarivanje djeteta 5 Fizičko zlostavljanje odrasle osobe 6 Psihičko zlostavljanje odrasle osobe 7 Spolno zlostavljanje odrasle osobe 8 Nasilje u vezi 9 Uključenost u kriminalno ponašanje 88 Ostalo 99 Nije navedeno</p> <p>Komentari: A. Višestruki izbor (sve primjenjive vrijednosti) B. Objašnjenje vrijednosti : 0. Nije prisutno 1. Fizičko zlostavljanje djeteta 2. Psihičko zlostavljanje djeteta 3. Spolno zlostavljanje djeteta 4. Zanimarivanje djeteta 5. Fizičko zlostavljanje odrasle osobe (npr. starijih osoba, drugih odraslih osoba) 6. Psihičko zlostavljanje odrasle osobe (npr. starijih osoba, drugih odraslih osoba) 7. Spolno zlostavljanje odrasle osobe (npr. starijih osoba, drugih odraslih osoba) 8. Nasilje u vezi (da li se zna ili postoji sumnja da je skrbnik počinio nasilje u vezi npr. prema osobi s kojom izlazi ili s kojom je u vezi) 9. Uključenost u kriminalno ponašanje: skrbnik ima povijest optužbi ili je bio zatvaran 88. Ostalo 99. Nije navedeno</p>
E15	<p>Varijabla: Dostupnost broja telefona Opis varijable: Dostupnost broja telefona skrbnika Kategorija: Informacije vezane uz skrbnika Ispunjavanje vrijednosti varijable : Uvjetno Preduvjet →E1="1" Kodiranje: Numerička varijabla Skala mjerenja: Nominalna skala Vrijednosti varijable: Vrijednosti</p> <p>0 Ne 1 Da 99 Nije navedeno</p>
E16	<p>Varijabla: Dostupnost adrese Opis varijable: Dostupnost adrese skrbnika Kategorija: Informacije vezane uz skrbnika Ispunjavanje vrijednosti varijable : Uvjetno Preduvjet →E1="1" Kodiranje: Numerička varijabla Skala mjerenja: Nominalna skala Vrijednosti varijable: Vrijednosti</p> <p>0 Ne 1 Da 99 Nije navedeno</p>

ID	F. PODACI O OBITELJI	Prikaz varijabli
F1	<p>Varijabla:</p> <p>Opis varijable:</p> <p>Kategorija:</p> <p>Ispunjavanje</p> <p>vrijednosti varijable :</p> <p>Kodiranje:</p> <p>Skala mjerenja:</p> <p>Vrijednosti varijable:</p> <p>1</p> <p>2</p> <p>3</p> <p>4</p> <p>5</p> <p>6</p> <p>88</p> <p>99</p> <p>Komentari:</p>	<p>Obiteljski status</p> <p>Obiteljski status koji se odnosi na obitelj s kojom dijete trenutno živi</p> <p>Informacije vezane uz obitelj</p> <p>Obavezno</p> <p>Numerička varijabla</p> <p>Nominalna skala</p> <p>Vrijednosti</p> <p>Roditelji su u braku (ili žive zajedno)</p> <p>Roditelji su razvedeni (ili rastavljeni)</p> <p>Jednoroditeljska obitelj (drugi roditelj nikada nije bio prisutan ili je umro)</p> <p>Obitelj po posvojenju</p> <p>Udomiteljska obitelj</p> <p>Posvojiteljska obitelj</p> <p>Ostalo</p> <p>Nije navedeno</p> <p>A. Višestruki izbor (sve primjenjive vrijednosti)</p>
F2	<p>Varijabla:</p> <p>Opis varijable:</p> <p>Kategorija:</p> <p>Ispunjavanje</p> <p>vrijednosti varijable :</p> <p>Kodiranje:</p> <p>Skala mjerenja:</p> <p>Vrijednosti varijable:</p> <p>88</p> <p>99</p> <p>Komentari:</p>	<p>Broj članova kućanstva</p> <p>Broj članova kućanstva koji žive u kućanstvu izuzev djeteta-žrtve (uključujući majku/oca/skrbnika(e))</p> <p>Informacije vezane uz obitelj</p> <p>Obavezno</p> <p>Numerička varijabla</p> <p>Intervalna/omjerna skala</p> <p>Vrijednosti</p> <p>Ostalo</p> <p>Nije navedeno</p> <p>Napomena: Odnosi se na obitelj s kojom dijete trenutno živi</p>
F3	<p>Varijabla:</p> <p>Opis varijable:</p> <p>Kategorija:</p> <p>Ispunjavanje</p> <p>vrijednosti varijable :</p> <p>Kodiranje:</p> <p>Skala mjerenja:</p> <p>Vrijednosti varijable:</p> <p>1</p> <p>2</p> <p>3</p> <p>4</p> <p>5</p> <p>6</p> <p>7</p> <p>8</p> <p>9</p> <p>10</p> <p>11</p> <p>12</p> <p>13</p> <p>14</p> <p>88</p>	<p>Članovi kućanstva</p> <p>Identitet ljudi koji žive u kućanstvu izuzev djeteta-žrtve</p> <p>Informacije vezane uz obitelj</p> <p>Obavezno</p> <p>Numerička varijabla</p> <p>Nominalna skala</p> <p>Vrijednosti</p> <p>Majka</p> <p>Otac</p> <p>Brat(Braća) (odredi točan broj)</p> <p>Sestra(sestre) (odredi točan broj)</p> <p>Polubrat/Polubraća (odredi točan broj)</p> <p>Polusestra/Polusestre (odredi točan broj)</p> <p>Polubrat s kojim nije u krvnom srodstvu (odredi točan broj)</p> <p>Polusestra s kojom nije u krvnom srodstvu (odredi točan broj)</p> <p>Baka (bake) (odredi točan broj)</p> <p>Djed (djedovi) (odredi točan broj)</p> <p>Drugi krvni rođak(ci) (odredi točan broj)</p> <p>Drugi članovi partnerove obitelji (odredi točan broj)</p> <p>Majčin partner (odredi točan broj)</p> <p>Očeva partnerica (odredi točan broj)</p> <p>Ostalo</p>

	99	Nije navedeno
	Komentari:	A. Višestruki izbor (sve primjenjive vrijednosti) Napomena: U slučajevima kada baka ili djed žive u istom objektu kao i obitelj, ako je jasno da zajedno jedu i kuhaju onda se smatraju ukućanima
F4	Varijabla: Opis varijable: Kategorija: Ispunjavanje vrijednosti varijable : Kodiranje: Skala mjerenja: Vrijednosti varijable:	Ostale žrtve nasilja nad djecom u obitelji Događaji vezani uz NND koji se tiču druge djece unutar obitelji Informacije vezane uz obitelj Obavezno Numerička varijabla Nominalna skala Vrijednosti 0 Nije ih bilo 1 Brat 2 Sestra 3 Polubrat 4 Polusestra 5 Polubrat s kojim nije u krvnom srodstvu 6 Polusestra s kojom nije u krvnom srodstvu 88 Ostalo 99 Nije navedeno
F5	Varijabla: Opis varijable: Kategorija: Ispunjavanje vrijednosti varijable : Kodiranje: Skala mjerenja: Vrijednosti varijable:	Ostali oblici zlostavljanja Nasilni događaji koji se tiču odrasle osobe u obitelji Informacije vezane uz obitelj Obavezno Numerička varijabla Nominalna skala Vrijednosti 0 Nisu prisutni 1 Partnersko nasilje 2 Nasilje nad starijim osobama 3 Nasilje među vršnjacima/ braćom/sestrama 88 Ostalo 99 Nije navedeno
	Komentari:	Napomena: Ako postoje ostali oblici zlostavljanja=1,2 i 3, onda navedite vrijeme u kojem su se događali (tako što ćete pisati sa strane “u prošlosti”, “u sadašnjosti” ili oboje)
F6	Varijabla: Opis varijable: Kategorija: Ispunjavanje vrijednosti varijable : Kodiranje: Skala mjerenja: Vrijednosti varijable:	Predloženi oblici pomoći Predloženi usmjereni oblici pomoći za dijete i obitelj Informacije vezane uz obitelj Obavezno Numerička varijabla Nominalna skala Vrijednosti 0 Nijedan 1 Program podrške za roditelje 2 Centar za prevenciju/ liječenje ovisnosti o psihoaktivnim tvarima 3 Obiteljsko savjetovanje 4 Pomoć za uzdržavanje 5 Bonovi za hranu (pučka kuhinja) 6 Sklonište npr. za žene i djecu; beskućnike 7 Savjetovanje oko nasilja u obitelji

	<p>8 Pomoć od strane psihijatra 9 Pomoć od strane psihologa 10 Školovanje po posebnom ili prilagođenom programu 11 Rekreativni program 12 Program pomoći i podrške žrtvama nasilja 13 Pomoć od strane liječnika/stomatologa 14 Ostali oblici savjetovanja djeteta 88 Ostalo 99 Nije navedeno</p> <p>Komentari:</p>	<p>A. Višestruki izbor (sve primjenjive vrijednosti osim ako vrijednost=0) B. Objašnjenje vrijednosti</p> <p>0. Nijedan</p> <p>1. Program podrške za roditelje: svaki grupni program osmišljen kao potpora ili edukacija (npr. tečaj o roditeljstvu)</p> <p>2. Centar za liječenje ovisnosti o psihoaktivnim tvarima: programi za ovisnike za skrbnike</p> <p>3. Obiteljsko savjetovanje: uključuje programe za obitelji, terapije/savjetovanje (centri za mentalno zdravlje)</p> <p>4. Pomoć za održavanje: oblik socijalne pomoći za rješavanje financijskih problema kućanstva</p> <p>5. Bonovi za hranu (pučka kuhinja): Oblik pomoći putem bonova za hranu (pučke kuhinje)</p> <p>6. Sklonište npr. za žene i djecu; beskućnike: vezano uz nasilje u obitelji ili beskućništvo</p> <p>7. Savjetovanje oko nasilja u obitelji: vezano uz nasilje u obitelji, nasilne veze ili posljedice svjedočenja nasilju</p> <p>8. Pomoć od strane psihijatra: dijete je upućeno psihijatru (trauma, visoko rizično ponašanje, ili intervencija)</p> <p>9. Pomoć od strane psihologa : dijete je upućeno psihologu (trauma, visoko rizično ponašanje, ili intervencija)</p> <p>10. Školovanje po posebnom ili prilagođenom programu: svi specijalizirani školski programi koji zadovoljavaju djetetove edukacijske, emocionalne i bihevioralne potrebe (prilagođeni ili individualizirani program, ili posebna škola)</p> <p>11. Rekreativni programi: upućivanje na lokalne rekreativne programe (pr. sportski centri, lokalni rekreativni centri)</p> <p>12. Programi pomoći i podrške žrtvama nasilja: programi podrške fokusirani na djecu žrtve nasilja</p> <p>13. Pomoć od strane liječnika/stomatologa: specijalizirane službe koje će se pobrinuti za djetetove trenutne zdravstvene i stomatološke probleme</p> <p>14. Ostali oblici savjetovanja djeteta: sve druge službe koje se bave savjetovanjem djece (pr. savjetovalište, centar za mentalno zdravlje, centri za socijalnu skrb, savjetovališta za odvikavanje od droge i alkohola)</p> <p>88. Ostale službe: bilo koji drugi oblik službi koje su fokusirane na djecu i obitelj</p> <p>99. Nije navedeno</p>
F7	<p>Varijabla: Opis varijable: Kategorija: Ispunjavanje vrijednosti varijable : Kodiranje: Skala mjerenja: Vrijednosti varijable:</p>	<p>Primljena pomoć Oblici primljene pomoći od službi koje se bave djecom i obitelji (prijajšnja pomoć i trenutna) Informacije vezane uz obitelj</p> <p>Obavezno Numerička varijabla Nominalna skala Vrijednosti</p>

	0	Nijedna
	1	Program podrške za roditelje
	2	Centar za prevenciju/liječenje ovisnosti o psihoaktivnim tvarima
	3	Obiteljsko savjetovanje
	4	Pomoć za uzdržavanje
	5	Bonovi za hranu(pučka kuhinja)
	6	Sklonište npr. za žene i djecu; beskućnike
	7	Savjetovanje oko nasilja u obitelji
	8	Pomoć od strane psihijatra
	9	Pomoć od strane psihologa
	10	Posebni program unutar škole
	11	Rekreativni program
	12	Program pomoći i podrške žrtvama nasilja
	13	Pomoć od strane liječnika/stomatologa
	14	Ostali oblici savjetovanja djeteta
	88	Ostalo
	99	Nije navedeno
Komentari:	A.	Višestruki izbor (sve primjenjivo)
	B.	Objašnjenje vrijednosti
	O.	Nijedan
	1	Program podrške za roditelje: svaki grupni program osmišljen kao potpora ili edukacija(npr. tečaj o roditeljstvu)
	2	Centar za prevenciju/ liječenje ovisnosti o psihoaktivnim tvarima: programi za ovisnike za skrbnike
	3	Obiteljsko savjetovanje: uključuje programe za obitelji, terapije/savjetovanje (centri za mentalno zdravlje)
	4	Pomoć za uzdržavanje: oblik socijalne pomoći za rješavanje finansijskih problema kućanstva
	5	Bonovi za hranu (pučka kuhinja): Oblik pomoći putem bonova za hranu (pučke kuhinje)
	6	Sklonište npr. za žene i djecu; beskućnike: vezano uz nasilje u obitelji ili beskućništvo
	7	Savjetovanje oko nasilja u obitelji: vezano uz nasilje u obitelji, nasilne veze ili posljedice svjedočenja nasilju
	8	Pomoć od strane psihijatra: dijete je upućeno psihijatru (trauma, visoko rizično ponašanje, ili intervencija)
	9	Pomoć od strane psihologa: dijete je upućeno psihologu (trauma, visoko rizično ponašanje, ili intervencija)
	10	Posebni programi unutar škole: svi specijalizirani školski programi koji zadovoljavaju djetetove edukacijske, emocionalne i bihevioralne potrebe (prilagođeni ili individualizirani program, ili posebna škola)
	11	Rekreativni programi: upućivanje na lokalne rekreativne programe (pr. sportski centri, lokalni rekreativni centri)
	12	Programi pomoći i podrške žrtvama nasilja: programi podrške fokusirani na djecu žrtve nasilja
	13	Pomoć od strane liječnika/stomatologa: specijalizirane službe koje će se pobrinuti za djetetove trenutne zdravstvene i stomatološke probleme
	14	Ostali oblici savjetovanja djeteta : sve druge službe koje se bave savjetovanjem djece (pr. savjetovanište, centar za mentalno zdravlje, centri za socijalnu skrb , savjetovaništa za odvikavanje od droge i alkohola)
	88.	Ostale službe: bilo koji drugi oblik službi koje su fokusirane na djecu i obitelj
	99.	Nije navedeno

ID	G. PODACI O KUĆANSTVU	Prikaz varijabli
G1	<p>Varijabla:</p> <p>Opis varijable: Ispunjavanje vrijednosti varijable :</p> <p>Kategorija: Kodiranje:</p> <p>Skala mjerenja: Vrijednosti varijable:</p> <p>0</p> <p>1</p> <p>88</p> <p>99</p> <p>Komentari:</p>	<p>Adekvatnost uvjeta stanovanja</p> <p>Prijavljeno je da obitelj ima neadekvatne uvjete stanovanja</p> <p>Informacije vezane uz kućanstvo</p> <p>Obavezno</p> <p>Numerička varijabla</p> <p>Nominalna skala</p> <p>Vrijednosti</p> <p>Nisu adekvatni</p> <p>Adekvatni su</p> <p>Ostalo</p> <p>Nije navedeno</p> <p>A. Objašnjenje vrijednosti</p> <p>0. Neadekvatni uvjeti stanovanja: postoje informacije o manjku struje, higijenskih i zdravstvenih uvjeta, nesigurna okolina (česte nesreće), slaba sigurnost/strah od kriminala, manjak prostora zbog prenapučenosti</p> <p>1. Adekvatni uvjeti stanovanja</p> <p>88. Ostalo (pr. ne standardne kuće, beskućništvo)</p> <p>99. Nije navedeno</p>
G2	<p>Varijabla:</p> <p>Opis varijable: Ispunjavanje vrijednosti varijable :</p> <p>Kategorija: Kodiranje:</p> <p>Skala mjerenja: Vrijednosti varijable:</p> <p>1</p> <p>2</p> <p>3</p> <p>4</p> <p>5</p> <p>88</p> <p>99</p> <p>Komentari:</p>	<p>Prihod kućanstva</p> <p>Prijavljeni prihod kućanstva</p> <p>Informacije vezane uz kućanstvo</p> <p>Obavezno</p> <p>Numerička varijabla</p> <p>Ordinalna skala</p> <p>Vrijednosti</p> <p>1 Vrlo nizak [do 3.000 kn]</p> <p>2 Nizak [3.001 do 5.000 kn]</p> <p>3 Prosječan [5.001 do 7.000 kn]</p> <p>4 Visoki [7.001 do 9.000 kn]</p> <p>5 Vrlo visoki [9.001 kn i više]</p> <p>88 Ostalo</p> <p>99 Nije naveden</p> <p>Potrebno je zbrojiti sve prihode u kućanstvu. Ukoliko nema podataka ili je on opisnog karaktera (npr. „dobrostojeća obitelj“) zaokružite 99.</p>
G3	<p>Varijabla:</p> <p>Opis varijable: Ispunjavanje vrijednosti varijable :</p> <p>Kategorija: Kodiranje:</p> <p>Skala mjerenja: Vrijednosti varijable:</p> <p>0</p> <p>1</p> <p>2</p> <p>3</p> <p>4</p> <p>88</p>	<p>Izvor prihoda</p> <p>Primarni izvor prihoda kućanstva</p> <p>Informacije vezane uz kućanstvo</p> <p>Obavezno</p> <p>Numerička varijabla</p> <p>Nominalna skala</p> <p>Vrijednosti</p> <p>0 Bez izvora prihoda</p> <p>1 Stalno zaposlenje</p> <p>2 Zaposlenost u nepunom radnom vremenu</p> <p>3 Pomoć za uzdržavanje</p> <p>4 Nema pouzdanog izvora</p> <p>88 Ostalo</p>

	<p>99</p> <p>Komentari:</p>	<p>Nije navedeno</p> <p>A. Višestruki izbor (sve primjenjivo)</p> <p>B. Objašnjenje vrijednosti</p> <p>0. Izvor prihoda nije spomenut</p> <p>1. Stalno zaposlenje: bar jedan skrbnik je stalno zaposlen u punom radnom vremenu</p> <p>2. Zaposlenost u nepunom radnom vremenu: obiteljski приход proizlazi isključivo iz rada u nepunom radnom vremenu, punom ili nepunom radnom vremenu na sezonskim poslovima, ili nekoliko poslova u nepunom radnom vremenu. Nijedan od skrbnika nije stalno zaposlen u punom radnom vremenu.</p> <p>3. Pomoć za uzdržavanje: obiteljski приход primarno proizlazi iz pomoći za uzdržavanje (npr. dugotrajna nesposobnost za rad, penzija, novčana potpora za djecu), приход od osiguranja zaposlenih ili socijalna pomoć (pr. opća socijalna pomoć ili pomoć za obitelj)</p> <p>4. Nema pouzdanog izvora: nema pouzdanog izvora prihoda obitelji. Skrbnik (ci) možda rade na povremenim poslovima, ali oni nisu pouzdani.</p> <p>5. 88. Ostalo</p> <p>99. Nije navedeno</p>
G4	<p>Varijabla:</p> <p>Opis varijable:</p> <p>Kategorija:</p> <p>Ispunjavanje</p> <p>vrijednosti varijable :</p> <p>Kodiranje:</p> <p>Skala mjerenja:</p> <p>Vrijednosti varijable:</p> <p>0</p> <p>1</p> <p>88</p> <p>99</p> <p>Komentari:</p>	<p>Financijski problemi</p> <p>Obiteljske financije ne zadovoljavaju minimalne potrebe</p> <p>Informacije vezane uz kućanstvo</p> <p>Obavezno</p> <p>Numerička varijabla</p> <p>Nominalna skala</p> <p>Vrijednosti</p> <p>Ne</p> <p>Da</p> <p>Ostalo</p> <p>Nije navedeno</p> <p>A. Objašnjenje vrijednosti</p> <p>0. ako G2=3, 4 or 5 i G3=1 ili 2</p> <p>1. ako je bar jedna napomena uključena u izvještaj (pr. problem sa nezaposlenošću, manjak financijskih izvora) ili ako G2=1, 2 i G3=0, 3, 4</p> <p>88. Ostalo</p> <p>99. Nije navedeno (ako podaci nisu uključeni)</p>
ID	H. PRETHODNO ZLOSTAVLJANJE	Prikaz varijabli
H1	<p>Varijabla:</p> <p>Opis varijable:</p> <p>Kategorija:</p> <p>Ispunjavanje</p> <p>vrijednosti varijable :</p> <p>Kodiranje:</p> <p>Skala mjerenja:</p> <p>Vrijednosti varijable:</p> <p>0</p> <p>1</p> <p>2</p> <p>88</p> <p>99</p> <p>Komentari:</p>	<p>Prethodno zlostavljanje tog djeteta</p> <p>Napomena prijašnjih slučajeva zlostavljanja</p> <p>Informacije vezane uz prethodno zlostavljanje</p> <p>Obavezno</p> <p>Numerička varijabla</p> <p>Nominalna skala</p> <p>Vrijednosti</p> <p>Nije prisutno</p> <p>Da, potvrđeno zlostavljanje</p> <p>Da, nepotvrđeno zlostavljanje</p> <p>Ostalo</p> <p>Nije navedeno</p> <p>A. Objašnjenje vrijednosti:</p>

		<p>0. Nije prisutno: Jasno je napomenuto da ne postoje događaji vezani uz prethodno zlostavljanje koji se odnose na to dijete</p> <p>1. Da, potvrđeno zlostavljanje: Postoje informacije da je dijete prethodno zlostavljano</p> <p>2. Da, nepotvrđeno zlostavljanje: Postoje informacije vezane uz prethodno zlostavljanje koje se odnose na to dijete, ali je istraga zaključila da nema dovoljno dokaza da se dogodilo zlostavljanje</p> <p>88. Ostalo</p> <p>99. Nije navedeno</p>
H2	<p>Varijabla: Najteži oblik zlostavljanja</p> <p>Opis varijable: Napomena o najtežim dokazanim ili nedokazanim prijašnjim slučajevima zlostavljanja</p> <p>Kategorija: Informacije vezane uz prethodno zlostavljanje</p> <p>Ispunjavanje vrijednosti varijable : Obavezno: Preduvjet → H1="1" ILI "2"</p> <p>Kodiranje: Numerička varijabla</p> <p>Skala mjerenja: Nominalna skala</p> <p>Vrijednosti varijable: Vrijednosti</p> <p>1 Fizičko zlostavljanje</p> <p>2 Psihičko zlostavljanje</p> <p>3 Spolno zlostavljanje</p> <p>4 Zanemarivanje</p> <p>88 Ostalo</p> <p>99 Nije navedeno</p> <p>Komentari:</p> <p>A. Jednostruki izbor (Najvažnije)</p> <p>B. Objašnjenje vrijednosti</p> <p>1. Fizičko zlostavljanje: Je li dijete bilo žrtva fizičkog zlostavljanja, bilo potkrijepljenog dokazima ili samo indiciranog</p> <p>2. Psihičko zlostavljanje: Je li dijete bilo žrtva psihičkog zlostavljanja, bilo potkrijepljenog dokazima ili samo indiciranog</p> <p>3. Spolno zlostavljanje: Je li dijete bilo žrtva spolnog zlostavljanja, bilo potkrijepljenog dokazima ili samo indiciranog</p> <p>4. Zanemarivanje: Je li dijete bilo žrtva zanemarivanja, bilo potkrijepljenog dokazima ili samo indiciranog</p> <p>88 Ostalo, kao npr. ekonomsko izrabljivanje</p> <p>99 Nije navedeno</p>	
H3	<p>Varijabla: Počinitelj(i)</p> <p>Opis varijable: Počinitelj(i) prijašnjih najtežih oblika zlostavljanja</p> <p>Kategorija: Informacije vezane uz prethodno zlostavljanje</p> <p>Ispunjavanje vrijednosti varijable : Obavezno: Preduvjet → H1="1" ILI "2"</p> <p>Kodiranje: Numerička varijabla</p> <p>Skala mjerenja: Nominalna skala</p> <p>Vrijednosti varijable: Vrijednosti</p> <p>1 Majka _____</p> <p>2 Otac _____</p> <p>3 Pomajka _____</p> <p>4 Očuh _____</p> <p>5 Brat/sestra _____</p> <p>6 Polubrat/polusestra _____</p> <p>7 Polubrat/polusestra s kojim nije u krvnom srodstvu _____</p> <p>8 Djed/baka _____</p> <p>9 Drugi krvni rođak _____</p> <p>10 Članovi partnerove obitelji _____</p> <p>11 Udomitelj(ica) _____</p>	

	<p>12 Skrbnik (odgajatelj) u instituciji _____</p> <p>13 Zdravstveni radnik _____</p> <p>14 Partner(ica) roditelja _____</p> <p>15 Partner „na spoju“ _____</p> <p>16 Sustanar(cimer) _____</p> <p>17 Kolega s radnog mjesta _____</p> <p>18 Susjed(a) _____</p> <p>19 Prijatelj(ica) _____</p> <p>20 Službena osoba _____</p> <p>21 Nepoznata osoba _____</p> <p>22 Dadilja _____</p> <p>23 Nastavnik u školi _____</p> <p>24 Nastavnik/Trener (izvan škole) _____</p> <p>25 Obiteljski(a) prijatelj(ica) _____</p> <p>88 Ostalo</p> <p>99 Nije navedeno</p> <p>Komentari: A. Višestruki izbor(sve primjenjive vrijednosti) Napomena: Poblize odredite oblik zlostavljanja za pojedine počinitelje (zapisujući sve primjenjive načine zlostavljanja, to jest, fizičko, spolno, psihičko, zanemarivanje) pokraj identiteta počinitelja</p>
H4	<p>Varijabla: Ustanove uključene u slučaj</p> <p>Opis varijable: Koje su ustanove pružale svoje usluge tijekom istrage najtežih slučajeva zlostavljanja</p> <p>Kategorija: Informacije vezane uz prethodno zlostavljanje</p> <p>Ispunjavanje vrijednosti varijable : Obavezno: Preduvjet → H1="1" ILI "2"</p> <p>Kodiranje: Numerička varijabla</p> <p>Skala mjerenja: Nominalna skala</p> <p>Vrijednosti varijable: Vrijednosti</p> <p>0 Nijedna</p> <p>1 Ustanove socijalne skrbi</p> <p>2 Službe za mentalno zdravlje</p> <p>3 Zdravstvene ustanove</p> <p>4 Pravosudna tijela</p> <p>5 Policijska služba</p> <p>88 Ostalo</p> <p>99 Nije navedeno</p> <p>Komentari: A. Višestruki izbor(sve primjenjive vrijednosti)</p>
ID	Prikaz varijabli
I1	<p>Varijabla: Praćenje slučaja</p> <p>Opis varijable: Jesu li u ustanovi dostupne informacije o praćenju slučaja</p> <p>Kategorija: Informacije vezane uz slučaj</p> <p>Ispunjavanje vrijednosti varijable : Obavezno</p> <p>Kodiranje: Datum</p> <p>Skala mjerenja: Nominalna skala</p> <p>Vrijednosti varijable: Vrijednosti</p> <p>0 Ne – slučaj je zaključen (okončan), nema izvještaja o praćenju slučaja (u dokumentaciji postoji samo kartica C koja sadrži informacije o jednokratnoj intervenciji Centra)</p> <p>1 Da – slučaj je zaključen, u dokumentaciji postoji izvještaj o praćenju slučaja</p> <p>88 Ostalo – obrada slučaja je u tijeku, praćenje slučaja nije primjenjivo</p> <p>99 Nije navedeno</p>

Kodiranje podataka

Objekti provjerne liste su prethodno kodirane. Posebni numerički i opisni kodovi za vrijednosti svake pojedine varijable su dostupni i u listama i priručniku za istraživače u djelu "Detaljan prikaz varijabli".

Po završetku prikupljanja podataka, prikupljeni podaci će biti uneseni u SPSS dokument koji je posebno razvijen za ovaj set podataka.

PRILOG

Provjerne liste

Prvi dio: Provjerna lista za prikupljanje podataka o ustanovi

Drugi dio: Provjerna lista za prikupljanje podataka o slučaju